

Cuando la señorita Helen Bring visitó el Haras Black Arrow, en compañía de su padre, el conocido Harry Bring, poseedor de los mejores race-horses que habían hollado las pistas hipicas del país, le entusiasmó aquella pequeña potrancia, que obedecía al nombre de Little Rose y cuya sola estructura era una gran promesa.

La señorita Helen Bring tenía tantos conocimientos hipicos como el más aseasonado de los turfmen, pues había nacido y se había criado, si es que así puede decirse sin que constituya una ofensa, en medio de los finas-sangres, que eran la mitad de la vida de su padre. El señor Harry Bring, viudo desde poco tiempo después del nacimiento de Helen, se dedicó con más afición que nunca al cuidado de sus animales. Vivía en el haras, y cuando la hija estuvo ya más grandecita, iba con ella a todas partes. De esta manera, la entonces pequeña chiquitina de cabellos rubios ensortijados, fué acostumbrándose a ese mundo hipico y profundizando la complicada y curiosa ciencia del turf.

Por estas razones, Helen contempló con entusiasmo la magnificencia de Little Rose, la potrancia que aún no cumplía el año y medio. Admiró la conformación del cuerpo, de sus remos, la bella cabeza inteligente que delataba al fina-sangre.

No le fué necesario insistir mucho ante su padre para que adquiriera la potrancia, tanto más cuanto que su dueño la miraba con cierto aire despreciativo, por razones que el solo conocía. Además, hijo del mismo padre, el famoso Lookat, aunque de distinta madre, ya que Little Rose había nacido de Primerose, existía en el Haras Black Arrow un potrillo que tampoco cumplía el año y medio, y que era la joya del dueño, Dun-Dun, era hijo de la conocida Cleveland, dueña de las pistas por espacio de algunos años.

Ya en el stud "El Cocodrilo" de propiedad del señor Harry Bring, la potrancia Little Rose fué bautizada con el nombre de Firequeen, y, por indicaciones personales de Helen, se tuvo para ella los mejores cuidados. La muchacha cifraba en la potrancia todas sus esperanzas. Esperaba tener los más sonados triunfos, no por el afán económico, que poco le importaba, dada la posición de su padre, sino por ese anhelo que existe en todas las mujeres, de sobresalir.

Este anhelo se vio acrecentado cuando, por medio de algunos amigos, supo los comentarios que la compra de Firequeen produjo entre sus antiguos propietarios. Firequeen fué desarrollándose así en las mejores condiciones. Se acercaba la temporada veraniega para caballos de dos años, sobre ochocientos metros, y Helen se levantaba todos los días al amanecer para preocuparse personalmente del cuidado de su race-horse. En el fondo le interesaba tanto que el nombre de Firequeen figurara el primero, como vengarse de los comentarios provocados por su adquisición.

La temporada llegó por fin y Firequeen fué inscrita para el primer clásico. En la lista de los inscritos estaba también Dun-Dun, el hermano de padre. Helen estaba nerviosa. Toby Whitman, dueño de Dun-Dun, por el contrario, se manifestaba tranquilo, y cuando se encontró con la muchacha, en el momento del pesaje de los jinetes, la miró con ojos que quisieron ser distraídos, pero en cuya mirada había cierta intención, y que la hizo, a pesar suyo, ponerse aún más nerviosa. Casi corriendo se fué a ver al preparador, a quien consultó sobre las posibilidades. Y el preparador, optimista, como todos los preparadores, dijo:

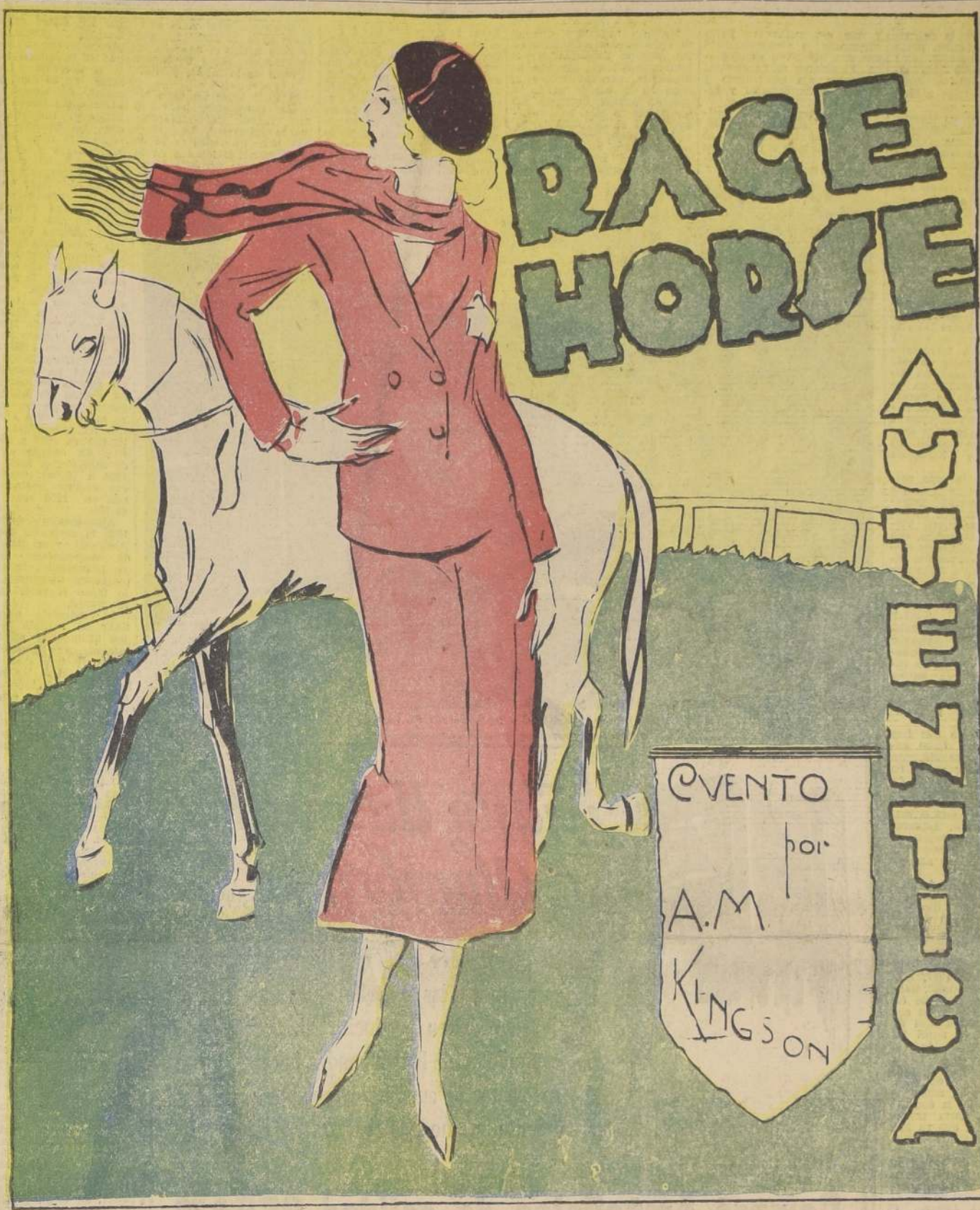
—La verdad es que el único enemigo peligroso es el potrillo Dun-Dun, de los Whitman; pero tengo confianza en la potrancia. Además, tenemos el mejor jinete.

Esto dio un poco de ánimo a Helen, que fué a instalarse en las tribunas, dispuesta a presenciar la prueba con la mayor tranquilidad. Tal vez esto hubiera sido posible, de no encontrarse cerca de ella el dueño de "el único enemigo peligroso", que, de vez en cuando, seguía lanzando miradas que querían ser distraídas.

Los caballos salieron a la pista. Las pisarras murmuraron las apuestas. Dun-Dun, como favorito a Dun-Dun, Toby Whitman, sonrió y encendió un cigarrillo. Helen estrujaba un pañuelo entre sus dedos y hacia todos los esfuerzos de que era capaz para mantenerse inmóvil. Eso de que las apuestas estuvieran en favor de Dun-Dun, le dio y le hizo correr un escalofrío de pesimismo.

Los caballos fueron a sus puestos de partida. Firequeen estaba tan nerviosa como su dueño; sin embargo, el jinete logró colocarla en las huinchas, y se levantaron de improviso en la carrera. No tuvo momentos de gran emoción para los espectadores, pero sí de muy intensa para Helen y para Toby Whitman.

Dun-Dun partió a punta, y corrió al segundo de los demás, hasta la primera curva, donde se abrió dejando la pasada a Firequeen, que le quitó casi dos cuerpos. Pero Dun-Dun volvió a ganar terreno rápidamente. El jockey de Firequeen pegó su montura a los palos y cuando vio que el "enemigo peligroso" se acercaba, no vio otro remedio que apurar el tren, haciendo uso de todos sus conocimientos y llegando al final a empujar la fusta. El jockey de Dun-Dun, por su parte, trató de buscar un hueco por donde colarse; pero tardó demasiado, y cuando logró hacerlo ya era tarde. Sin embargo, apurando el tren, alcanzó a su rival y en ese momento tuvo verdadera emoción: pero la distancia era tan pequeña que Helen alcanzó a hacerle tres pequeñas roturas al pañuelo que retorcía entre sus dedos...



Cuando los caballos llegaron a la meta, Toby Whitman no miró ya con ironía a Helen Bring; mas bien fué una mirada furiosa hacia aquella muchacha que lanzaba su sombrero al aire y que luego salió corriendo a acariciar la hermosa cabeza de Firequeen. Sin embargo, al día siguiente, los redactores hipicos de los principales diarios y también el público entendido, comentaron desfavorablemente el triunfo de la potrancia. Según todas las opiniones, el vencedor habría sido Dun-Dun, si lo hubiera montado un jockey con más experiencia y conocimiento. En resumen, que la derrota del favorito se debía solamente al jinete.

Esto desconcó, naturalmente, a Helen; pero, como buena mujer, quedó fija en ella la idea de demostrar en una próxima reunión que su potrancia podía ganar al potrillo de Whitman en buena lid y con cualquier jinete. Y si hasta entonces había desconfiado de sus propios cuidados a Firequeen, desde ese día éstos aumentaron. Hasta su propio padre sonreía al ver a su hija, mañana y tarde, al lado de la potrancia. Le daba gusto sentir que ella tenía sus mismas pasiones, el amor a los finas-sangres, y que era una auténtica descendiente de los Bring, que, desde su abuelo, habían tenido fama de poseer los mejores race-horses.

Aun le quedaban dos pruebas más en que encontrarse: una de mil cien metros, en la temporada de otoño, y otra de mil cuatrocientos, para dos años y medio.

Toby Whitman, ni que decirlo mereciera, tenía también la misma preocupación de Helen, sólo que a él lo guiaba el afán de demostrar que toda la culpa de la derrota la tuvo el jinete.

El segundo y el tercer encuentros fueron, dignos de una película, porque, lo mismo fue en las películas turísticas, la lucha entre el hombre y la mujer, y entre el potrillo y la potrancia, tuvo una especie de argumento.

En este momento, el destino de los caballos se bifurca. Han llegado a los tres años y ya no pueden competir juntos por algún tiempo. El enigma queda en pie y de este enigma están pendientes todos los aficionados. Tanto Firequeen como Dun-Dun se perfilan como los dos mejores race-horses de la generación. Ambos propietarios continúan el cuidado de sus caballos con el mayor interés.

Ya no hay entre ellos miradas de ironía. Los deseos de venganza comienzan a desaparecer. Un día ambos se encuentran en una fiesta de turfmen, y la casualidad hizo que los asistentes de Helen y de Toby quedaran uno al lado del otro. Siempre en estos casos igual que en las novelas, interviene la casualidad. Después de la comida bailaron juntos ante la extrañeza de los concurrentes. Era como si a medida que los destinos de los caballos se bifurcaban los de sus propietarios tendían a unirse.

Pero Toby Whitman y Helen Bring eran turfmen de sangre, y la conversación fué, lógicamente, de caballos.

—Ya no volverá usted a mirarme con rencor—dijo ella.

—Yo no la he mirado nunca con rencor, dijo él.

—Pero sí con ironía...

—Está usted en un error, Helen.

—Pero tanto la como el, sabían que no estaba en un error.

—Es curioso—siguió Toby Whitman—, cuando yo vi a Firequeen, que entonces se llamaba Little Rose, no me imaginé nunca que llegaría a ser lo que es al contrario, estaba convencido de que le costaría salir de perdedores.

—También supe eso—dijo ella.

—¿Y cómo lo supe?

—De cualquier manera; todo se sabe. Mas aun, ustedes se burlaron de

mi y por eso mismo me empeñé en demostrar lo contrario.

—Un deseo de venganza?

—Como usted quiera llamarlo; quizás un capricho. Y lo que comenzó siendo capricho ha terminado por llenar mis aspiraciones. Firequeen será lo mejor de su generación.

Toby Whitman sonrió. No quería seguir por ese camino. Los ojos de Helen Bring eran demasiado azules...

Sin embargo, en el fondo, era un hipico, y dijo:

—Pero tiene que cuidarla mucho, Helen; terminará resintiéndose de los remos delanteros. No creo que tenga gran chance para distancias largas.

Matemáticamente, en este momento cuando ya estaban al borde del abismo, el señor Bring llamó a su hija.

—Ya es hora, Helen.

Y Helen se acordó de que al día siguiente tenía que levantarse temprano para asistir a los cuidados y a un entrenamiento en pista pesada de Firequeen.

La gran prueba para potrancias de tres años se aproximaba. Era el clásico que definiría a la mejor race-horse de su generación en mil seiscientos metros.

Helen asistió a los trabajos de Firequeen todos los madrugados, y se mostraba optimista. Estaba segura de que su hermosa animal mantendría su título, y no había necesidad de llevar pañuelos al presenciar la prueba porque sus nervios estarían muy tranquilos.

Dun-Dun, por su parte, seguía también el mismo camino. Desde que se separara de Firequeen, nunca le había vuelto a mirar.

Y ambos van con las respectivas pruebas sin gran esfuerzo. Dun-Dun se clasificó como el mejor de los potrillos y Firequeen, como la más veloz de las potrancias.

Toby y Helen volvieron a encontrarse muchas veces y hasta sus fotografías salieron juntas en los periódicos, al lado de sus respectivos animales.

El nombre de los finas-sangres que eran poseedores, se escribía cada día con letras más grandes en las páginas hipicas. Y a pesar de los augurios de Toby Whitman, de que Firequeen no serviría para distancias largas, la hermosa potrancia se adjudicó los dos mil y los dos mil cuatrocientos metros, Dun-Dun, de más

está desdichado, fué también el vencedor en estas distancias.

Pero el destino de los finas-sangres está trazado, y aunque no tienen en las pruebas rayas que indiquen la mala o la buena suerte, los hechos de su vida están escritos aún con anterioridad al día de su nacimiento.

Potrillas y potrancias comienzan compitiendo juntas; luego se separan para volver a juntarse en una prueba magna, más importante, que, en la mayoría de los países, es conocida con el nombre de "El Derby", en homenaje póstumo al gran turfman del campo de Las Oaks, que convirtió el turf en un deporte de reyes, pero de reyes científicos. Fue en esta gran prueba donde Dun-Dun y Firequeen volvieron a estar frente a frente. Y como si obedecieran a leyes del destino opuestas, a medida que los caballos volaban a juntarse, como competidores, Toby Whitman y Helen Bring se alejaban.

Apenas si se saludaban al pasar. Si en el primer encuentro era Toby Whitman quien tenía mayor confianza en el triunfo, esta vez era Helen quien miraba con ironía no disimulada los esfuerzos de su competidor. Y lo mismo que la vez anterior, cuando Helen preguntó al preparador por la chance de su potrancia, en esta oportunidad el preparador de Dun-Dun dijo a Whitman:

—La verdad es que el único enemigo peligroso es Firequeen, de la señorita Bring; pero tengo confianza en el potrillo.

Sin embargo algunos días más tarde, cuando estuvo al corriente de los trabajos del "único enemigo peligroso", se puso más pesimista, y dijo:

—Le tengo miedo; me gustaría que ocurriera algo y no corriera; o que no la corriera, bien, como nos pasó a nosotros la primera vez.

Toby Whitman también se puso intranquilo. La derrota de su potrillo era una derrota personal; el triunfo de una mujer, justamente de la mujer de quien él se burló cuando adquirió la potrancia.

Y lo peor era que tenía los ojos azules...

El mismo comenzó a preocuparse del asunto. Espió como pudo, gastó dinero y conoció los trabajos de Firequeen. Eran mejores que los de Dun-Dun. Esto también lo sabía Helen, que, a su vez, supo averiguar el estado del rival. De los demás caballos no valía la pena preocuparse.

La fecha de la prueba se acercaba. Whitman estaba cada día más nervioso, y Helen más tranquila, más sonriente.

El preparador volvió a repetirle: —Me gustaría que no corriera Firequeen.

Seria imposible—masculló Toby en voz baja.

Pero el preparador insistía. Y el día anterior a la carrera lo llamó a un lado.

—Señor Whitman; es necesario que Firequeen no corra.

—No se puede hacer.

—De animal a animal nos va a derrotar.

Toby se quedó pensativo. El preparador continuó:

—Si usted quiere mantener el prestigio de Dun-Dun, tiene que hacer algo. Y agregó a media voz:

—Yo podría... Una inyección... Sé quien puede hacerlo... Lo hago por su prestigio.

—Vamos a pensarlo, fué la respuesta de Toby.

Y, efectivamente, se fué pensando. Era su prestigio. La derrota por parte de una mujer. Trabajo le costó decidirse. Helen tenía los ojos demasiado azules. Si Firequeen ganaba, Helen lo despreciaría un poco. Si Dun-Dun era el vencedor, tal vez le aborrecería; pero terminaría al fin por olvidarlo. De todas maneras, era preferible; por su hembra, por su prestigio de turfman, conocedor de los finas-sangres.

Y se decidió.

Pero no quiso intervenir directamente. Llamó al preparador a su casa a medianoche, y le dijo:

—Estoy dispuesto; haga usted lo que estime conveniente. ¿Necesita algo?

—Diez mil.

Hizo un cheque, y se lo entregó. En seguida dijo:

—Váyase antes de que me arrepienta.

Trabajo le costó quedarse dormido. Se levantó al alba. Ni siquiera fué al stud, sino que se fué a pasar por los alrededores tratando de distraerse. Todo lo contrario de Helen, quien desde el amanecer, estuvo al lado de Firequeen.

Larga fué la mañana para Toby Whitman. Breve para Helen Bring.

La hora de la prueba llegó por fin. Por primera vez, desde que los dos competidores se encontraban, la promesa y las apuestas dieron como favorita a Firequeen.

El paseo por la pista, después del pesaje. La gente que iba de un lado a otro. Comentarios. Nerviosidad. Bullicio. Alguien que indicaba un ganador seguro. Mujeres elegantes y el sol que caía sobre el lomo de los caballos y la espalda de los jinetes.

Los doce competidores fueron a sus puestos de partida.

Toby Whitman se paseaba cerca de la pista. De improviso, por su lado pasó un muchachón corriendo a la siga de los caballos. En seguida el preparador se le acercó por la espalda, y con la más diabólica de sus sonrisas, masculló al oído:

—¿Lo ve? Corre en busca del triunfo.

Toby sintió un escalofrío. Luego, ante el asombro de los concurrentes y del propio preparador, salió como disparado detrás del muchachón. Los doce competidores se encontraban, la promesa y las apuestas dieron como favorita a Firequeen.

Los caballos partieron. Firequeen última. Una leve esperanza en los ojos de Toby; un escalofrío de terror en Helen Bring. Pero sólo fué unos segundos. Firequeen comenzó a tomar velocidad. Firequeen cuarta... Firequeen tercera... Firequeen segunda...

Firequeen adelante. Desde ese momento no hubo nada que hacer. Firequeen tomó toda la ventaja que quiso, y casi podía decirse que estaba en la carrera.

Excluido, sin competidores, como la mejor race-horse de su generación.

Dun-Dun, que trató de escollarla en un principio, fué quedándose, y apenas logró salir segundo, muy lejos.

Cuando Helen volvió a acariciar la hermosa cabeza de Firequeen, se encontró frente a Toby, que estaba afirmado en una baranda de concreto.

—No le fallaron los remos delanteros en larga distancia, ¿verdad?—dijo.

Pero Toby permaneció mudo. Ella se dio cuenta de que algo le ocurría, y que no era momento de burlarse.

—¿Qué le pasa, Toby?—agregó.

El levantó la cabeza; la miró con vergüenza, como ebrio:

—Soy un pobre diablo, Helen; perdí.

Helen se quedó asombrada.

En ese momento el preparador llegó furioso:

—Usted tuvo la culpa, dijo. Y yo que me había comprometido.

En seguida, al ver a Helen, se calló repentinamente.

Pero no fué necesario decir más. Helen Bring conocía algunos misterios hipicos, o, por lo menos, había oído hablar de ellos. Ahora comprendía la carrera de Toby a la siga del hombre, el puñetazo y lo que se inclinó a quitarle.

—Le espero a comer esta noche, Toby, dijo. No deje de venir.

Y cuando él levantó la cabeza otra vez, para negarse y agradecerle, vio que ella tenía los ojos cada vez más azules, y respondió:

—¡Iré, Helen!

vamente a la fabrica
rio plano, premiado
do. Esta representación
dos grandes fabrica
cadas en St. Inebri
a una posición pre
rante en la industria
na del ramo, porque
la primera que adoptó
procedimiento de ad
ción. Su producción en
1924, a 5 millones de
cuadros, o sea, 500
manía. La nota más
a la producción total
una notable baja. La
igual que la industria
rurgica, depende en
do del mercado ame
consume aproximada
el 20% de su produ
Una tercera gran
de la región del
de química que se
presentada en primer
por una empresa de
universal, casa W
Boch, que tiene fab
Metallach, Merall,
gen y Wagdasz.
portante empresa de
za, mosaico, terrazo
de cristal y "bald
Metallach". Comple
industria un gran
otros ramos de la
de la piedra y de
mo fabricas de leña
cal, de chamote, de
de escoria y de
las empresas metal
A estas industrias
ha que agregar quí
micos y extensio
mentaron de quí
ra, tales como las
químicas, alimentic
millares y de quí
la pólvora y de quí
las de muebles y
las de papel y cart
Debemos mencio
bien que, uera un
no se usa import
gremio de arame
mantiene 14,000
empresas.

El mundo ha visto, admirado, que de todos sus confines han partido los hijos del Saar, a cumplir con el llamado de la nacionalidad. Ellos han ido a aumentar, legítimamente, el número de la población; y, todos, proclamarán que es su voluntad seguir siendo alemanes.



la a
de m

mpolleta
táxima luz



Otra de las grandes industrias básicas es la del vidrio, que antes de la guerra fabricaba vidrios para

mente alemán. La influencia de la cultura alemana en la otra cultura, no obstante, los esfuerzos realizados, el resultado ha guardado el sentido fidelidad a su originalidad y a la vida actual alemana.



Si el medidor está marcando demasiado consumo, y las ampolletas no dan toda la luz que deben producir, Ud. está usando ampolletas de las "llamadas baratas", está malgastando su dinero, pagando por corriente que no aprovecha.

que dan más luz con menos consumo de corriente, que duran más y aprovechan toda la corriente, transformándola en luz clara y brillante.

SIEMENS SCHUCKERT LTDA.

A. E. G. CIA. SUDAMERICANA DE ELECTRICIDAD
En venta en todas las casas del ramo.

PEBECO
PASTA DENTÍFICA

Surdigestión depende de
sus dientes. **PEBECO**
significa dentadura
sana y
robusta.

CASILLAS 205 — TELEFONO 89435.
SANTIAGO MONEDA
LA CASA DE LOS
FIGURINES

Charca en la Sel- Hay entre los va- novela, por libros de Iris una Fernando Santi- especie de canti- van (Ercilla) co en prosa, un raje de bodas con la naturaleza, en vemos surgir la región de los bos- que y de los lagos, esa "Tierra Vir- gen" austral, todavía sin romance, de fantasía de la escritora florece de reminiscencias legendarias.

Todos los que van al sur en excur- sión van a interior los ecos de ese li- ro. La poesía del aire limpio y de las que transparentes habían hasta a las imaginaciones más positivas, y el hombre de las calles de Santiago y el agricultor de la zona central, calida y polvoriento, descubren el misterio de las selvas y comparten el recogimiento meditativo de los árboles, en esa atmósfera lavada, toda pureza resplandeciente.

En una gran seductora la naturaleza austral. Después de batirse valientemente con la vida y con las letras, al acer-arse a la madurez, Fernando Santivan experimenta el cansancio de las tie-rras quemadas y de los hombres hos-tes y quiso buscar refugio junto a la vida y tan candidos que prometen el reposo en su profundidad extática. En torno, el cuerpo de las montañas, en selva rumorosa, la nobleza perma-nente de los gigantes vegetales, y esa "tierra virgen" que "sólo espera el bra-vo diligente" para entregar ciertos tesoros, Fernando Santivan, explorador y poeta, hombre de acción y de pensamiento sentimental, creyó sentir un llamado del destino, y transportó a su tienda de bohemia al cora-zón del bosque, en la orilla del lago.

Calló, durante mucho tiempo, el nó-velista. El silencio de los escritores, cuando han pasado la juventud, conduce ge-neralmente en Chile a la mudanza de-ntro. Reflexionan. Ven el esfuerzo inútil, el vacío exterior, la ausencia de todo estímulo y la sonrisa social iróni-ca o indiferente, capaz de helar el entusiasmo. ¿Por qué, para qué es-cribir y publicar? ¿Con qué fin echar al mundo creaturas que no hallarán más respirable? El pequeño grupo de amigos y admiradores que su obra ha conquistado a Fernando Santivan, trayeron resueltamente cerrado el ci-llo de su producción artística. Estaría integrado a otra clase de cultivos.

Así transcurrieron seis o siete años. Un buen día se anunciaron sus Memorias. Trajo el libro una ráfaga viviente de recuerdos cordiales, plásti-camente evocados en páginas llenas de color y de sabor; pero no parecía el feliz augurio escribir sus memorias antes de la cincuentena. Las Memorias bien dejarse con el testamento para a posteridad. En seguida dió a luz una especie de tratado pedagógico sobre la enseñanza primaria en aquella so-ciedad distante: revelaba observación, espíritu práctico, tendencia a la re-forma social y administrativa.

Se echaba de menos al autor de "Ansias" y "Palpitaciones de Vida", al resco pintor "La Hechizada", el admirable crítico capere, pequeña obra maestra. Algunos recordaban sin alegría los desputes socializantes de "El Crisol" y "Robles, Blume", en que resaltaba tanto la intención de "hacer la serie", y se temía verlo prese-ntarse de candidato a diputado. La gravedad nacional, el equilibrio y el buen sentido lo amenazaban.

Ahora sabemos que Fernando San-tivan, colono del sur y vecino del lago Villarica, padeció mucho en las re-acciones que nos inclinamos a juzgar paradisiacas; que como aserrador y negociante no cosechó sino experien-cias y dejó por allá un dedo de la mano derecha y algunos jirones de la izquierda que palpita al lado izquierdo; pero que, en suma y al fin de cuentas, el peligro era menos grave de lo que imaginábamos, puesto que el escritor el artista se han salvado y de ma-nera tan alocosa que, si hacia allá pa-ró un novelador no muy seguro toda-ía, el que nos vuelve, dueño de todos los secretos del oficio, parece que hubiera estado forjándose en la me-jor de las Universidades.

Santivan ha crecido.

"Charca en la Selva" es una de esas novelas felices que se leen con placer, deleitantes desde la entrada y los llevan por caminos fáciles, comu-cándonos una alegre impresión de aventura y, con todos los encantos de una más agradable superficie, presentan interés de lo que mueve a pensar y a reflexionar largamente.

Intriga muy simple: un hombre de ciudad cegado, envuelto, devorado y ahogado por un pueblo chico, un Ma-

rio Casals, bueno y noble, a quien su mujer y todos traicionan, que sufre un robo alevoso, enferma y muere obs-curemente, sin éxito, sin gloria, en la selva. Arededor, la maraña de los in-tereses lugareños, la selva de las pe-queñas pasiones, la charca, la verda-dera charca de los odios, las codicias, las envidias y los recelos escon-didos. Un enjambre de tipos aguda-mente dibujados, todos en diálogo y acción rápida, vivientes y parlantes, habitan ese infierno de menor cuan-tía y reproducen, miniatura atroz, la pesadilla del mundo grande. Hay de todo en esa fauna, desde el reptil que muere en la sombra y oculta el diente envenenado, hasta el oso torpe que echa la pata pesada sobre la víctima, riendo cínicamente.

Selva salvaje. La tragedia desenrolla sus anillos en la espiral entre los bos-ques, a la vista del lago cándido que nubló vapor empuja. Solamente la lluvia al caer habla de abatimiento con insistencia.

Lo curioso, lo sorprendente, lo que eleva esta obra a categoría literaria y estética, es su alta objetividad, la imparcialidad superior que plantea so-bre los hombres, los hechos y las co-sas, sin que el autor intervenga, sin que pueda divisarse sino a la manera de un creador indiferente, con a veces una ligera sonrisa comprensiva.

Los hechos ocurren como en la vida; no hay intención visible de premiar a los buenos, ni de castigar a los malos; no se trata de sacar conclusiones en fa-vor o en contra de principios determi-nados, y la lección surge sola del cua-dro.

Por eso mismo convence.

¿Qué puede argumentarse contra un espectáculo?

Santivan describe lo que ha visto, refiere lo que ha escuchado. Es evi-dente. No pudo ocurrírsele ni ese al-calde, ni ese "fuerz", con minúscula, ni doña Luz, ni tampoco Adelaida, o la pareja de los alemanes bebedores, tanto él como ella, y tan simpáticos. Todo eso respira verdad verdadera, y todo escaza levemente, con unas cuan-tas pinceladas ciertas, no como quien inventa y acumula detalles para in-fundirles cuerpo a sus figuras, sino como el que conoce el poder evocador de las cosas y de los seres existentes. Dos o tres indicaciones bastan para sugerir la presencia del gran perso-naje que preside aquella máquina y mue-ve sus resortes: el tedio, el imponde-rable tedio de las poblaciones lejanas, con el alma puesta lejos, y que se agitan en una especie de vacío espiri-tual, sin ensueños. Para colmar el vacío y aliviar el tedio, los hom-bres beben y disparan balazos en la noche, las mujeres tejen menudas in-trigas con la lengua, y todos traban una lucha sorda o chillona, se roban, se hieren y confabulan.

La tierra virgen, el espejo de los lagos de plata celeste, la espesura misteriosa, lavada y murmurante, y el mundo intanto, "recien salido de las manos del Creador", que solo aguarda el soplo humano para levanta-rse!

Todo eso queda soplado en la char-ca que infesta la selva.

Simple anuncio y principio de un ciclo de novelas que abarcarán dis-tintos aspectos de la vida en la zona austral. "Charca en la Selva" nos muestra en Fernando Santivan al no-velista que ha llegado a la madurez en la plenitud de su temperamento, con todo el brio juvenil, con sus dónes de estilo vibrantes, comunicativos, y que ha logrado salvar los escollos en que, por un momento, pareció dete-nerse.

Cumplimos felicitario y felicitarnos:

"Don Juan Lusita- Después de es- no", novela, por cibir "novela", ve Joaquín Edwards mos que el autor Bello (Ercilla) no ha puesto esa indicación en la portada, y que llama a estas párra "ejercicios portu-queños dedicados a los lectores de Eca de Queiroz", pero si como novela ya resultaría un artefacto raro, preciso es convenir en que no parecen menos curiosos en calidad de ejercicios.

Trátase, en suma, de construir un personaje místico, que vendría a ser el don Juan de la raza lusita-na, extrayéndolo del Mandarin, el Fradique Mendes y otros libros del gran portugués, tal como en España lo han sacado de la leyenda oral o escrita. Observador profesional de la realidad inmediata, y que alguna vez ha mirado de través a los críticos, roedores del tesoro ajeno, Joaquín Edwards esta vez se les adelanta, y los supera en lo de aprovechar para sus elucubraciones material ya elabo-rado. Su don Juan no ha existido en el ancho mundo, sino en la fantasía, todavía más ancha, de un creador de mundos: cada parte de su cuerpo pal-pita separadamente en su respectivo

manejo de papel impreso, y el con-junto compone una serie de monstruo, Falkenstein del arte, con los pies del del Epistolario, y el resto cogido en las páginas de la Ciudad y las Sierras. Para mayor singularidad, este don Juan no tiene casi nada de don Juan, porque no provoca la felicidad ni la

desgracia de ninguna mujer digna de conquistarse; y, aunque lo hiciera, su enorme fortuna socavaría por la base la empresa amorosa, dándole otro sesgo. Una novela que no es novela, un don Juan que no es don Juan, un libro de Joaquín Edwards que pertenece a Eca de Queiroz...

EL MANTENEDOR

(Discurso de don Alfonso Bulnes en los Juegos Florales de San Felipe)

Soy una voz que viene a convocaros des-de el fondo de viejos siglos y también desde el otro lado de grandes océanos; des-puerto cada año, cuando el aire se entibia y cuando las saviyas renovadoras ascien-den de las profundas raíces a la luz de las ho-las y de las flores. Soy una voz nacida en una región donde empinada y severa cadena de montañas vierte hacia vecinas llanuras las aguas férriles de los cerros.

Resonó primero en lengua de oc, en len-gua provenzal, junto a la anchura corrien-te de un río, el Garona, y mis primeros ecos se quebraron en las torres visigodas de iglesias y castillos de Tolosa. Del Ga-rona a los Pirineos se tendió, como una cúpula sonora, mi anuncio de primavera y el llamado que hacia a los trovadores grandes para venir a disputarse, con una rima y un acorde, la flor de la nueva es-tación y la mejor sonrisa de sus damas. El aire de la Francia meridional estaba entonces entrecruzado de voces que llama-ban a congregarse: voces de guerra, que arrastraban pendones hacia el norte o ha-cía el sur; voces de cruzada, que movían a rescatar, allá muy lejos, el sepulcro de Cristo de las manos de infieles; voces de romeros que en largas caravanas, pasaban de abadía en abadía; voces de re-tos caballerescos, desafiadas de castillo a cas-tillo. La mía fue más alta; la mía fue más duradera; la mía salvó más tarde los Pi-rineos y siguió congregando trovadores ahora de Aragón y Cataluña, a crear bellos ritmos: la mía salvó el Océano, transpu-so otra alta montaña, la de los Andes, y vie-ne, al través de leguas y más leguas y al través de siglos y más siglos, a convocar, trovadores de esta tierra, también do-rada y luminosa como las tierras que ci-runda el Mediterráneo, porque la prima-vera ha vuelto.

Soy la voz que perdura; soy el Mantene-dor.

Me pregunto si dice que la primavera ha vuelto: cantad, trovadores, esta fuerte pri-mavera de vuestro rico valle; cantad este valle generoso, cerrado en la distancia por cumbres que la nieve no abandona; cantad las serranías y laderas donde el espino recto defiende con lanzas vegetales sus amarillos pulmones perfumados; cantad, en las laderas cruzadas de espigas, al quisco que protege con ellas su vertical aña de sencillez; celebrad la dantesca ramazón del algarrobo, su esfuerzo centenario con-tra el viento para alzar coligadoras y tier-na copa sobre el tronco anudado; de esos faldeos que no son ya roca y que aun no son verdura, gozad y decid la sobriedad viril.

Dejad flotar la inspiración en las aguas del impetuoso río; traen de la nieve la pureza, de la roca la voluntad tenaz, y van relieve abajo en el paisaje, fecundando praderas y arbolados, a perderse en el mar. Es digno de cantos el río vuestro, el Aconcagua; son dignos de ser cantados los macizos nevados de los Andes, más so-berbios aún y desmedidos que aquellos Pi-rineos a cuyos pies nacían y volvían los viejos trovadores. La luz del valle, que re-bota de día y esmalta los follajes, y se em-briaga en las noches acibilladas de estrellas, es la misma luz latina que embriaga a las cigarras de Provenza, tanta y tan clara como si fuera cerca de la tienda otro Mediterráneo. Cantad; la primavera es aquí trancendente, y Dios casi palpita visible en su creación.

Cantad, y cantad pronto; la primavera es breve, es efímero el pétalo de la flor que os aguarda; generaciones y genera-ciones os aguarda; generaciones y genera-ciones os aguarda.

nes de trovadores ya están durmiendo ba-jo la tierra madre; ya Dama Isaura no preside las Cortes de Amor; ya no hay cruzadas, ni romerías santas, ni torneos concertados de castillo a castillo. Todo cambia, pero la primavera vuelve, y es bre-nad se le había ocurrido una idea parecida, tal vez porque nadie habría sido capaz de realizarla con tanta desenvoltura y tanta gracia. Llegado a la plena maestría, el autor de esas lejanas novelas que se llamaban "El Inútil", "El Monstruo", hallase en si-tuación de confesar su procedencia, y reconocer a sus padres, sin temor de que le resten méritos, ni le digan que ha hurtado plumas de otros plu-males. Las suyas ostentan un colo-rado que se reconoce a demasiada dis-tancia. Cada frase lleva su firma. Aunque quisiera, no podría dejar de ser quien es.

Tocamos aquí una de las solucio-nes del problema del plagio. El au-tor sin personalidad, aunque diga cosas nuevas, imita; el autor per-sonal, aunque repita, dice cosas nue-vas. Cuanto a que el héroe merezca o no merezca el título de don Juan, quedése la cuestión para quienes acostumbraban discutir sobre asuntos ociosos "dansait et plait". Danzó y gustó. Ninguna obra de entrete-nimiento pueda aspirar a mejor epi-tafio que el de la ballarina antigua. Don Juan Lusitano ha danzado; don Juan Lusitano ha gustado. Ojalá de muchos otros don Juanes, lusita-nos o españoles, críticos o novelescos, poéticos o teatrales, pudiera decirse otro tanto.

"Pérez Rosales". Apuntes, dice por Guillermo Fe- modestamente Fe- lli Cruz (Pren- lli Cruz; ensayo sas Universidad de e Investigaciones críticas, literarias, psicológicas y hasta éticas tendría el derecho de estampar en el subtítulo. De todo eso participan sus vallores y breves páginas; dadas a luz en los Anales de la Universidad y que aparecen en tirada aparte.

Es una de las mis interesantes

Cantad la ciudad vuestra; en su quieto rectángulo de alamedas sembradas, está guardado, como en viejo joyero, todo el tesoro de vuestras vidas y de las vidas de que sois continuadores, vuestros primeros pasos, vuestras primeras risas, vuestros primeros besos, y también las lágrimas, las risas, los pasos y los besos de aquellos que amándose os amaron y que al sufrir su- frieron por lo mismo que vosotros habríais de sufrir; entonces, en el aire sobre el quieto rectángulo, están las efusiones del pasado, y bajo tierra próxima las sagradas cenizas.

Cantad los heroísmos de la ciudad, el callado heroísmo del trabajo rudo, el se-vero heroísmo de la conciencia cívica, el heroísmo clamoroso de los días de guerra por las grandes causas colectivas. Y ahora, enmudezca esta voz que os con- voca; yo os siento ya venir, yo escucho resonar por los caminos convergentes el alegre galope; ya entráis en San Felipe, la ciudad de hidalgos blasones españoles, la ciudad vuestra, vuestra cuna; ya estáis entre nosotros, y hay en el aire un zum-bido de estrofas.

Mi misión era breve; soy no más que el heraldo de turno al toque de llamada; pero hoy en mi función de heraldo, que ya termina, el don de atisbador de lejanías, y yo os digo, hijos de esta tierra, que el porvenir es vuestro; cantad, siempre cantad, no dejéis irse ninguna primavera sin que el cielo vuestro la saludé, y un día, las memorias desvanecidas de estos que ya serán viejos certámenes irán fundiéndose en leyenda, y otras generaciones que aún no se ven venir recibirán estrofas de au-tores cuyos nombres se perdieron, leídas una vez por poetas laureados en la antigua San Felipe, y se ha de citar el nombre de alguna Dama, que tal vez no ha de llama-rse Clemencia Isaura, como la de Proven-za, borrosa y pródiga en la lejana pers-pectiva de estas viviendas que quieren, de hoy más y con cada primavera, saturarse de poesía.

ALFONSO BULNES. Noviembre de 1934.

Cualquiera podría imaginarse que planteamos estas premisas para con-cluir en una condenación.

Pues nada de eso. Al contrario. Que-remos llegar a una afirmación que frecuentemente nos sale al paso, así cuando hablamos de novelas como de críticas, o de toda obra análoga dentro del reino literario. Y es que el tema y hasta las condiciones de su realización no importan para el in-terés y la originalidad del resultado. Lo único que importa es el talento del artista, llámese como se llame y haga lo que haga; lo único decisivo es su temperamento de escritor, su impulso vital, la vibración propia de su estilo y el sello de su carácter. Parece que Joaquín Edwards se hubiera propuesto darnos argumentos para esa doble tesis, si puede llamarse tesis una verdad elemental. Con trozos conoci-dos, cuya procedencia indica, Joaquín Edwards ha hecho un libro sumamente original y enteramente suyo, de in-terés vivísimo, que se lee con regocijada livianura y merece un sitio de prefe-rencia entre las obras nacionales. A señor Felis Cruz ha sufrido, eviden-temente, la sugestión de don Fran-cisco A. Encina. Por ahí, (págs. 19 y 20), le toma hasta el lenguaje. Y también el exceso de confianza en la acción de la sangre. La verdad es que, mientras los estudios etnológicos no precisen sus postulados, la clave de la raza servía para abrir todas las puertas, aun las que siguen des-pués más cerradas...

Muy acertada nos parece, en cam-bio, su síntesis de un pasaje de Por-tales al caracterizar a los grandes administradores chilenos del pasado siglo: "...hay (en él) tres cualidades: "que lo mueven como desinterés y lo hacen mirar como propia cual- quiera de las gestiones que les son encomendadas. En primer lugar, "el deseo de servir lealmente al Gobierno. El que sirve al Gobier-no no sirve al pueblo que representa, "porque esa es la manera de ser "patriota... En segundo lugar, la "honradez. Honradez personal que se "confunde con la administrativa. "Debe haber decencia personal y "funcionaria, moralidad privada... Y en tercer lugar, debe haber "concepto del espíritu público, ra-bia por el servicio público, deseo "de obrar por el bien público. Ello "implica desapego personal "del individuo y sacrificio... y "hay orgullo en servir al Estado "chileno y ser hijo de ese Estado "pobre, honrado y patriota".

Excelentes palabras que serían aun más excelentes si el señor Felis Cruz advirtiera que todas esas cualidades, cuya luz realza a los mandatarios del Chile antiguo, emanan, como de un foco, del ejemplo y la doctrina de don Diego Portales. Y si añadiera que así mismo lo di-ce don Francisco A. Encina.

ALONE

¿QUIEN FUE EL CULPABLE?

Montenegro y Vega

D. Carlos Silva V. y don L. Gutiérrez Alliende

Han discutido a propósito de las reve-laciones contenidas en el libro de gran suceso:

DON ELIODORO YANEZ, "LA NACION", Y OTROS ENSA-YOS, por Joaquín Edwards Bel-lo ... \$ 10.-

Léalo usted y lea, además:

EL BOMBARDEO DE VALPA-RAISO, por J. Edwards Bello, formidable evocación del Puerto \$ 10.-

LO QUE NO SE HA DICHO DE LA ACTUAL REVOLUCION ESPANOLA, por Augusto D'Halmir ... \$ 4.-

Revelaciones sensacionales sobre un tema tan CALUMNIADO Y DEFORMADO como es éste. \$ 4.-

¿Y AHORA QUE?, por Hans Falla-da, la novela de la que se han lan-zado DOS MILLONES DE EJEMPLARES EN SEIS ME-SES ... \$ 8.-

RAUL HAYA DE LA TORRE o el POLITICO, por Luis Alberto Sánchez, biografía del gran líder aprista del Perú, dramáticamente referida ... \$ 16.-

En todos los puestos de revistas.

Editorial ERCILLA

Santiago: Monjitas 454.-Casilla 2787.

Valparaíso: Esmeralda 1125.

LIBRERIA "EL ATENEO"

- AVENTURAS DE TRISTAN MACHUCA, por Luis Rojas Gallardo. Segunda Serie \$ 2.50
- LAS CUATRO DAMAS DE ANGORA, por Claude Ferriere ... \$ 4.-
- EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA, por Al-berto Inzuá ... \$ 3.-
- LOS DESCENTRADOS, por Henri Bordeaux ... \$ 10.-
- AMOR SE ESCRIBE SIN HACHE, por J. Ponceña ... \$ 6.-
- LA MITRA EN LA MANO, por R. B. Fonbona ... \$ 4.-
- EL PROBLEMA SEXUAL DE LOS PENADOS, por Gmo. Toledo Rodríguez ... \$ 5.-
- PSICOLOGIA DE LA VIDA EROTICA, por Sigmund Freud ... \$ 6.-
- AFICULTURA CHILENA, por Butendieck B. ... \$ 5.-

Despachamos a provincia contra reembolso de correo y ferrocarril en cantidades superiores a cinco pesos.

Libreria "El Ateneo" DELICIAS 461-463 - TELEFONO 87497 - CASILLA 6091 Al pie del Cerro Santa Lucia - Correo No 5 - Casilla 6091 SANTIAGO DE CHILE

Con un ejemplar leído de

"LA NACION"

puede Ud. hacer suyo un regío automóvil

HUDSON

Ultimo Modelo

Oficinas matrices para el canje de Boletos:

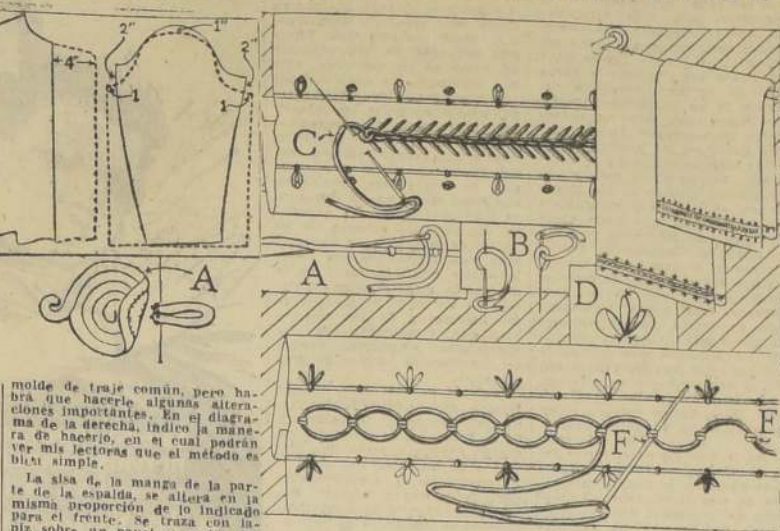
LARRAIN BENGOLEA

DIECIOCHO 745

"LA NACION" "LA NACION" Santiago Valparaíso AGUSTINAS 1269 BLANCO 905

LA MODA AL DIA

NEGLIGEE DE LANA BORDADO A MANO PARA TOALLAS UN ADORNO INTERESANTE HECHO CON PIEL CUBIERTA DE TELA BORDADA



molde de traje común, pero habrá que hacerle algunas alteraciones importantes. En el diagrama de la derecha, indicamos la manera de hacerlo, en el cual podrán ver mis lectoras que el método es bien simple.

La sisa de la manga de la parte de la espalda, se altera en la misma proporción de lo indicado para el frente. Se traza con lápiz sobre un papel el molde de la sisa, primero, como se ve en el diagrama por las líneas gruesas y luego se procede a hacer las alteraciones mostradas con líneas de puntos. A la parte del frente se agrega un borde que monte en el cierre de 4 pulgadas de ancho. La línea del hombro se prolonga una pulgada más, y la sisa de la manga dos pulgadas más profunda. La parte superior de la manga se acorta una pulgada en el centro y las costuras del cierre lineal perfectamente recta.

Uno de los muchos adornos apropiados para esta clase de negligé, puede ser el de profundas, hechos de sesos muy azules, espiral como se ve en A. Puede agregarse también un pequeño cuello de un material de color más claro que el de la prenda. Para dar en esta forma un toque femenino.

El bordado para las toallitas indicadas en este diagrama es algo de mucho efecto y muy sencillo de confeccionar, y también podrá añadir, muy divertido.

Se emplean para él seis hebras de hilo mercerizado de media. No se necesita ningún dibujo o estampado. Los colores para el diagrama superior son rojo y azul. Se enhebra la aguja en el hilo rojo y se procede a tender una hebra de hilo azul que se va sacando en puntadas por el centro, como se muestra en A. Cada puntada debe quedar separada de la próxima 3/8 de pulgada. De esta manera se hace la base del dibujo. Las puntadas siguientes para los pequeños pétalos del borde se muestran claramente en B y entre cada dos puntadas de pétalos rojos se hace una pequeña puntada horizontal azul. A continuación se hace

una línea por el centro de puntada de cordón en espina, con hilo rojo. El método de dar esta puntada se muestra en C.

Para el bordado del diagrama inferior se emplean hilos amarillo y naranja. Se hacen los bordos en la misma forma que la ilustración superior, usando hilo naranja para sostener o casar el hilo amarillo. Luego, en el centro de estas dos bordes se hace la puntada ojaleta; la puntada de ojaleta se hace en el centro de la línea en el centro por el hilo de contraste, para formar una cadena de eslabones hecha en dos partes. En d se indican las puntadas de hilos que decoran el borde. Se doblaban los bordes de la toalla y se cosen con puntada muy fina a mano, de manera que no aparezca por el exterior.

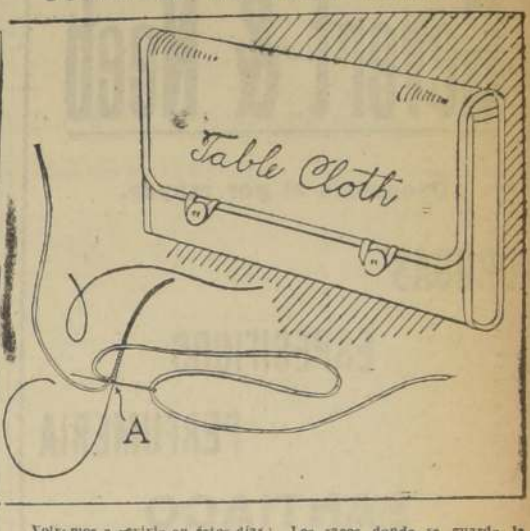


Este adorno, que consiste en margaritas bordadas, no con hilo de seda como tantos que hemos visto, sino con piel de animal, constituye un adorno de mucho efecto y adecuado para el mejor traje. La flor y la hoja ilustradas en este diagrama son de tamaño natural, que cuando se colocan en los hombros y parte superior de la manga, constituyen la decoración y han producido un efecto muy interesante.

Para que el adorno no parezca demasiado simétrico, se hacen una hoja de tamaño más pequeño y en algunos espacios quedan entre hojas y margaritas, podrá también colocarse una pequeña margarita sin hojas. El traje se corta usando el

molde común; el espacio en donde se ha de hacer el bordado se indica por medio de líneas de hilos o marcado con tiza; la manera de proceder para esto es la indicada en A en la espalda de la blusa. El bordado puede hacerse antes o después de cerradas las costuras de la blusa. En cuanto a la puntada para formar la margarita, creo que todas las lectoras la conocen y han practicado demasiado; cada puntada consta de dos puntadas; la primera forma el pétalo u hoja como se muestra en B; la segunda sujeta el pétalo en su lugar, como se muestra en C. Las hojas del dibujo se hacen mara-

mente con puntadas de hilos.



Voltemos a revivir en estos días la moda de ornamentar la ropa de casa con leyendas bordadas. Muchas de mis lectoras recordarán haber visto en sus casas, las prendas de cama y los manteles en bordado rojo con un "buenas noches", o "buenos días". Es difícil hacer esta clase de bordado, en verdad, y hay muchas otras prendas personales, aparte de la ropa que puede bordarse en esta forma.

Cuando una muchacha gustará de tener su propia ropa interior y se la borda, primero y luego se cubre muy cuidadosamente con hilo de seda como se muestra en A. El grupo de este cordón, así como las hebras de hilo que van en la aguja dependerá de cómo se quiera que aparezca el bordado; es decir, más o menos fino. Para un trabajo muy fino, tal como lo requieren los pañuelos, se usa una aguja sola hebra de hilo N° 40 y no se empleará cordón.

Los sacos donde se guarda la ropa y el hilo, cada uno con su respectiva leyenda bien bordada, dan idea en una casa de orden y arreglo.

Las pañuelos que se desean bordar se escriben primero con lápiz directamente en la pieza o al se quiere hacer mejor, se practica primero en un papel, a fin de que las letras para bordar queden muy bien estampadas y de forma perfecta.

PARA LOS NIÑOS EL VIDRIO

Una urraca encontró un pedazo de vidrio que tocado por un rayo de sol, brillaba y destellaba como fuego verde en la gris. Se lo llevó y lo colocó en el borde de su nido.

Voltió a salir, y como de costumbre, los pájaros vecinos curiosos se acercaron. Ladeando la cabeza y muy callados examinaron con desconfianza el pedazo de vidrio. Algunos lo pisotearon. Por fin, produjeron comentarios desfavorables.

—¡Bah! dijo uno. Creas que serviría como un musgo; pero es más duro que una piedra.

—Sería ridículo suponer que eso se come, exclamó otro, precisamente, había supuesto al principio, que se comía.

—¿Quién no sabe que eso no sirve para nada? Hasta los hombres lo arrojan por inútil, dijo un zorzal que había estado practicando en la casa del hombre y que por esta circunstancia entendía de cosas extrañas.

—Es la pura verdad! declaró un cardenal, también fugitivo de una jaula. Si fuese, por lo menos, una moneda. Los demás pájaros no sabían qué era una moneda, y el cardenal, que había dicho esa palabra, para darse el lujo de explicarla. Luego de una pausa, explicó: Uno de una moneda y otro de la por ella cosas de comer. Es redonda y brillante.

—¿A qué tanto comentarlo? dijo un gran benteveo. ¿No sabéis que la urraca es maniática? Le da por juntar desperdicios.

—¡Ya está todo explicado!

Reapareció la urraca. Los curiosos volvieron a sus paraderos y adoptaron una actitud de aburrimiento. La urraca se instaló en el nido. De pronto, cuando un rayo de sol daba en el vidrio gris, alborozada:

—¡El brillo! ¡El brillo! ¡El brillo!

Un alborozo delirante como si fuera la primera vez que ella descubría la belleza de las cosas sin valor.

LA COLA DE BURRO

Una vez había un cazador de leones que yendo a iniciar su cacería, se encontró con un viejo que le dijo:

—Si vas a cazar leones, no te olvides de traerme una cola... Te la pagaré muy bien.

Así fue y al llegar la noche el cazador de leones no encontró ningún león. Entonces, como era muy amigo del dinero, se quitó la cola a un burro y pintándole de amarillo se la llevó al viejo.

Este, apenas la vio, se puso contento, y dijo:

—Gracias a ti podré hacer mi experimento... Se trata de hacer un polvo de cola de león, que tomándolo uno puede transformarse en lo que desee...

—De la plata...

—¡Ah! Hasta que no termine el experimento no podré...

Y se puso manos a la obra. Cuando terminó, le dijo al cazador:

—A ver, toma un poquito... Yo también...

El cazador no quería, pero el viejecito se lo obligó a tomar aquel misterioso polvillo, haciendo él lo mismo. No pasaron dos segundos, cuando los dos hombres aquellos se vieron transformados en un par de burros.

—Me has engañado, granuja... Pero me las pagarás.

Y tomando otro líquido el burrito volvió a ser de nuevo el viejecito. Y el cazador, se quedó burro para siempre.

BREVE HISTORIA DE UNA MESITA DE LUZ QUE LEÍA Y ESCRIBÍA...

Ustedes no creerán nunca que un simple sello de goma pudiera ser lo que me agite de seguro en el Canadá, ni tampoco que un salero estudiara tanto que un ventilador llegara a ser campeón de "rugby".

Pero, lo que deben creer, y esto no es un cuento, ni mentira, ni nada que se le parezca, es que una mesita de luz y escribir con extraordinaria facilidad. Es hecho ocurrió en una cabana situada detrás del Monte Rosmalen, donde la familia del cabero se volvió loca al ver que la mesita de luz era muy aficionada a los folletines, y además escribía cartas permutando sus habilidades por una docena de nueves.

El fenómeno llamó la atención a las autoridades locales, quienes, al observar semejante descontrol, enviaron contra un país donde ni sus habitantes se atrevían a leer y escribir, la metron presa. Y, ahora, en su celda, la pobre mesita, así se le llama, no tiene más que llegar al día en que hasta las manijas de las puertas hablan en verso o leen a Homero.

Al aproximarse el verano

Con respecto al próximo verano, los cronistas de modas están en general de acuerdo sobre estos puntos:

Se verán menos telas de decoración en prendas de vestir, menos colores chillones y diseños en zig-zag, "pisi-depouille", "chevron", etcétera. Ni el amable limón, ni el rojo fiambré tendrán ya aceptación entre las mujeres elegantes.

Se verá lana y lino, tanto en las playas como en cualquier campo de deportes; lana, como fundamento de las mailas de baño; lino, como complemento o sustituto, cuando lleguen los días de gran calor.

Como base para las composiciones de colores, regirá el azul marino y el blanco y se describirá lo bien que armoniza esta combinación con los cabellos rubios y la tez bronceada.

La elección del traje de baño se hará de acuerdo con los formas más o menos acentuadas de cada una. Las más esbeltas lo elegirán de grueso relieve tejido a mano; las otras, de tejido liso y unido. Lo mismo será en cuanto a los alegres "shorts" o a los más severos pantalones largos de pizama.

Estos pantalones ya no presentan en los nuevos modelos una amplitud tan grande como hace un año; se acentúa ahora su corte, su caída y la bondad de su material de hechura. A veces llevan en el ruedito unos tajos como las faldas de última creación.

Hasta la semejanza que tenían el año pasado los pantalones de deporte con aquellos que llevan los cadetes de la marina, y las brillantes botones metálicos y los galones amarillos, han desaparecido y no pertenecen ya al buen gusto actual. El botón moderno para el vestido de playa es un corchillo o un "clip" de nácar — de nácar en forma de corchillo retorcido — de acuerdo con el ambiente y no con la moda.

Para el paseo del hotel, a la playa se verán flotar unos delantales y vestidos de playa sobre los "shorts"; a veces la maila interior hace el papel de un "lumpet".

Gracias a esta división natural y lógica de la indumentaria, en prendas de paseo, de playa y de baño, cada grupo de damas adquiere un aspecto razonable y juicioso...

Con el vestido de paseo es posible mostrarse en cualquier lugar sin llamar indebidamente la atención; el traje de playa da a los movimientos libertad de acción, y con la tricot de baño se puede nadar con la máxima comodidad.

Mucho más seductores que los velos, "cachepos" y chales de otras temporadas, son ahora para las playas los enormes sombreros de paja, de "celofán", de "pizama". Colocan sus perfileras en suave penumbra y los resplanecen con maravillosos reflejos de luz que resplandecen el tejido del material.

Durante largo tiempo la salida de baño, no fue influenciada en gran escala por la moda; manteníanse dentro de límites modestos; ahora parece haber algo arrastrado por una a la chinesca... pero solo de modo que su extensión se reduce a una línea que cubren a los hombros, sirviendo como compañero de la tricot de baño.

La gran novedad, será el traje de baño de "drapeado", que gracias a la flexibilidad de sus hebras, se adapta perfectamente a la figura, y que puede emplearse indistintamente en una trama de lana, de seda artificial o de seda natural.

Otra novedad será el corto abrigo de playa, de una tela acalada semejante a la que usan los pescadores noruegos, y provisto de un capuchón contra las sorpresas del tiempo.

Muy práctico es el sistema de ciertos modelos de maila, que disponen de hombreras móviles y cambiables, para evitar que una parte de la piel deje de recibir la caricia del sol.

Una prenda agradable es la "petateña capuchón", que complementa ciertos "shorts"; es práctica y divertida.

Una fantasía permitida: las sandalias de playa, con suela de goma o de cuero, de tela de lino unida, moteada o poma, y dentro de una infinidad de bonitos modelos.

Algunos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

Tres distintos modelos de zapatos, de suma elegancia y corte descaído, para acompañar cualquier traje de calle o de baño. El tacón, aunque alto, es confortable. La punta muy pronunciada. La última palabra en la moda del calzado, creación Jean, modelista famoso.

LOS TEJIDOS MODERNOS

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

A menudo estas telas se tejen solas, pero en la mayoría de los casos se combinan con seda y lana. Algunas tienen el brillo de la seda, otras parecen cubiertas de escamas o de agujas brillantes. Los hay como al estuque, como a la seda, como al algodón, y como a la lana. Los hay como a la seda, como a la lana, como a la seda, como a la lana.

Los tejidos modernos no son sedas ni lanas, ni nada que merezca un nombre común. Son telas que producen una sensación singular. Nunca se ha visto nada semejante, porque están tejidos y entrelazados con hilos de reciente creación, hilos de curiosos nombres científicos: "rayon", "celofán", "seraceta", "acelate", "celanese", etcétera.

MODIFICACION DE UN TRAJE

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

Una lectora me ha enviado el diagrama de un traje que desea modificar. Dice que la falda es demasiado amplia para estar en la moda. El traje es de terciopelo color castaño; el cuello es de dos secciones que se abren a la espalda en la misma forma que al frente. El diagrama pequeño muestra el traje en cuestión y el otro, es un versión de la forma en que considero se puede modernizar. Hablando en la falda, la banda ancha y recta de terciopelo en el cuello hará la línea del escote un poco más sencilla, apropiada para un traje de calle.

Si el material obtenido de la falda, no fuere suficiente para cortar las mangas tal como aparecen en el diagrama, habrá necesidad de hacerlas más cortas, agregándole entonces, algún adorno de decoración. En todo caso, y el adorno del cuello deben armonizar con el color de contrastes, apropiado para un traje de calle.

EL PROBLEMA DEL SARRE EN LA PRENSA INGLESA

Gevert & Neeb

Droguería al por mayor.

DROGAS

ESPECIFICOS

PERFUMERIA

SANTIAGO

Casilla 2395 - Amunátegui 480
Teléfono 86750

SCHERNAU, SCHMUTZER y Cia. Ltda.

Valparaíso - Santiago - Concepción

Coquimbo - Valdivia.

Agentes distribuidores de:

Cia. Refinería Azúcar Viña,
Cia. Manuf. Papeles y Cartones,
Cia. Refinería Azúcar Santiago,
Cia. Chilena Fósforos,
Soc. Productos Papel,
Soc. Fáb. Nac. Envases y Enlozados,
Compañía Industrial.

Oficina en Santiago: Agustinas 1070.

Teléfonos 86886 y 88096.

Para las Vacaciones
Adquiera a tiempo



EN ROLLOS Y FILM PACKS
SON ORTOCROMATICAS Y ULTRARAPIDAS

A. Becker y Cia. Ltda.

SANTIAGO, CASILLA 893.

SANTO DOMINGO N.º 1158.

IMPORTADORES

DE MAQUINARIAS, MATERIALES, UTILES E INGREDIENTES
PARA LA INDUSTRIA VITIVINICOLA.

MERGERIA GLEISNER

DELICIAS 1174, TELEFONO 81775.

MATERIALES DE CONSTRUCCION,
FIERRO GALVANIZADO,
CEMENTO Y YESO,
PINTURAS, BARNICES,
HERRAMIENTAS.

CONSULTE NUESTROS PRECIOS.

Casa de Maquinarias de Ocasión

Teodoro Preisler B.

Huérfanos 2448 - Santiago

LA CASA MAS ANTIGUA Y
ACREDITADA EN EL RAMO

El problema del Sarre se ha tornado uno de los problemas más interesantes de la política europea. Y no porque sea un problema en sí, sino porque trasciende a las relaciones franco-alemanas, y porque entre Alemania y Francia cualquier cuestión, hasta la más sencilla, se vuelve un problema. Por esta razón es natural que ninguna cuestión europea del último tiempo preocupe a la prensa europea en tal grado como el problema del Sarre. A continuación resumiremos algunos juicios de la prensa inglesa sobre el particular.

Ya antes de que comenzara en la prensa internacional el debate del Sarre, propiamente el redactor de política exterior del "Evening Standard", George Slocombe, al ocuparse de la política de la comisión de Gobierno saarlés, instituida por la Liga de las Naciones, caracterizó el punto de vista inglés sobre la cuestión del Sarre. A los miembros de esta Comisión los calificó de "despóticos geniales", porque muchos de sus decretos eran sólo comparables con algunos de los más salvajes de las antiguas civilizaciones. En el mismo artículo, que estaba dedicado a la cuestión de la debilidad de la política internacional, el "Evening Standard" expresaba, presuntamente para el plebiscito, la debilidad de los despóticos del Sarre consistía en que les faltaba el mecanismo necesario para hacer cumplir sus disposiciones. Continuó Slocombe, puesto que estaban obligados a cumplir la ejecución de sus mandatos a los mismos funcionarios que los cuales se dirigían los decretos. En el mismo artículo se decía que se intentaba llevar tropas de policía extranjera a la región del Sarre, si bien se decía que la causa de que se funde el ensayo de una intervención internacional en el plebiscito y terminó diciendo que tal acción sería absolutamente imposible desde el punto de vista del derecho internacional.

Después de haber hablado por radio sobre la cuestión del Sarre, el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Paul Boncour, en un discurso pronunciado en el Consejo de la Liga de las Naciones, el historiador W. H. Dawson, de Oxford, protestó en el "Manchester Guardian" contra el "supuesto derecho de Francia" a la región del Sarre, citado por Paul Boncour en su discurso. Dawson declaró que era inadmisible hablar del retorno de la región del Sarre a Francia, a no ser que se intentase acaso derivar de la usurpación de un territorio un derecho legal. Dawson, ha pertenecido desde el siglo X a Alemania, excepto los intervalos de poca duración. El distrito de Saarbrücken estuvo separado de Alemania por primera vez, durante 17 años (1680-1697), después de lo cual volvió a ser parte de Francia. En 1815, bajo el dominio de Napoleón I, el distrito de Saarbrücken perteneció igualmente a Alemania hasta 1870, año en que fue usurpado por la XIV. Luego fue de Francia hasta 1918. En la historia la ocupación de Saarbrücken está unida a un acto de violencia de Francia, pues para poder edificar la ciudad de Saarbrücken Luis XIV hizo devastar la antigua ciudad alemana que se encontraba en ese lugar.

Clemenceau habló en Versalles de una petición de 150.000 saarléses, franceses que postularon la unión con Francia, proclama Dawson.

A pesar de repetidas invitaciones el Gobierno francés no ha presentado hasta la fecha de hoy esta petición, y es por que no lo puede la afirmación de Clemenceau carece de verdad. En aquel entonces vivían, a lo sumo, unos cuantos cientos de franceses en la región del Sarre, fuera de los funcionarios y obreros traidores por la administración francesa de las minas de carbón.

En un artículo de fondo, publicado el "Daily Telegraph" del problema del Sarre, en particular del plebiscito, haciendo la conclusión de que no era ningún género de duda que el plebiscito produciría una mayoría de

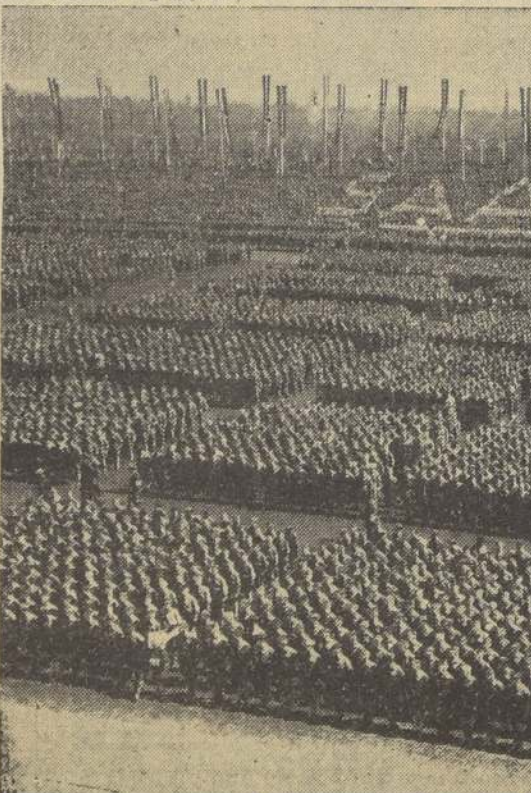
voos apasionados en favor de Alemania. Con toda energía se opone este diario inglés a que el Sarre sea ocupado por la policía internacional, como lo solicitan los franceses. Los rumores sobre la ocupación de esta zona por la fuerza como el masiado anticipados, y además, como sumamente peligrosos y perjudiciales para la solución del problema del Sarre.

Cuando la parte francesa se trató de propagar en Inglaterra el punto de vista francés sobre la cuestión del Sarre, este ensayo fue rechazado terminantemente por el "Evening Standard". El órgano de publicidad de Lord Beaverbrook, expresó que el problema del Sarre era una cuestión que no importaba a Inglaterra y que debía ser arreglada exclusivamente entre Alemania y Francia y los saarléses. Inglaterra no tenía ningún motivo de proteger a los 15 millones de libras esterlinas que Francia había invertido en las industrias del Sarre. El artículo del "Daily Telegraph" exigía una resistencia energética del gobierno inglés contra toda tentativa de hacer desear a Inglaterra en el Sarre el papel de un policeman internacional, ya sea en cooperación con otros Estados.

En el criterio del citado periódico, la experiencia del Sarre debía servir de ejemplo en cuanto a la inutilidad y los peligros de una intervención internacional. "Se hizo el experimento, insiste para diferir para más tarde la solución de este problema muy delicado. Pero la creencia de que esta solución era más fácil después de quince años, resultó ser falsa, y es tan sólo una caricatura de la experiencia de la Liga de las Naciones".

Interesantes son las exposiciones del correspondiente diplomático del "Daily Telegraph", porque permite echar una mirada interesante a la labor, entre bastidores, de la campaña de propaganda alrededor del problema del Sarre. Uno de los argumentos utilizados por los socialistas y comunistas del Sarre en favor de un plebiscito del Sarre es el siguiente: Si el Sarre permanece aún por cinco o diez años más bajo el régimen de la Liga de las Naciones, podría volver, al final, una célula para una nueva Alemania democrática llamada a reemplazar el régimen nacional socialista. El argumento del "Daily Telegraph" cree haber podido constatar que este argumento convenía mucho a algunos elementos socialistas y radicales de los círculos de la Liga de las Naciones y probablemente también a uno o dos miembros de la Comisión gubernamental del Sarre. Al mismo tiempo constata, empero, que este argumento se hallaba en contradicción absoluta con las prescripciones contractuales que en ninguna forma se ocupan de la política interior alemana. Entre los miembros de la comisión gubernamental del Sarre, partidarios de esta teoría de la célula, dice se encuentra Mr. Knox, que además, tiene la fama de poseer una gran tenacidad doctrinaria.

En un artículo muy extenso sobre la cuestión del Sarre, escrito por su correspondiente especial que se encuentra en la región del Sarre, el "Times", se refiere a la proposición del Canciller Hitler, en su discurso ante el Reichstag, el 30 de enero. Dice el correspondiente que Francia había rechazado aceptar la proposición de elegir por medio de un convenio directo franco-alemán, el arreglo de la cuestión del Sarre. La Liga de las Naciones no se hubiese podido resolver tampoco tan fácilmente en cuanto a la aprobación de semejantes "planes" se respecta. El Sarre, ya que era imposible ponerlo en concordancia con las condiciones del tratado. Luego prosigue: "pero, tal vez, no se le ha prestado suficiente atención a la proposición del Canciller



COLOSAL MANIFESTACION EN NUREMBERG, DONDE SE PUEDE LEER EL NOMBRE DEL "SAAR" FORMADO POR SAARENSSES

JUEGO OLIMPICO DE ATENAS A BERLIN

Manifestaciones del delegado alemán Dr. Lewald sobre los preparativos para la Olimpiada de 1935

Estocolmo. — En la casa de apartamentos de Estocolmo, tuvo lugar hace poco la sesión de apertura del Congreso Internacional de Atletas Ligeros. En el salón de sesiones, profusamente decorado, tomaron asiento 84 delegados de los principales países del mundo y 50 invitados de honor.

Después de una sesión de bienvenida del presidente de la I. A. A. F., el Sr. E. Edström, tomó la palabra el presidente de la Federación de Deportes de Suécia, principal secretario Gustav Adolph, para dar una conferencia extensa en la que hizo resaltar la importancia de los atletas ligeros, añadiendo que la

Federación sólo podrá trabajar con éxito si se vigila cuidadosamente para que los reglamentos "sean" se respeten. Disciplina y sujeción voluntaria son esenciales para el buen desarrollo de una institución deportiva. Exhortó en seguida a los delegados de las naciones a que en sus resoluciones solo se guíen por la más absoluta objetividad.

Después de haber hablado el Ministro de Instrucción Pública y

de los Cultos señor Enbæk, en nombre del Gobierno sueco, y el general Alkmann en nombre de Estocolmo, agradecido Edström en pocas palabras y ofreció al principio de la corona sujeta, siendo recibido con aplausos de parte de los delegados el alfiler de veterano de la I. A. A. F. El siguiente orador fue el Sr. E. E. Edström, presidente del comité olímpico de EE. UU. que presentó a Edström un valioso regalo que

consistía en una plancha de roble con las plaquetas de campeonato de las naciones.

Con gran interés escucharon después los presentes el discurso del delegado alemán Dr. Lewald, quien expresó plenamente a los atletas la importancia de la Olimpiada de 1935, que no descuidará nada para su realización, la Olimpiada con toda dignidad, la satisfacción de todas las naciones concurrentes.

Brindos aplausos producidos sobre todo el anuncio de que antes de principiar los juegos, se trasladará a Berlín el fuego olímpico, que será el clásico de la anti-guerra Olímpica, por una estafeta de 5.000 x 1.000 metros.

CRONICAS DE ALEMANIA

Sueño reparador, nervios tranquilos gracias a las Tabletas de Adalina

M. R. a base de Bromodulcitol.

Un nuevo paso adelante en el camino de absoluta unión del Reich indica una ordenanza del 30 de noviembre. Por la ley fundamental de reforma del Reich, ya en principios del año se ha realizado uniformemente la legislación para toda Alemania. La nueva ordenanza trae alteraciones decisivas en el terreno administrativo. Hasta que se haya efectuado por completo la nueva división territorial orgánica del Reich, ya los presidentes primeros de Prusia han sido designados como representantes permanentes del Reich en las provincias que están directamente bajo su autoridad. Podrán ahora recibir instrucciones directas de los Ministros, es decir, con eliminación de la instancia, que hasta ahora mediaba, del Ministerio Prusiano competente. También se les ha concedido el derecho, si hubiese peligro en la demora, de efectuar disposiciones internas de gran alcance. Esta nueva regulación, que confiere a los Presidentes primeros o menos la posición de los Ministros que fueron de los pequeños Estados, va, sin duda, a dar resultados muy felices, en el sentido no sólo de la unidad, sino también de acelerar los procedimientos administrativos.

En la cuestión de la nueva reforma de las instituciones bancarias alemanas, el Comité encargado de esta tarea, bajo la dirección del presidente del Banco del Reich, Dr. Schacht, ha terminado su gestión y entregado al Gobierno del Reich report detallado, que servirá de base para las medidas gubernamentales necesarias. Dependiendo de este report que es designio de la nueva reforma de crear un aparato de crédito en sí sano y capaz, cuya rentabilidad tiene que ser asegurada. Porque sólo así podría este aparato cumplir su cometido de servir a la economía alemana. Como medida conducente, indica el Comité, entre otras: inspección elástica de todos los asuntos de crédito, aprobación forzosa para todos los bancos de la navegación marítima alemana. Primero la erección de una dirección uniforme con su sitio en Hamburgo, que incluye todas las asociaciones, organizaciones y empresas particulares, así las cajas navieras, las instituciones de puerto, corredores marítimos, botales, pilotos—con excepción de los empleados y expertos marítimos independientes, inspectores, expertos, despachadores, directores de crédito y protección al negocio de ahorros, vigilancia de los negocios de crédito bajo amplia publicidad, garantía de un movimiento de pagos ordenado y suficiente líquidos.

Entre la Unica Deportiva del Reich y la Unión Cultural del Reich, incluida en la Institución "Fuera por Alegría", se ha concluido una combinación de tareas, que tiene por mira de dar en lo futuro a los deportes mayor substancia. Esta combinación de tareas, seguramente, tomará parte principal en los preparativos ulteriores para los Juegos Olímpicos, que se van a celebrar en Alemania, en 1936. Para estos Juegos Olímpicos, que en su primera parte serán deportes de invierno, que se aborran en Garmisch-Partenkirchen, del 6 al 16 de febrero de 1936, y en su parte principal del 1.º al 16 de agosto de 1936 en el Foro Deportivo del Reich, en Berlín, han aceptado ya en definitiva 41 naciones de 50 invitadas, mientras que para los deportes de invierno se esperan representantes de 20 naciones. Como producción especial del deporte alemán, se intentan también varios con aviones de velas. Además, se va a celebrar, durante los Juegos, una sesión de los médicos especialistas de deportes y también exposiciones artísticas. A pesar de que el Foro Deportivo del Reich tiene sitio para 102.000 espectadores, se va a construir en Berlín, con tiempo para que esté lista para los Juegos, un hall gigante de deportes, la "Deutschland-Halle", para cuya construcción acaba de constituirse una sociedad.

Hitler contenida en su discurso ante el Reichstag, el 30 de enero. Según esta proposición debía celebrarse un convenio franco-alemán, previo, que serviría de base para el plebiscito, de modo que a este le cabría sólo la importancia de una mera formalidad. Se puede afirmar, con toda confianza, dice el correspondiente al final, que a pesar de cierta reserva, algunos círculos competentes, encargados de la cuestión, consideran esta solución como la única que permita evitar, con toda seguridad, complicaciones políticas.

EL RELOJ DE FAMA MUNDO

OMEGA

Se vende en las buenas relojerías

Aún se venden a precios bajos

CASA EHN

Estado 378-380 — Casilla 93

GUILLERMO SEEMANN

ROSAS 1119 — SANTIAGO

CASILLA 1964 — TELEFON. 8594

FABRIKATION saemtlicher MUELLEREI-MASCHINEN
REPARATUR saemtlicher MUELLEREI-MASCHINEN
MODERNSTE EINRICHTUNG ZUR WALZENRIFFELUNG

Ständiges Lager in allen MUELLEREI-ARTIKELN
— KOMPLETTE TRANSMISSIONEN —
KUGEL-und ROLLEN-LAGER fuer alle Maschinen und Autos.
— MUEHLEN-SEEMANN —

Necesita Ud.

un reloj para su casa particular, para su oficina, para su tienda, su taller, su establecimiento industrial? Acuda Ud. a la

Relojería TIC-TAC,

a la única y primera casa especializada en relojes. Ambos dueños son relojeros.

Compañía 1023, Santiago.

WAGNER, CHADWICK Y CIA. LTD.

SANTIAGO - VALPARAISO

VINOS - PRODUCTOS MADERAS

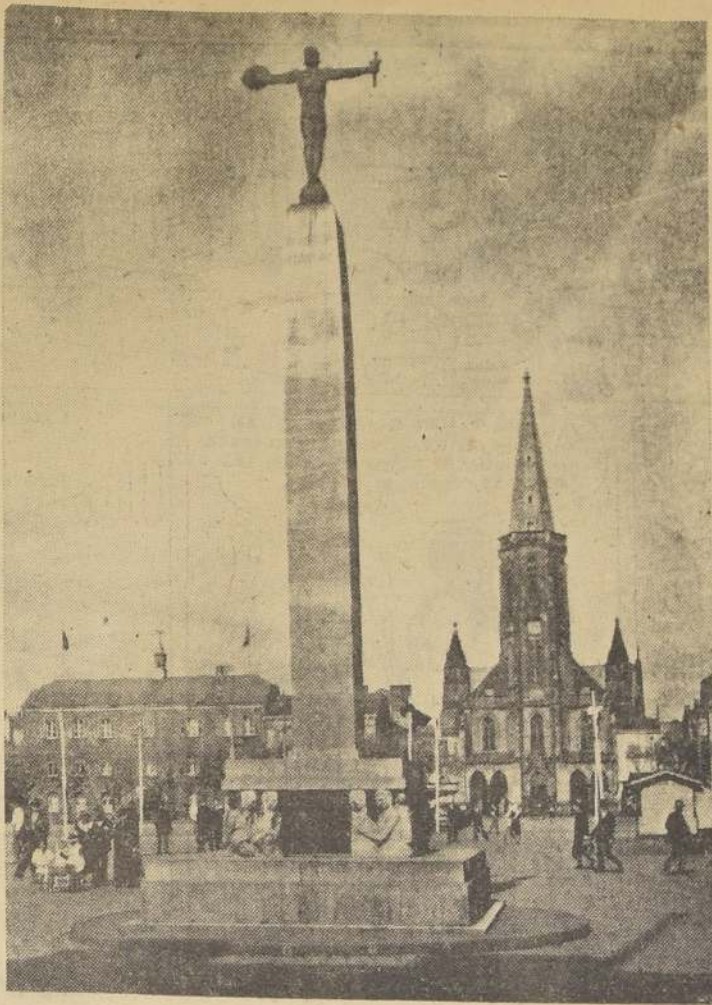
FLORES KRISTINE

ARTICULOS ELECTRICOS en general

MATERIAL AISLANTE Y ALAMBRE DE BORINA PARA CABLES
CIONES DE MOTORES ELECTRICOS Y APARATOS DE

Huérfanos 1059 — Casilla 3161 — Santiago

EL VERDADERO ASPECTO DEL PROBLEMA DEL SARRE



SARROUS.—PLAZA.—MONUMENTO A LOS CAIDOS EN LA GUERRA

El 4 de septiembre de 1934 presenté al Gobierno francés al Consejo de la Liga de las Naciones una memoria sobre el problema del Sarre. A esta memoria, como a la memoria anterior, se le dio una respuesta. En la memoria presentada por el Gobierno francés al Consejo de la Liga de las Naciones se pretendió apartar el problema del Sarre de su origen histórico-político, presentándolo como un "problema" en las relaciones franco-alemanas. La actitud del Gobierno francés "fue una respuesta adecuada. Y no es el gesto de un protector de las tan decantadas "libertades democráticas" al temor pudoroso de Francia por el resultado del próximo plebiscito del Sarre, lo que provoca la agitación, sino el intento de empujar todo el problema y desahogar de sus verdaderos cauces, aunque este aparezca con todas las dificultades de un modo documental y jurídico.

El problema del Sarre no ha cambiado repentinamente en el plano político de Europa como un "problema" para desaparecer de la escena mundial, sino que fue creado por la Francia vencedora de 1918, para realizar más tarde sus planes de anexión de la orilla izquierda del Rin, planes que no pudo realizar ya en Versalles, pero que en los años siguientes han ido siendo "favorecidos" y "apoyados" por sus autoridades civiles y militares con todos los medios financieros y propagandísticos a su alcance.

Aquellos "deberes sagrados" que el Gobierno francés se cree obligado a defender en interés de los "derechos democráticos de la humanidad" presentaban hace 15 años otro aspecto. Pues bien conocido es el hecho de que Lloyd George y Woodrow Wilson, en su justificado temor de un desmoronamiento de poder de Francia, fueron quienes entonces pusieron coto a los planes de Clemenceau y de Tardieu de anexión de la orilla izquierda del Rin, planes que no pudo realizar ya en Versalles, pero que en los años siguientes han ido siendo "favorecidos" y "apoyados" por sus autoridades civiles y militares con todos los medios financieros y propagandísticos a su alcance.

Tampoco fue la buena intención de Francia, sino la opción angloamericana la que hizo palmar aquel párrafo 36 del Tratado de Versalles, la primera intención que le dio Francia. Esta había propuesto que, caso de que Alemania no aceptase el precio de retrocesión de las minas del Sarre en el término de seis meses, todo el territorio del Sarre pasaría definitivamente a Francia. Mas como no podía aparecer la intención angloamericana, se dio origen a la intención angloamericana, la que hizo palmar aquel párrafo 36 del Tratado de Versalles, la primera intención que le dio Francia.

En París se tiene mala memoria para los hechos históricos.

se hacen, necesarias estas reminiscencias. En el problema de retrocesión de las minas del Sarre, Francia sólo tiene el derecho impuesto por el dictado de paz; pero no le asiste ningún derecho histórico ni moral. La posesión de las minas durante 15 años se le adjudicó en concepto de indemnización por la destrucción de sus propias minas en la guerra. Francia ha gozado de los beneficios de dichas minas durante 15 años. Sus minas destruidas han sido reemplazadas de nuevo, y por lo tanto caducan sus derechos a toda otra indemnización financiera. Este no es sino el punto de vista alemán; sino también el de los economistas extranjeros. No hace mucho que la conocida revista inglesa "Financial News", por ejemplo, dijo a este propósito que la locura de las reparaciones se había llevado "ad absurdum". Durante 15 años ha sacado el Estado francés cuantiosos beneficios de la economía del Sarre.

El 13 de marzo de 1920 se celebraron en Saarbrücken varias asambleas populares en las que la población del Sarre expresó su deseo de una representación popular, inspirada en espíritu democrático. Posteriormente, se ha reiterado esta petición en innumerables asambleas y en numerosas memorias dirigidas a la Sociedad de las Naciones, insistiendo en la necesidad de la intervención de la población, en el Gobierno efectivo. Con igual tenacidad ha sido combatida esta intervención en Ginebra y en Sarbrücken, donde gobernaba una Comisión cuyo presidente ha sido hasta 1926 el francés Raut.

Francia tenía entonces el régimen parlamentario en el territorio del Sarre, porque había perjudicado sus deseos de anexión. Hoy creen algunos que la promesa de una "razonable cohabitación" de la población del territorio del Sarre bastará para obtener en el plebiscito el preavalecimiento de statu quo. Olvidan estos los antecedentes de Francia en esta cuestión y también que la población del territorio está ya suficientemente enterada de las venturas y los inconvenientes del régimen parlamentario, tal como está funcionando en Francia.

No tiene mayor eficacia la promesa relativa al porvenir económico para los propietarios del statu quo si se examina en detalle su contexto. En la memoria del Ministro francés de Relaciones Exteriores, trágicamente fallido en su intento de conseguir de un indigno atentado, se admite la atribución de parte de las minas del Sarre a aquella comarca en caso de salir vencedora en el plebiscito la solución del statu quo. Ese ofrecimiento parece indicado para atraer a los mineros de la región. Pero también en este punto se olvida que los saarrenses están mejor enterados de ciertos hechos que algunos políticos franceses. Todos los saarrenses tienen oportunidad suficiente para formarse su criterio acerca de la pésima situación técnica y mercantil de las minas de carbón del Sarre, pertenecientes actualmente a Francia. Los mineros que habían trabajado antes bajo la administración prusiana de las minas, saben perfectamente juzar la deficiencia de la calidad de la administración y las comparaciones son desastrosas para el plebiscito de Francia. A pesar de frecuentes rectificaciones y proclamas de la administración francesa de las minas, su explotación es hoy deficiente, desde el punto de vista técnico. No es de extrañar tal hecho pues un propietario que no sabe si continuará la explotación a los quince años, claro está que no trabajará ni mucho menos con el celo con que procedería si supiera que su propiedad había de ser permanente. Las minas del Sarre han producido beneficios considerables hasta el año 1923. Por esta razón nadie opondrá autocrítica a la publicación de los balances anuales, deber evidente en las empresas normales. Después de 1923 han variado las circunstancias y se ha convertido un secreto a voces que las minas trabajan desde entonces con inmensas pérdidas. La causa radica, desde luego, en la situación general del mercado de carbón y

Reconstrucción de la Sala de la Paz en Osnabrück

La ciudad de Osnabrück ha reconstruido, en su antiguo estilo, la Sala de la Paz, en la Municipalidad, donde el 6 de agosto de 1648 fue firmada la paz de Osnabrück. Del techo de gruesas vigas de madera cuadradas, de la histórica sala en que hace tantos años se reunieron 148 delegados alemanes y extranjeros para ponerse de acuerdo y poner fin a la guerra de treinta años, pende una ar-

tística araña de luces, obra de arte del año 1550. Un artístico maderamen cubre la parte baja de las paredes de las que cuelgan cuadros al óleo de 38 delegados que tomaron parte en las deliberaciones, como también retratos de príncipes que han tenido alguna figuración en la historia de Osnabrück. Sobre la entrada a la Sala de la Paz hay tres espadas de jure, símbolo de la suprema jurisdicción.

Debajo de estas espadas, se lee, como advertencia a los consejeros un dicho latino que equivale, más o menos, "El provecho general debe primar sobre el interés particular". En una sala vecina, adornada con los retratos de los siete obispos que tuvieron Osnabrück entre 1591 y 1761, hay una colección de monedas antiguas de Osnabrück y extranjeras.

Los peligros de la propaganda armamentista

Tanto en la prensa inglesa como francesa se han publicado noticias y "documentos" que pretenden demostrar que Alemania se prepara febrilmente para una guerra química y bacteriológica y que en un futuro, muy próximo, realizará un ataque sobre ciudades francesas indefensas.

Era de presumir que el vasto programa armamentista trataría de hacer revivir la propaganda anti-alemana, para la única

forma de obtener nuevos sacrificios de los contribuyentes, consiste en pintar "la amenaza alemana" en forma tan viva, que el sentimiento del peligro ahogue toda otra reflexión. Esto constituye un juego arriesgado, con el espíritu de familia y con el patriotismo de un pueblo de paz, pero mal informado sobre el extranjero, que tiene la conciencia de ser envenenado sistemáticamente por la prensa; pero que en el momento decisivo vuelve siempre a su-

cumbir de nuevo, ante la palcos del peligro, generada en forma artificial.

Los que inspiran estas campañas no se dan cuenta de la inmensa responsabilidad que asumen al crear una atmósfera de incertidumbre, de temor y de odio, que tiene por consecuencia natural un envenenamiento efectivo de las relaciones internacionales, envenenamiento que favorece toda clase de incidentes y de complicaciones.

verdadera transcendencia que suscitaría una decisión de la población del Sarre en favor del statu quo. Se comprende. Los grandes industriales franceses no agradecerían al Gobierno de su país la necesidad— caso de perderse el statu quo— de colar los productos de la industria saarrena que hoy se exportan a Alemania. En el primer semestre de 1934 la exportación de la comarca del Sarre a Alemania ha aumentado en valor en 46 por 100 y en cantidad en 38 por 100, en relación al mismo período de 1933. Preguntase a los industriales saarrenses lo que ha

sucedido en igual período con su exportación a Francia; la respuesta será significativa. Cuando haya pasado en París en otras partes el primer ardiente entusiasmo a causa de tal documento relativo al Sarre "de contenido transcendental", se aumentará a examinar los hechos con mayor objetividad y entonces se advertirá que esa memoria "interesabilísima" dirigida a la Sociedad de las Naciones, es en realidad casi sin sentido. Pero en interés de la paz universal ha de deplorarse que se haya tratado tan superficialmente un problema de tanta y tan urgente importancia.

OFRECIMIENTO A LOS AUTONOMISTAS DEL SARRE

El intenso descontento de los autonomistas saarrenses a causa del apoyo insustentado de su acción en favor del statu quo que recibían de Francia, ha motivado al fin, sus efectos. La tan sentida memoria presentada a la Sociedad de las Naciones por el Gobierno francés, es una especie de cebo colgado a la vista del plebiscito, cebo que va luciendo a raudales. Un diario paratista, subvencionado con fondos franceses, califica esa memoria como "el documento de mayor importancia relativo al plebiscito" que se haya conocido desde la existencia del territorio

del Sarre. Pero hay motivo para desconfiar de esta opinión. Los que están un poco enterados de las circunstancias de la comarca del Sarre comprenderán, en seguida, que es una trampa hábilmente preparada, pero con muy débiles argumentos. En el aspecto político, la memoria anuncia la solemne promesa de invitar a la población del Sarre, con gran amplitud, a colaborar en el problema de aquella región. Ha necesitado Francia casi quince años para llegar a esta concesión, pues la historia de la comarca del Sarre no es más que una serie de golpes de la resistencia de Francia.

El plebiscito en conocimiento del Consejo y eso suele hacerse varios meses después de haberse puesto en vigencia. El 13 de marzo de 1920 se celebraron en Saarbrücken varias asambleas populares en las que la población del Sarre expresó su deseo de una representación popular, inspirada en espíritu democrático. Posteriormente, se ha reiterado esta petición en innumerables asambleas y en numerosas memorias dirigidas a la Sociedad de las Naciones, insistiendo en la necesidad de la intervención de la población, en el Gobierno efectivo. Con igual tenacidad ha sido combatida esta intervención en Ginebra y en Sarbrücken, donde gobernaba una Comisión cuyo presidente ha sido hasta 1926 el francés Raut.

Francia tenía entonces el régimen parlamentario en el territorio del Sarre, porque había perjudicado sus deseos de anexión. Hoy creen algunos que la promesa de una "razonable cohabitación" de la población del territorio del Sarre bastará para obtener en el plebiscito el preavalecimiento de statu quo. Olvidan estos los antecedentes de Francia en esta cuestión y también que la población del territorio está ya suficientemente enterada de las venturas y los inconvenientes del régimen parlamentario, tal como está funcionando en Francia.

No tiene mayor eficacia la promesa relativa al porvenir económico para los propietarios del statu quo si se examina en detalle su contexto. En la memoria del Ministro francés de Relaciones Exteriores, trágicamente fallido en su intento de conseguir de un indigno atentado, se admite la atribución de parte de las minas del Sarre a aquella comarca en caso de salir vencedora en el plebiscito la solución del statu quo. Ese ofrecimiento parece indicado para atraer a los mineros de la región. Pero también en este punto se olvida que los saarrenses están mejor enterados de ciertos hechos que algunos políticos franceses. Todos los saarrenses tienen oportunidad suficiente para formarse su criterio acerca de la pésima situación técnica y mercantil de las minas de carbón del Sarre, pertenecientes actualmente a Francia. Los mineros que habían trabajado antes bajo la administración prusiana de las minas, saben perfectamente juzar la deficiencia de la calidad de la administración y las comparaciones son desastrosas para el plebiscito de Francia. A pesar de frecuentes rectificaciones y proclamas de la administración francesa de las minas, su explotación es hoy deficiente, desde el punto de vista técnico. No es de extrañar tal hecho pues un propietario que no sabe si continuará la explotación a los quince años, claro está que no trabajará ni mucho menos con el celo con que procedería si supiera que su propiedad había de ser permanente. Las minas del Sarre han producido beneficios considerables hasta el año 1923. Por esta razón nadie opondrá autocrítica a la publicación de los balances anuales, deber evidente en las empresas normales. Después de 1923 han variado las circunstancias y se ha convertido un secreto a voces que las minas trabajan desde entonces con inmensas pérdidas. La causa radica, desde luego, en la situación general del mercado de carbón y

GERMAN
DELCKERS
y CIA.
MADERAS
AGUSTINAS 1070
Oficina 111-112
Casilla 907

PARA TODA CLASE
DE
MATERIALES
DE CONSTRUCCION
DIRIGIRSE A
BLOCK y Cia. Ltda.
BANDERA 551

FERROSTAL

FIERRO EN BARRAS Y EN PLANCHAS

Barraca de Fierro
ALAMEDA 135
SANTIAGO
TELEF. 83234 Y 87523

ALAMBRES
CASERÍAS
ZUNCHOS
REJILLAS
MATERIAL FERROVIARIO

PEDIDOS DIRECTOS DE
EUROPA
N. YORK 36
SANTIAGO
TELEF. 61168 Y 61169
CASILLA 3567

BANCO GERMANICO

de la América del Sud
DEUTSCH-SUEDAMERIKANISCHE BANK. A. G. BERLIN

Hamburgo, Madrid, México, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Buenos Aires, Asunción (Paraguay), Valparaíso, Santiago.

Ofrece al comercio sus servicios para toda clase de operaciones bancarias. FACILITA CRÉDITOS PARA OPERACIONES DE IMPORTACION Y EXPORTACION, y descuenta letras comerciales en moneda corriente.

Abre cuentas corrientes, recibe depósitos a plazo fijo o indefinido, abonando intereses hasta de 3 1/4% al año.

Santiago

Huertanos 837

Valparaíso

Calle Prat 836

Saavedra, Benard y Cia. Ltda.

SOCIEDAD COMERCIAL.

Departamento Técnico

BOMBAS - MOTORES
MAQUINAS FRIGORIFICAS

TODA CLASE DE MAQUINARIA

para barracas, maestranzas, e | Materiales ferroviarios, Aceites
industria en general. | lubricantes, correas,
Cañerías y Accesorios. | etc., etc.

HAVERBECK Y SKALWEIT
VALDIVIA

Vapores ALLIPEN, CANELOS y NAGUILAN

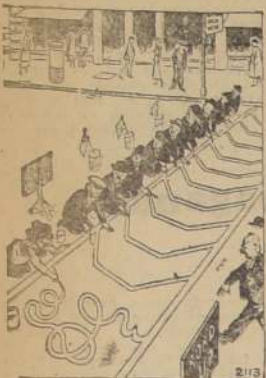
Servicio regular de carga entre Corral y Arica

Para fletes:

Valdivia
CASILLA 67-D

Santiago
BANDERA 191.

EL ARTISTA



Londres ha contratado a un desocupado para pintar las señales del tránsito en los pisos de las calles. He aquí a un artista en el oficio...
("Punch", Londres)

En la Exposición



—Pero, ¿por qué la compraste, Joe?
—Porque esa será siempre una cosa que mi mujer no me podrá tirar a la cabeza ("Sidney Bulletin", Australia).



—LA MAMA. — ¿No, no, no, no, no obedecerme inmediatamente?
—JUANITO. — Dime, mamá, ¿estás pensando ahora que le hablas a papá?



EL NUEVO ACADEMICO:
—Podría usted devolverme las cartas de amor que le envié en otro tiempo... Es para corregir algunos errores de ortografía. — (Le Rire, París).



—A que no puedes saltar esto a pie junto, julio.
—Bueno, apostemos, pero el que pierda tendrá que pagar un tanto. — (Humorist, Londres).

AVENTURAS DEL RATON MICKEY



¡OH... MIRA LA FOTO DE WILLIE, EN EL DIARIO... ESTÁ MUY BUEN MOZO, ¿NO ES CIERTO?

¡BAM!... ESO NO ES MÁS QUE PUBLICIDAD BARATA!



¿QUÉ?... ¡PUBLICIDAD BARATA! SIN EMBARGO, NUNCA VI TU FOTOGRAFÍA EN LAS PAGINAS SOCIALES DE LOS DIARIOS!



¡PIENSA COMO TODAS LAS MUJERES!... LE GUSTA EL HOMBRE CUYA FOTO APARECE EN LOS DIARIOS!



¡NO SÉ POR QUÉ ESAS PAVADAS IMPRESIONARÁN TANTO A LAS MUJERES!



¡HMMM... ¿COMO HARÁ QUE HACER PARA QUE LE PUBLIQUEN LA FOTO A UNO?



¡YA ESTÁ!... HAY QUIENES NADAN EN PLENO INVIERNO, Y POR ELLO LES SACAN DOZENAS DE FOTOS EN TODAS LAS PAGINAS, COMO SI FUERAN HÉROES!



ME PARECE UNA SONCRA, PERO YA QUE LE GUSTA A MINNIE, ¡QUE VAMOS A HACER!



¡N-N-NO ESTÁ TA-TO, TAN FRÍO... O COMO PA-PA-PARECERÍA, ¡CASI HA-HACE CALORRR!



¡AHORA SALTARÉ AL AGUA DESDE ESTE TRAMPOLÍN!



¡ESTE ES EL MEDIO MÁS FÁCIL QUE VEO PARA QUE LE SAQUEN A UNO LA FOTO EN EL DIARIO!

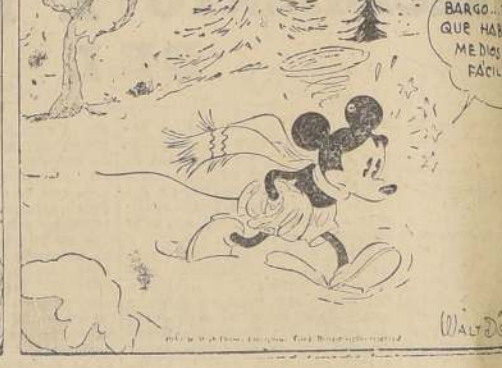


¡SIN EMBARGO, QUE HAY MEDIOS MÁS FÁCILES!



¡30-30-30-3000!

¡JA-JA-JE-JE-JEE!



¡SIN EMBARGO, QUE HAY MEDIOS MÁS FÁCILES!



DESPUES DE HABER VENCIDO EN EL DUELO QUE SOSTUVO PARA OBTENER LA MANO DE CHINITA, KUKO REGRESA A LA IGLESIA PARA CASARSE EN SEQUIDA



¡CHINITA!... VENGO A DECIRLE A TU PADRE QUE TE QUIERO POR ESPOSA!



PERO TENGO MUCHO ORGULLO Y NO QUIERO QUE SE DIGA QUE ME CASO POR DINERO



¡ESTOY ARRUINADO... NO TENGO UN CENTAVO... PERO NUNCA TOCARÉ EL DINERO QUE VAS A HEREDAR!



¡LO QUE ES MÍO ES TUYO... SI QUIERES QUE LO REPARTAMOS!



¡AHORA NO PIERNO MÁS... AL CASARSE CON TIGO, GANO UN HEREDERO... SERÁ MI HEREDERO KUKO!



¡TÓMALA, KUKO, PORQUE LA MERECE... Y HAGAMOS QUE EMPIECE LA BODA!



¡YA VIENE LA NOVIA!...

"LA NACION"

Ofrece a sus lectores las siguientes tarifas de SUSCRIPCIONES:

Por 1 mes \$ 10.00

Por 3 meses \$ 30.00

Extranjero - Anual... \$ 180.-

Por 6 meses ... \$ 60.-

Por 1 año \$ 120.-

Grandioso recibimiento se tributó a su llegada a Valparaíso al moderno crucero alemán "Karlsruhe"

NUMEROSAS EMBARCACIONES, OCUPADAS POR MILLARES DE MIEMBROS DE LA COLECTIVIDAD ALEMANA RESIDENTE EN VALPARAISO Y CIUDADES VECINAS, ESCOLTARON DESDE ALTA MAR A LA UNIDAD VISITANTE. — LAS AUTORIDADES FUERON CUMPLIMENTADAS POR EL COMANDANTE DEL "KARLSRUHE", CAPITAN DE NAVIO DON GUNTHER LUTGENS.—ASPECTOS INTERESANTES DE LA NAVE ALEMANA

DECLARACIONES QUE NOS HIZO EL COMANDANTE LUTGENS

Las declaraciones que nos hizo el Capitán Mathies en nombre del Comandante del crucero alemán, las damos a conocer en cuadro aparte.

RECORRIENDO EL BUQUE

Después de conversar unos instantes en la Cámara de Oficiales, con el Capitán Mathies, con el Oficial de Navegación señor Kachler y otros marinos alemanes, fuimos invitados a recorrer los diversos compartimientos del crucero.

Todas sus modernas instalaciones, sus cabinas, etc., repletas por el camarado asco que impera a bordo, dan a la nave un aspecto imponente. Nuestros acompañantes nos dan a conocer la misión que corresponde a cada aparato que hay en el buque, y vamos de emoción en emoción. Todo es allí magnífico

la Marina han rasado en el espacio, y los tripulantes del crucero que nos visita se han sentido, por algunos instantes, como en su propia tierra.

EL COMANDANTE A TIERRA

Faltan pocos minutos para las once de la mañana, cuando el Comandante Lutgens se prepara para bajar a tierra en compañía de su Ayudante, con el objeto de cumplimentar a las autoridades.

La guardia de honor del crucero presenta armas, mientras el Comandante avanza hacia el puente.

En seguida, los oficiales y tripulantes se dedican a sus trabajos. Los jóvenes guardiamarinas que hacen su curso de instrucción reciben sabias lecciones de sus instructores.

UNA LECCION INTERESANTE

Estamos en la cubierta del

El Encargado de Negocios de Alemania



Veo con agrado la actividad de "La Nación" en favor de los intereses y aspiraciones de la comunidad alemana.

Felix Triepel

Santiago 12 Enero 1935

A propósito de la visita del crucero "Karlsruhe" publicamos la fotografía del Encargado de Negocios de Alemania en Chile, señor Félix Triepel, cuya actuación en nuestro país ha merecido unánimes elogios, tanto en el aspecto diplomático como en el social.

El señor Triepel ha tenido la gentileza de dedicarnos un autógrafo a "La Nación", de cuyo texto podrán interesarse los lectores en la fotografía que acompaña a estas líneas.

"Karlsruhe". Los guardiamarinas están aprendiendo a comunicarse por semáforos y el instructor les hace descifrar algunas frases.

Entre una de ellas les dice: "El hombre debe tener una mujer, pero a veces tiene más..." Inmediatamente los cadetes traducen y saborean con sorpresa la inesperada frase que les forma su instructor con los movimientos de las banderolas.

EL PUENTE DE MANDO

El Capitán Mathies nos lleva hasta el puente de mando de la nave y nos muestra una inscrip-

ción que dice: FREY KAPIT KOHLER, que traducido al castellano significa Capitán de Fragata Kohler, marino que comandaba el "Karlsruhe" número uno y que se hundió al estallar sus máquinas en Trinidad.

BAJAMOS A TIERRA Poco antes de mediodía bajamos a tierra acompañados de

las autoridades alemanas y de varios oficiales del crucero. Inmediatamente estas personalidades se dirigen al Club Alemán, donde el Comandante General en Valparaíso, doctor don Otto Schürer, les ofreció un almuerzo frías.

SALUDOS A LAS AUTORIDADES

El Comandante Lutgens cumplimentó, tan pronto como bajó a tierra, al Intendente de la Provincia, don Pedro Rivas Viña; al director general de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

A las 21 horas se efectuó en los salones del Club Alemán la recepción que el Comité de Fiestas había preparado en honor del comandante, jefe y oficiales superiores del "Karlsruhe". Especialmente invitados concurrieron a esta manifestación las autoridades militares y oficiales de nuestra Armada.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

LA RECEPTION EN EL CLUB ALEMAN

Con todas estas autoridades el distinguido marino plenipotenciario de la Armada, el comandante Lutgens y su ayudante fueron objeto de entusiastas manifestaciones del público.

PASEO A LIMACHE

Mañana domingo los oficiales y tripulantes del "Karlsruhe" se dirigirán a la vecina localidad de Limache, donde se ha preparado un interesante programa en su honor.

En la noche habrá bailes en el Salón Alemán del Cerro Alegre y en el Club Germania de la calle Biorco.

RECORRIENDO LA CIUDAD

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

En la tarde de hoy los oficiales guardiamarinas y tripulantes del "Karlsruhe" fueron autorizados para bajar a tierra, y recorrieron los lugares más pintorescos de esta ciudad y Viña del Mar.

En los diversos sitios que visitaron los marinos de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y al comandante en jefe del Apostadero Naval, capitán de Navío señor Merino Biech. En seguida se dirigió a la Municipalidad para saludar al alcalde, don Carlos Avela García.

VALPARAISO, 12.—Esta mañana fundó en nuestra bahía el moderno "Karlsruhe", moderna nave de la Marina del Reich, que realiza un viaje de instrucción por Sud América, con un grupo formado por ciento diez de los mejores oficiales de la Escuela Naval de Kiel.

EN LOS MALECONES

La llegada de la nave se ha anunciado para las 9.30 de mañana y, sin embargo, a las 8.30 minutos se observaba en los muelles de la Cía. Sud Americana de Vapores un intenso movimiento. Era que los miembros de la colectividad alemana se vestaban para embarcarse en remolcadores, lanchas y demás embarcaciones con que salían al encuentro de la unidad de la marina de su patria. El an patriótico que distingue al pueblo alemán se reveló, pues, esta ocasión, y varios centenares de personas de esta nacionalidad participaron en el ardiente desfile que se realizó en la bahía para recibir al "Karlsruhe".

HACIA ALTA MAR

El Comité Organizador del programa en honor de los marinos de nos visitan había dispuesto todo para que los alemanes residentes en Valparaíso, Viña del Mar y ciudades vecinas salieran hasta alta mar, y el empuje se hizo con toda rapidez.

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

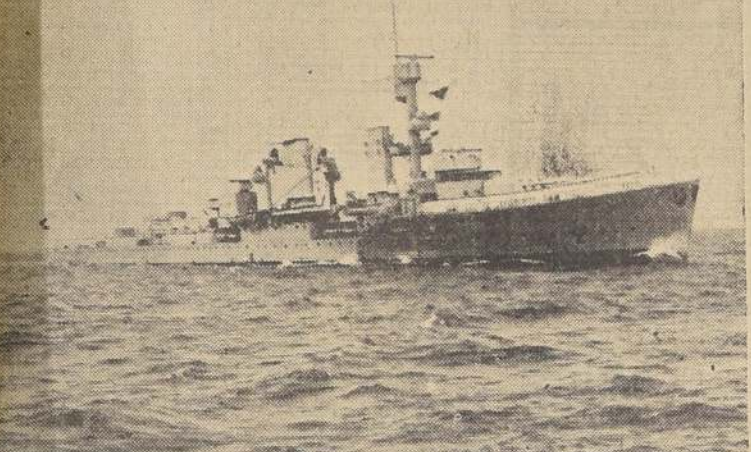
Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos



El crucero alemán "Karlsruhe" que recorre Sud-América y ha anclado en Valparaíso

Los remolcadores "Poderoso", "Matucillo" y otros buques que inducían a gran cantidad de balleros, señoras, señoritas y niños alemanes, que querían ser los primeros en saludar a los arribos de su país.

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

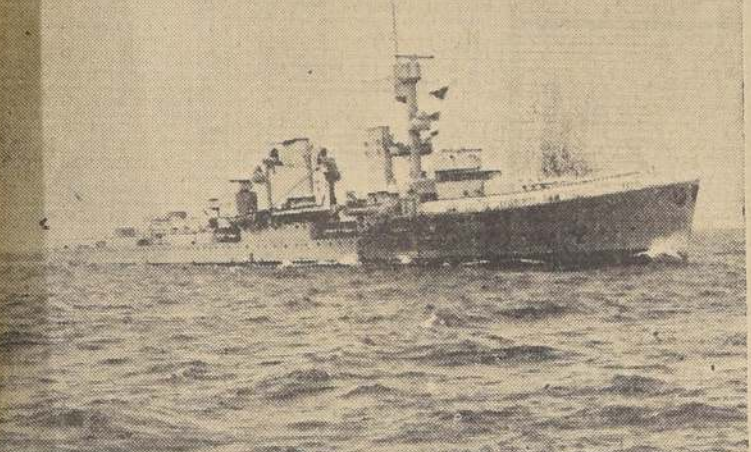
Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos



El crucero alemán "Karlsruhe" que recorre Sud-América y ha anclado en Valparaíso

Los remolcadores "Poderoso", "Matucillo" y otros buques que inducían a gran cantidad de balleros, señoras, señoritas y niños alemanes, que querían ser los primeros en saludar a los arribos de su país.

PERSONALIDADES ALEMANAS

Entre las numerosas embarcaciones que salieron rumbo a alta mar, iba una en que viajaban miembros del Comité de Fiestas a los marinos del "Karlsruhe" y algunas personalidades alemanas, entre las que notamos

PERSONALIDADES ALEMANAS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIEZ CENTAVOS PALABRA

PIDA EL JABON 43
PARA EL TOCADOR ES
EL JABON DE MODA
\$1.10 EL PAN.

Indice de avisos económicos clasificados

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles, compra-venta.
- 3.—Neumáticos y accesorios.
- 4.—Rodados en general.
- 5.—Arrendamientos, piezas.
- 6.—Casas, chalets.
- 7.—Turismo y veraneo.
- 8.—Arteses, animales y talajes.
- 9.—Arboles, plantas y flores.
- 10.—Armas, caza y pesca.
- 11.—Artículos de escritorio y librería.
- 12.—Abarrotes y comestibles.
- 13.—Arteses, animales y talajes.
- 14.—Arboles, plantas y flores.
- 15.—Compra-venta varias.
- 16.—Citas, notificaciones y bombas.
- 17.—Diversos.
- 18.—Educación e instrucción.
- 19.—Profesionales varios.
- 20.—Empleados ofrecidos.
- 21.—Profes. París.
- 22.—Estadísticas sociales.
- 23.—Fruitos del país.
- 24.—Hoteles y restaurantes.
- 25.—Residenciales y Pensiones.
- 26.—Modas, Interés para el hogar.
- 27.—Mercadería en general.
- 28.—Mudanzas y transportes.
- 29.—Muebles y menajes en general.
- 30.—Materiales de construcción.
- 31.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
- 32.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 33.—Negocios e instalaciones, compra-venta.
- 34.—Operarios y obreros ofrecidos.
- 35.—Operarios y obreros buscados.
- 36.—Objetos y animales perdidos.
- 37.—Propiedades venden: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fincas, chacras.
- 38.—Propiedades compran: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fincas, chacras.
- 39.—Productos medicinales y drogas.
- 40.—Prestamos, acciones, bonos y socios.
- 41.—Propuestas públicas y particulares.
- 42.—Personas buscadas.
- 43.—Fórmulas.
- 44.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 45.—Restaurantes y sitios de recreo.
- 46.—Remates voluntarios.
- 47.—Remates judiciales.
- 48.—Sastrerías e indumentarias.
- 49.—Talleres y composuras.
- 50.—Tintorerías y lavanderías.
- 51.—Artículos sanitarios.
- 52.—Túles científicos.
- 53.—Vinos y viñas.

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, Oro, Brillantes, Relojes, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia. 20—E.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, Oro, Platino, Boleños, Composturas, relojes, finos. "El economista" suizo Agustina 589. (Café fundada 1916). 2—F.

ORO PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada, Casa Real, Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1925, frente Teatro Real, Teatines 65855. 15 Ene.

ORO, BRILLANTES, PLATA, compramos. Cambio monedas, Huertanos 1098. 17 Ene.

PLATA, PESOS FUERTES, OBJETOS, Superiores, cualquier oferta que tenga. 1987 Huertanos 1087. 23 Ene.

PLATERIA BOLIVIANA, EN PRECIOSOS OBJETOS, ofrecemos a precios bajos. Money Exchange, Bandera 220. 23 Ene.

PESOS FUERTES, MONEDAS, objetos de plata, chauchas, dijes, cines, compramos. Le conviene consultar nuestros precios. Teatines del Oro, Huertanos 1087. 23 Ene.

TRANSFORMACIONES JOYAS FINE, Gabor y Weiss, Agustinas 1146. 24 Ene.

JOYAS SE VENDEN, OCAISON, Gabor y Weiss, Agustinas 1146. 24 Ene.

COMPOSTURAS RELOJES, GARANTIZADAS, Gabor y Weiss, Agustinas 1146. 24 Ene.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, Transformaciones y arreglo de joyas. Huertanos 1059, of. 50. 14—E.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Sostén, Nueva York 66. 11 Feb.

MESAS PARA JARDINES

10 JULIO 428

2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

ARGOLLAS, ORO, 14 y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 30 por San Diego 780. Relojería Sportman. 11 Feb.

¡¡¡COMPRAMOS PORCELANAS!!! Cristales, marfil, cristales, platería y objetos de vitrina. Huertanos 1170. Casa de Antigüedades. 19 Ene.

CHEVROLET 6, CUATRO PUERTAS, en muy buen estado, vendido en \$ 10,000. Vendo en Lira 1200. 2 a 7. 20 A.

CHRYSLER, PLYMOUTH TURISMO, vendo o cambio por Buickster cualquiera marca. Taller Universal, Maruri 754. 20 A.

SOZA, DELICIAS 1720, COMPRO camioneros Ford 30 o 31, urgente. Teléfono 62589. 27 Ene.

¡¡¡NECESITO UN AUTOMOVIL, cerrado o abierto, un camion, gondola! No olvide que seguramente lo encontrará donde Antonio Escobar Tarapacá 851. 14 Ene.

CHRYSLER MOTOR, PINTURA Y neumáticos en perfecto estado. Semitaller 341. 20 Ene.

OCAISON, VENDO WIPPET, Turismo, camion Ford 27, San Diego 2029. 13—D.

GRAN OCAISON INDIAN-SCOTT, flamante. San Gregorio 1560. 25—E.

COMPRO CARRUAJES USADOS en cualquier estado. Federico Ledermann. Delicias 3470. 25—E.

COMPRO CAMION FORD DE 1 1/2 toneladas. Gran Avenida 3814. 13 Ene.

SE VENDE MOTO TRUMPH nueva. Cortes 2635, Nuboa. 13 Ene.

AUTO CADILLAC 7 ASIENTOS, perfecto estado, vendo ocasion. Benavente 545. 14 Ene.

COMPRO AUTO 1.000 AL Contado, Kleinert, Morandé 763. Tel. 89723. 13 Ene.

CAMBIO MOTO ALEMANA POR auto Kleinert, Morandé 763. Tel. 89723. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

COMPRO FORD, O CHEVROLET cerrado, buen estado, modelo 29 al 31, pago al contado. San Diego 252. 13 Ene.

CUPON DE AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICADOS

OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos ofertas como éstas, y muchas otras de interés para usted. Revíselas.

Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION". FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMITEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

JABON Y POLVOS CHILA SON MUY FINOS, ADHERENTES, perfume agradable y persistente.

GONELATIN, PROBADO ANTE DOCTORES, SIN RIVAL, Daube y Drogueria Francesa.

S. SACK, TIERRO, REDONDO, CUADRADO Y PLANO. Sección Especial "Lamifun". San Pablo 1179 y Morandé 817.

PROFESORA DE GUITARRA DA CLASE, TAMBIEN VA A domicilio. Garantiza aprendizaje rápido. Eleuterio Ramirez N.º 1184.

COMPRO VENDO MAQUINAS COSER MUEBLES, CATRES, coquinas, calzados, sombreros, ropa usada. La Yungay, San Pablo 2602.

DINERO EN HIPOTECAS OFRECEREMOS, BUENAS CONDICIONES. Franz, Galería Alessandri 20.

PLATA COMPRO, PAGO 5 POR CIENTO MAS QUE CUALQUIER comprador. No confundir! Huertanos 1111.

PRODUCTOS DE LA SOQUINA Y PINTURA EN PASTA, vende Sack.

MAQUINA SOBADORA PARA PANADERIA, PERFECTO ESTADO, vendo. Club Hípico 572. Precio de ocasión. Única oportunidad.

OAKLAND, LA MEJOR GRASA COMESTIBLE, DESPACHAMOS a provincias. Carlos y Humberto Rubio. Tel. 65998.

PEINADOS PARA SEÑORAS, ONDULACION MARCEL, Corte molesta, masajes, limpieza cutis, aplicación ultravioleta, arreglo cejas. Estado 231.

ARRIEGLE SUS PIELS A MITAD DE SU VALOR, EN EL taller La Tenda. Mande su dirección para armarle trabajo. Rosas 1040.

ESTADO 169, CURSOS DE VACACIONES ORGANIZACION profesores Estado. Clases en todos los ramos. Especial bachilleratos.

CAPITALISTAS: NEGOCIO DE GRAN RENDIMIENTO, GARANTIDO. Liquidación rápida. Fiscalización por "El Nacional". 6.º piso, of. 613.

QUIERE COMPRAR UD. BUENAS INSTALACIONES DE PEQUERIA? Diríjase a la calle San Diego 1324.

SUSCRIBASE A "LA NACION"

HUMBERTO DARRIGRANDE, farmacéutico químico. Especialidad en análisis de orina, químulos y microscopios. Recoleta 278, teléfono 56111.

REPIESTOS WHIPPET Y WILLIS encuentran donde "Copetta". San Antonio 796. Despacho provincia contrareembolso. 21—F.

CRISTALES DE PARABRISAS Y laterales, entregamos inmediatamente. "Belgica", San Diego 219. Feb. 6

OCAISON! FORROS 30x5, 32x6, 32x4 1/2. Delicias 3413. 22 Ene.

NEUMATICOS ROTOS, EL "RAPID" los deja nuevos. Vulcanización Electrica. Trabajos garantizados y despachamos a provincias. Graal, Mackenna 1076. 22 Ene.

PARACHOQUES TRASEROS IMPORTADOS, \$ 20 juego, regalo. Delicias 1737. Ene. 17

4.—RODADOS EN GENERAL.

VENDO BICICLETA DE MUJER en perfecto estado. Plaza Pedro de Valdivia 1830. 27—B.

VENDO COCHE DOS RUEDAS, Covadonga 145. 13 Ene.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE BUENA CASA para el 1.º de febrero, seis piezas, dos patios, hall, galería. Verja: Santa Elena 864 esquina Comodoro. 20—B.

ARRIENDO \$ 184 PLENA, ALAMEDA, castaños modernos, 4 piezas, baño y cocina instalada. Verja: Delicias 2713. 13 Ene.

COMODA CASA MODERNA a una cuadra de Alameda, baño instalado, 6 piezas y dependencias. \$ 324, arriendo. Tratar: Delicias 2713, casa 2. 13 Ene.

LA ACREDITADA CASA DE RODADOS de Elena de Ayala (transladada recientemente) Santo Domingo 955. Ofrece departamento a profesional. Preferencia modas sombreros o peluquería. Modas 885. Ene. 14

SE ARRIENDA ESPLINDIDA y comoda casa-quinta, con 14 piezas, servicio y garage, con 1.200 metros de superficie y apta para industria, calle Nueva Balmaceda N.º 131 y 137, casi esquina Av. Peru. Tratar: Recoleta 184. 13 Ene.

SE ARRIENDA CASA CENTRAL, amoblada, parte tranquila. Biarritz 1637. Valparaíso. Ene. 23

ESPLINDIDA CASA EN CARTAGENA, siete piezas y dependencias, dos cuartos de Playa Chica. Se trata esquina Silva. Tratar: Al lado. 25 B.

120 BUENA CASITA, LIRA 887. 13 Ene.

300 TORNAL 1361 SUSO casa chalet sin gas, tres dormitorios chicos, garage. 14 Ene.

SANTO DOMINGO 1248 ARRIENDASE pieza amueblada para caballeros. Ene. 13

160, 200, 280, 300, ARRIENDO Casas y esquinilla comercial. Del Rio, Bandera 552. 14—E.

ARRIENDO CASA, PORTALES 2025. 13 Ene.

180, COMODOS BAÑOS, GRAJALLES 2526. 15 Ene.

\$ 700, CHALET MODERNO, TRES dormitorios, hall, baño y cocina instalados, teléfono. Andrés Bello 190. 14 Ene.

375, ALTOS, HALL, 8 HABITACIONES, Nalán 635. 14 Ene.

\$ 80, ARRIENDO SALON CALLE, sin niños. A. Prat 1474. 13 Ene.

Departamentos, piezas

PIEZA CALLE 4 PERSONA 80, la arrienda Roberto Espinoza (Huemul) 2000. 13 Ene.

PIEZAS PARA PASAJEROS DESDE \$ 3 diario. Artesanos 885. Ene. 14

OCAISON, OFRECERSE departamentos chicos, y grandes, modernos, calefactados y amoblados. Teléfono. Tratar: 2 - 5, Compañía 1018, 5.º piso. 15 Ene.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen "Te Orange" 2 y 3 k. San Diego esquina Pedro Lagos. 17 Ene.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen quesos y mantecquilla de las mejores marcas. Precios bajísimos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

SEMILLAS POR MAYOR, MENOR Juan Wulle, Morandé 823. Despachamos provincias. Ene. 22

"SEMILLAS" LAS MEJORES ENcontrar en la antigua Semillera Valparaíso, Mercado Central, Rematados, provincias. 22 Ene.

¡¡¡CUIDE SU SALUD! SOLO LO conseguirá consumiendo comestibles finos, del Emperio Botta. Delicias 2295, teléfono 89460, despacho rápido de pedidos a balnearios. 3—F.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen pasas del Hinasco, 4 k. Grandes descuentos para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 19—E.

14.—BELLEZA Y QUERIA.

ONDULACION, neta, Lout, sin goma, 208 esquinilla Agustinas. 14 Ene.

PARA LAS CASAS, castaños modernos, 4 piezas, baño y cocina instalada. Verja: Delicias 2713. 13 Ene.

MAQUINAS, DE arrendar, \$ 5, hasta \$ 7, Lira. Chacabuco 61. 13 Ene.

PEINADO PARA ONDULACION, 1.30; niños, 1.00; se limpian cutis, ultravioleta, arreglo cejas. Estado 231, almorzador. Teléfono 87330. 23 Ene.

SALON DE PEINADO, Echaurren 312, \$ 1.40; ondulacion arregle cejas, ultravioleta, con esmalte. 23 Ene.

ARRIENDASE AMOBLADO, Chalet, en Pichilemu, por la temporada. Tratar: Santa Rosa 1186; en Pichilemu, José Bianchi. 13—E.

VISA DEL MAR, CASA RESIDENCIAL, alemana, calle Valparaíso 593, situación central. Buena comida. Precios módicos. 21 Ene.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

NECESITO ARRENDAR CHACRA 20 a 30 cuerdas. Vendo macizos globos. Mercado Central, Rosas 5400. 15—E.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

ARMERIA SAN DIEGO, COMPOSURAS garantizadas de armas. Precios módicos. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. 6—F.

12.—

MADRE E HIJO

LA NUEVA OBRA ALEMANA DE SOCORRO

Por CLARA E. VON BODAN.

A la larga nadie puede imaginar un Estado que no considere a la familia como fundamento de la nación. Los historiadores romanos ponderaban a la familia germana como institución ejemplar y bien fundada; así se ha mantenido hasta nuestros días a pesar de todas las vicisitudes que ha experimentado la nación en el curso de los siglos. De aquí que las proclamas radicales, tan comunes durante el último sesquicentenario, y que no perseguían más que destruir a la familia como célula primitiva de la colectividad nacional, fuera rechazadas por los elementos mejores de la

población, porque ofendían en lo íntimo el más genuino y tradicional sentimiento alemán. A ello se debe el que los misioneros de esas doctrinas bolchevistas no encontraran la falange de correligionarios indispensables para arraigarlas en el pueblo.

Sin embargo, los años post-bélicos fueron difíciles, en sumo grado, para la familia alemana. Los mandatarios marxistas no se preocupaban de su bienestar ni la patrocinaban en medida suficiente. Al contrario, las ideas marxistas contribuyeron a minar el ideal de la familia, ensalzándose ante la pobla-

ción obrera el sistema de la familia de un hijo. De ahí que el padre de una familia numerosa "gozase" de extensiones impositivas tan ridículamente insignificantes que no repercutían nada en su presupuesto. Si se quejaba a la autoridad respectiva, se le respondía que una familia numerosa era cuestión exclusiva del que la tenía y el Estado no podía dejar por eso de percibir sus entradas. No obstante, las ganancias disminuían; el costo de la manutención subía incesantemente. Los alquileres estaban por las nubes y escaseaban las habitaciones. Y, lo peor: los dueños de casas no aceptaban en muchos casos a familias con hijos pequeños. Sucedió que una familia falta de recursos, obligada por cualquier razón a mudarse o a cambiar de domicilio, sólo hallaba habitación tras amarga búsqueda y cuando tenía la suerte de dar con un casero de "buen corazón", dispuesto a tolerar a los niños, o bien porque se decidía a pagar un alquiler exorbitante con relación a sus ganancias. Esto ha cambiado fundamentalmente en el nuevo régimen. En varios casos han sido castigados con prisión los dueños de casas por haberse negado a aceptar familias con hijos.

Además, ha bajado sensiblemente el costo de la vida, los alquileres, etc. Asimismo fueron reducidos los impuestos para las familias numerosas, procurando así, en primer lugar, a los padres de familia. Se comprenderá que semejante estado de cosas como el que reinaba antes era principalmente insostenible para la madre de familia. Fuera de sus numerosos deberes para con los hijos y el marido, en la mayoría de los casos tenía que ayudar a mantener a la prole, pues en las lamentables condiciones económicas que reinaban en Alemania, el padre casi siempre se veía privado de

donde anida la peor miseria. Para cada uno de estos distritos designó un jefe que a su vez nombró a personas de confianza para cada calle. Estas, por su lado, fijaron, en cada casa, a una persona de su confianza encargada de averiguar las necesidades, necesidades. El éxito de la obra de Socorro Invernal es la prueba más convincente del buen funcionamiento de esta organización que ahora se dedica a la segunda campaña, denominada: "Mutter und Kind". "Madre e hijo". Lo que persigue, claramente lo indica su nombre. Huelga decir que a la mujer le toca desempeñar el papel más importante y amplio en esta obra.

El radio de acción de la obra es vastísimo. Tal como en el invierno, las familias reciben comestibles, ropa, calzado y otras especies, pero el cuidado mayor se dedica a la madre, a la casada, a la viuda y a la soltera, y especialmente a la que se halla en cinta. Cuando se sabe, por medio de la organización o por aviso directo, que una madre de familia indigente está próxima a dar a luz y no tiene quien le cuide a los hijos, entra en acción el Socorro Veraniego, "Mutter und Kind". Este se encarga de procurar la toda clase de auxilios. Le proporciona ropa y cuna para su criatura, la acomoda, en su

debido tiempo, en una de las excelentes casas de maternidad, entrega para su cuidado a sus hijos pequeños a familias de confianza o los hace cuidar por una hermana o cuidadora titulada, proporciona comida al padre y a los hijos mayores durante su ausencia y se preocupa de vigilar por el aseo y arreglo de la habitación. Como las organizaciones femeninas nacional-socialistas son muy extensas, no faltan manos aptas que ayuden en forma conveniente. Ahora, a las madres delicadas de salud o agotadas por el excesivo trabajo se las envía de vacaciones a un lugar apropiado. ¿Vacaciones? Si, eso es, vacaciones. Es la primera vez que se piensa conceder también vacaciones a la madre de familia, tal como las tiene por ley desde hace tanto tiempo el oficinista, el empleado público, el obrero, la sirvienta. Este verano partían a diario trenes especiales que llevaban a diferentes puntos del país a estas madres, por quince días o tres semanas o más, según lo prescribieran los médicos de confianza de la NSV. Recreadas, con un sentimiento de íntima satisfacción de haberse amparadas por el Estado y en la convicción de que su destino no le es ya indiferente a sus conciudadanos, han vuelto con placer y nuevo vigor a su pesada labor cotidiana. No hay que

Es importante timbrar ahora los libros de contabilidad... pero

es más IMPORTANTE que éstos sean de fabricación esmerada, para que cumplan con los requisitos de duración que exigen las leyes vigentes y las normas de contabilidad.



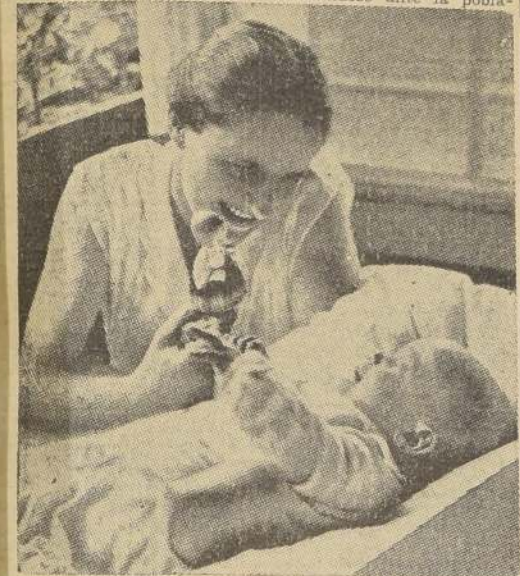
Los libros marca TORRE, fabricados en grande escala en tipo Standard, son de precio económico, de calidad insuperable y de gran duración

UN TIPO ADECUADO A CADA NEGOCIO. DE MAYORISTA A MINORISTA.



Exija libros marca TORRE en todas las librerías.

Solicite catálogo a Casilla 1264.



INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN único.

SAN ANTONIO 540.

FAJAS INDIVIDUALES

para señoras y caballeros. Lo mejor en cortes y modelos. Contra la obesidad.

FAJAS MEDICINALES

para estómago caído, riñón suelto, postoperatorias, etc.

BRAGUEROS DE TODA CLASE

para quijadas, niños y adultos.

BRASOS, PIERNAS, MANOS

por especialistas extranjeros.

BASTONES, MULETAS, REGATONES, sillas para enfermos.

Modeladores de nariz ZELLO.

"LA ALEMANA"

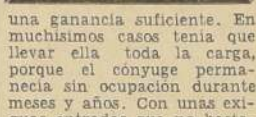
Almacén de Pinturas
TIERRAS DE COLOR ESPECIALES
PARA CEMENTO.
110-AHUMADA-110
CASILLA 2506 — SANTIAGO

Instituto OPTICO
ANTEOJOS Y LENTES
DE TODAS CLASES.
EXACTO DESPACHO
RECETAS DE OCULISTAS.
SCHWARTZBERG Y CIA.
ESTADO 146. TEL. 850/3

PANTALONES EQUITACION
Especialista
CASA MILITAR
S^o DOMINGO 1277

W. BADE Y CIA. LTDA.
Empresa Constructora
AGUSTINAS 1148 - SANTIAGO

SOMBRERERIA ALEMANA
AHUMADA 346
SOMBREROS Y ARTICULOS SELECCIONADOS
PARA CABALLEROS



abajo
barato

M. R.

una ganancia suficiente. En muchos casos tenía que llevar ella toda la carga, porque el conyuge permanecía sin ocupación durante meses y años. Con unas cuantas entradas que no bastaban para cubrir ni remotamente las exigencias cotidianas, cuando y donde se recreaba y cobraba fuerzas esta madre que se agotaba en una lucha muda y heroica? Agobiada por una pesada carga material, la atormentaba aún lo desesperado de su situación y el porvenir de sus hijos. Desnutridos y mal vestidos, desamparados por las autoridades, no serían más tarde lo suficientemente robusto para la lucha por la existencia. Es verdad, se construían escuelas que eran santuarios pacíficos, pero muchos de los niños que las frecuentaban lo hacían hambrientos. Es que las autoridades competentes consideraban que las condiciones económicas mejorarían a medida que disminuyera la población. Es claro que con tales perspectivas la mujer alemana rehuía tener hijos. Hasta se tenía por irresponsable a la que, a pesar de todo, no quería renunciar a la dicha de cumplir su destino de madre, instinto innato de la mujer. La curva de la natalidad descendía con una rapidez que espantaba al que sabía mirar más allá del presente.

Reconociendo desde hacía tiempo el peligro en toda su magnitud, los nacional-socialistas habían fundado ya en 1932 una organización de beneficencia que se dedicaba a ayudar en primer lugar a la familia necesitada. La NSV (National-Sozialistische Volkswohlfahrt) Beneficencia Popular Nacional-Socialista, ocupaba entonces un modestísimo local en un humilde barrio de Berlín. Era una organización de la que los otros se reían... Compensaban 34 hombres y mujeres abnegados que socorrían, en la medida de sus fuerzas, a las familias pobres, proporcionándoles alimentos, ropas y otros auxilios. Se daban cuenta exacta de que esto no bastaba, sino que había que ayudar tanto material como moralmente a la madre, en primer lugar, porque la madre contenta y dichosa es la portadora infalible de la idea sana del Estado. Se habían percatado, además, de que el error proletario de los últimos cinco decenios se debía no poco a que los regímenes pasados se habían limitado solamente a castigar al hijo adolescente e indisciplinado, pero sin cuidarse en absoluto del bienestar de su madre, sin inculcar en ella el verdadero y poderoso sentimiento de formar parte inseparable de una colectividad, su nación, con la cual la ligan los más fuertes lazos de sangre y raza. Mas ¿qué hacer? Esto sólo cambiaría una vez que el Estado les ayudara a poner en práctica sus ideas.

No tuvieron que esperar mucho. En cuanto fue derribado el régimen antiguo, el gobierno Hitler se dedicó de lleno a la solución de los problemas de trascendencia vital para la nación, apartándose de las viejas prácticas decantadas y tomando senderos nuevos e inusitados.

Pronto confió a la NSV—con la cual colaboran ahora todas las ligas femeninas, el servicio femenino de trabajo voluntario y las otras organizaciones respectivas—la beneficencia pública que no debía ser, empero, una "beneficencia" en el triste sentido acostumbrado, es decir, ramplona y limosnosa.

Fiel al instinto alemán de organizarlo todo exactamente antes de comenzar el trabajo, se procedió, ante todo, a dividir en distrito primero las ciudades grandes,



abajo
barato

Pañuelos de batista para señoras, con listas de moda, etc.

1.70

2.95

4.90

5.50

3.60

8.40

9.50

5.90

3.50

1.95

4.40

13.90

24.90

7.90

Soquetes mercerizados, en blanco y café, para señoras. El par.

Medias de seda sin flecha, talle francés, colores de moda. El par.

Calcetines de fantasía en hilo con seda, para caballeros. Gran oferta. El par.

Pantalones y camisas en jersey de algodón, para señoras. Inmenso surtido en colores y tallas. etc.

Mamelucos de batista para niñas de 1 hasta 4 años, en pura lana, con aplicaciones, etc.

Combinaciones en jersey de seda lisa, para señoras. Gran surtido en colores, etc.

Organdi suizo con lunares, gran novedad, precio de liquidación. El metro.

Brines de un color, esp. para vestidos de playa y del campo. 5.90, 4.90, 3.90. El metro.

Velo floreado, hermosos dibujos, última creación. 60 cms. 3.90, 55 centímetros, el mtr.

Muselinas importadas, 73 cm. de ancho, recién llegadas, precios de liquidación en dibujos, el mtr. 7.90, 6.90, 5.90.

Toallas importadas, 60/115 cm. con guardas en colores, calidad insuperable, etc.

Telipudo blanco, 130 cm. de ancho, esp. para sábanas de baño, el mtr.

Crea cruda, la afamada marca "Señal verde", 135 cm. de ancho, esp. para sábanas. El metro.

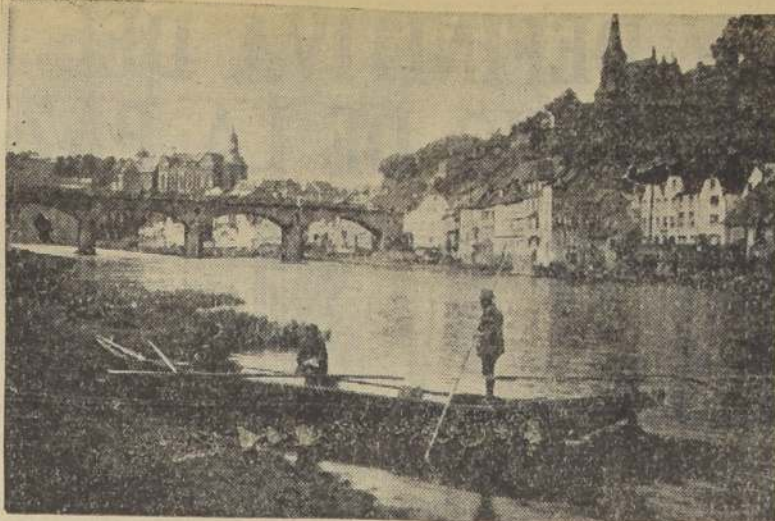
Pique la tremenda
Liquidación
con precios quebrantados



LA CASA ALEMANA
OBERPAUR
ESTADO-ESQ. HUÉRFANOS TEL 84737 CAS. 2007

Medias
Calcetines
Corbatas
La Reina de las Medias

Ahumada 360
Santiago



SAARBURG, barrio de los pescadores

MERCERIA SANTIAGO

OSTERTAG & Co. LTDA.

Compañía 1050 - 1070 - Casilla 97-D.

IMPORTACION DIRECTA DE EUROPA Y
ESTADOS UNIDOS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR EN LAS SECCIONES:

FERRETERIA-MERCERIA: 1.er piso. Tel. 62794

HERRAMIENTAS PARA INDUSTRIA — AGRICULTURA — OFICIOS —
PINTURAS — ACEITES

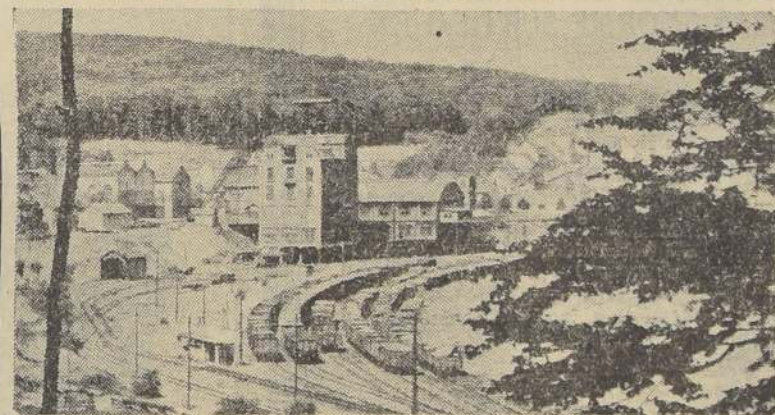
MENAJE: 2.º piso, Teléf. 62793

SURTIDO COMPLETO Y DE PRIMERA CALIDAD EN ARTICULOS PARA LA
CASA. — ARTICULOS DE REGALOS

RADIO: 2.º piso, Tel. 62793

"ZENITH", LA OBRA MAESTRA. BUENA RECEPCION DE TODAS LAS
DIFUSORAS EXTRANJERAS

Consúltenos PRECIOS y CONDICIONES DE PAGO
Atención inmediata de encargos de PROVINCIAS.



La mina "Jagers Freude" cerca de Saarbrücken

CONTAX

La máquina fotográfica más perfecta que ha construido la



Zeiss-Ikon

Consulte precios
a nuestros
distribuidores:

CURPHEY Y JOFRE LTDA., Ahumada 200,
y O. W. HEFFER, Huérfanos 987.

A. ZIMMER y Cía. Representantes Generales.



Una de las usinas en el territorio del Saar

NISSEN, FISCHER, GEBERT Y CIA.

Santiago-Concepción.

CASA FUNDADA EN 1822.

HEINEKEN & FISCHER NFL., HAMBURGO.

IMPORTADORES

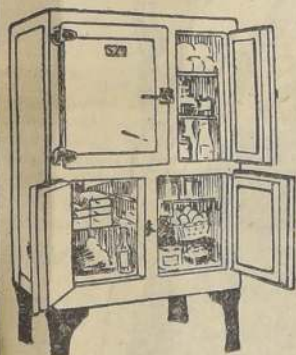
de toda clase de Novedades en Tejidos y Paquetería.

Agentes de la

Fábrica de Paños Bellavista, Tomé

Agentes de la Compañía de Seguros Contra Incendios "Phoenix",
de Londres, fundada en 1782.

FRICOMAX



El Refrigerador de
alta calidad, al al-
cance de todos. Frio
bajo y seco, por su
circulación de frio,
patentada.

Saavedra, Benard
y Cía. Ltda.

Catedral 1063
SANTIAGO



Uno de los numerosos crucifijos dispersos en toda la
Región del Saar y que lleva la inscripción:
"¡Señor, libéranos!"

MERCEDES - BENZ

EL AUTOMOVIL DE FAMA MUNDIAL. EL REY DE LOS MALOS
CAMINOS. ALTO SOBRE EL SUELO. SUAVE POR LA
SUSPENSION COMPLETA DEL COCHE.
POTENTE Y ECONOMICO.

VEALO EN LA EXPOSICION DE LA QUINTA NORMAL,
EN EL PABELLON ALEMAN.

Representantes generales:
Casa Alemana de AUTOMOVILES:
728 — ESMERALDA — 728
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

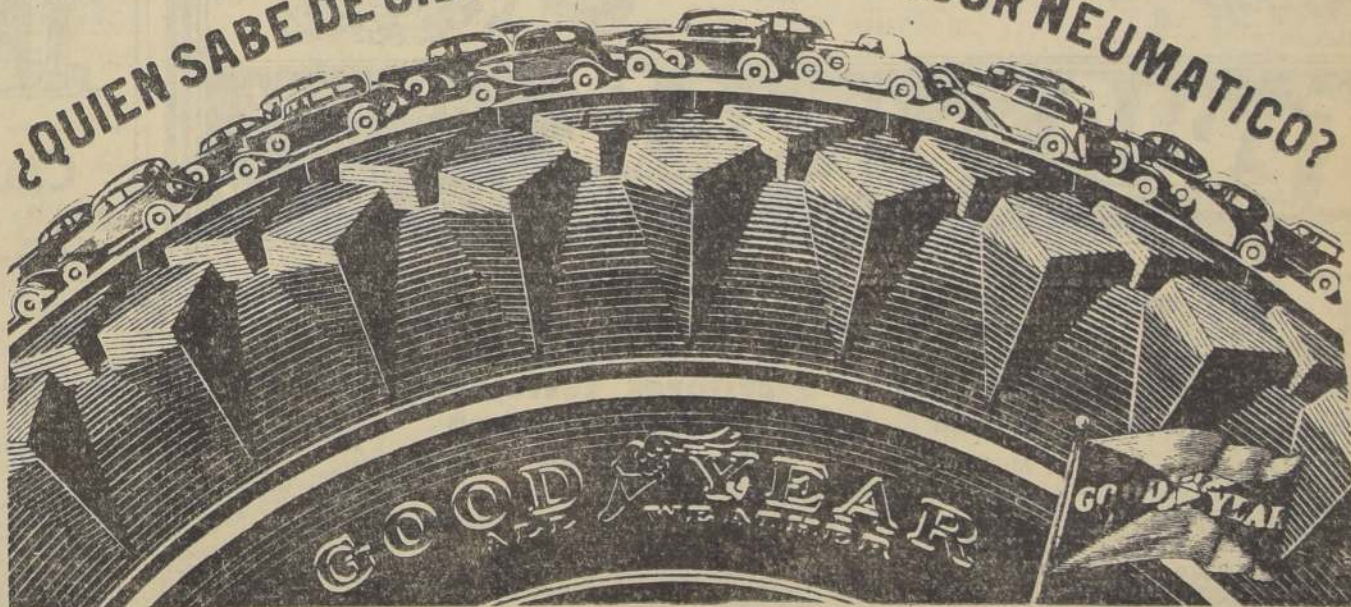
CAFE

RIO DE JANEIRO

CASA ESPECIALISTA EN CAFE, TE Y MANTEQUILLA.

CALLE PUENTE, FRENTE AL CORREO.

¿QUIEN SABE DE CIERTO CUAL ES EL MEJOR NEUMATICO?



El publico no duda ni por un solo momento acerca de
cual es el neumático de más valor intrínseco en el mundo
Todo el mundo conviene en que es el Goodyear

Presencie este hecho: Es muy cierto que en la actualidad
Lo mismo que desde hace 19 años consecutivos "EN EL
MUNDO ENTERO, MAS PERSONAS VIAJAN

SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE
LOS DE CUALQUIERA OTRA MARCA". ¿Es ne-
cesario el que usted esté más seguro cuando busque neu-
máticos de valor intrínseco? Examine el neumático All-
Weather Tread G 3, y verá la ganga del día en neumáti-
cos, el mejor y más seguro en cualquier camino—por un
precio que quizá jamás vuelva a ver.

Pida precios y demostraciones en todas las medidas, sin ningún compromiso, a sus Agentes Exclusivos para todo Chile:

KULENKAMPFF, KNOOP & Compañía

DELICIAS 1330

TELEFONO 66563

CASILLA 8027

"FERIA de MENAJE"

"FERIA de MENAJE" CATEDRAL
ESQUINA
PLAZA de ARMAS

David Perry.
Enviaron adhesiones: el Embajador de España, Excmo. señor F.

[illegible]

VIDA SOCIAL

TRIMONIOS.

Se ha fijado para el 10 febrero próximo el matrimonio de la señorita Olga Risco con el señor Araoz Herrera.

El 9 del presente se ha efectuado privadamente en la novia el matrimonio de la señorita Filomena Barrios Pizarro con el señor Luis Zorobabel Pennington Meza.

Se efectuaron de padrinos por parte de la novia don Froilano Barrios Pizarro y la señora Margarita Pizarro de Risco. Por parte del novio don Ramón Pennington Meza y la señora Nicolasa Meza de Barrios.

Se efectuó en la ceremonia religiosa, don Manuel Opazo y don Mario Silva.

Se efectuó en la ceremonia civil, don Jorge Lake Rold y don Arturo Álvarez Amillo, por parte de la novia; don Horacio Berger y don Ramón Pennington M., por parte del novio.

Ayer en la Iglesia de San Andrés contrajo matrimonio la señorita Mary Pearl Sax-Jenkins con el señor de color Webb.

Ayer se efectuó privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Verónica Keller con el señor Arturo Eckhoit Pennington.

Se efectuaron padrinos por parte de la novia el señor Belisario Vergara H. y la señora Ermina Keller de Vergara. Por parte del novio: el señor Emilio Eckhoit P. y la señora Nieves de Eckhoit.

Se efectuó en la novia en la ceremonia religiosa: señores Ilmo Gandarillas M. y Avendaño Correa y Berio Vergara Keller.

El novio: señores Antonio Ez, Luis Vergara Keller y Ariel Bravo A.

Se efectuó en la novia en el civil: señores Rolando Casón S. y José Manuel Vergara Keller y Jorge Tschumacher.

El novio: Antonio Eckhoit P., Manuel Cifuentes E. y Carlos Müller D.

CIMIENTO.

La venida al mundo un to de don Humberto Oca Oportot y de la Sra. María Morel de Gatica.

esto es lo que llama una uena alcuta gracias al JABON DERMAL para afeitar

OR ALHAIAS, BOLLIS, COMPRAMOS. agamos mas altos precios. AHUMADA 3. Telefono 87748.

Para su agotamiento tome **FORTAVIL**

BALNEARIO RIO BLANCO

LOS ANDES

EL PRIMER BALNEARIO DE CORDILLERA. CLIMA SALUDABLE. NATURALEZA INCOMPARABLE.

Pocas horas de Santiago y Valparaíso por excelentes caminos. Combinación a todos los trenes, con autos y gondolas.

PESCA, PASEOS, EXCURSIONISMO, PANORAMAS IMPONIENTES.

Informes: **LUIS BERESTEIN**.

Balneario Río Blanco, Telégrafo del Estado. Teléfono 1 R-2, Río Blanco.

CREMA DE LECHUGA

Los cincuenta años de su existencia en la República Argentina y su triunfante y reciente aparición en Chile, es una elocuente demostración de su general aceptación por parte de cultivadores de la belleza.

La CREMA DE LECHUGA se impuso sin propaganda; se impuso por sus maravillosas cualidades: absorción inmediata, adherencia y asimilación con el cutis, y la regeneración de las células de la epidermis.

La CREMA DE LECHUGA además de ser una crema de belleza, con preferencia para cutis secos, se presta especialmente para aplicación de los polvos, ya que éstos quedan adheridos al rostro gracias a esta crema.

Bajo la vivificante influencia de la CREMA DE LECHUGA la epidermis se fortalece, se vuelve suave y el cutis toma un aspecto transparente y nacarado de las carnaciones jóvenes.

La CREMA DE LECHUGA quita las penas, borra, espigula y hace desaparecer paulatinamente las arrugas de las horas; asimismo, afirma más netamente los contornos del rostro, y, por lo tanto, se puede considerar, sin exageración, que es una crema que rejuvenece, embellece y tonifica el cutis.

Probarla una sola vez es adoptarla para siempre. Pídala hoy mismo en su botica.

CLUB DE SEÑORAS.

El concierto de esta mañana.—Como hemos anunciado, hoy a las 11 de la mañana tendrá lugar el hermoso concierto que ofrece en el Teatro Club de Señoras el conocido compositor nacional señor Renilio Acevedo, para dar a conocer algunas de sus obras. Conocerá en el distinguido soprano Srta. Lidia Saavedra.

Biografía.— Los hábitos a este cine podrán hoy en adelante a las 2.34 admirar el bellísimo programa especialmente dedicado a grandes y chicos y que copiamos a continuación.

1.º Se exhibirá la linda cinta en 8 actos "Fidelidad" por el famoso perro, ídolo de los niños. 2.º "Tres chanchitos" "Apuros de Noé" "Tielito de Loza China" "Aves de Primavera" "Rey Neptuno" "La Fiesta del Rey Col" "Canto de las Flores" "Juguete de Navidad" "Maravillosos dibujos en colores" "Mickey Carrista" "Mickey en el Norte" "Mickey Futbolista" "Mickey Mensajero" "Correo Aéreo" "Perros" "Días de Antaño" "Final de Fiesta" "La Premiere de Mickey" "Artista en Hollywood".

En especial y noche irá a pedido la idílica cinta "El Encanto del Hogar" por la genial chiquita Shirley Temple. Entradas en venta desde las 10.

PASAJEROS POR LA LINEA AEREA NACIONAL.

Al norte: Santiago a Ovalle. Sra. Luisa Larrazabal de Sutil. A Valparaíso. Sr. Hugo Medina. A Antofagasta. Sr. José Werner. Sr. W. P. Soules. Sr. D. Ramírez. Sr. Pablo Kruger. Sra. Elva O. de Carrasco. A Iquique. Simón Tannebaum. A Arica. Sr. H. Lopehandia y Sra. Mary de Lopehandia y hijo. De Serena a Antofagasta. Sr. Matías Katz. De Valparaíso a Copiapó. Sr. Miguel Vivanco.

Del norte: Arica a Iquique. Sr. Edgardo Reyes. Sr. Oscar Aros y Sra. P. de Okamoto. A Santiago. Sr. Manfredo Urrutia. De Iquique a Santiago. Sr. Guillermo Stansworth. De María Elena a Antofagasta. Sr. Cosso. De Antofagasta a Santiago. Sr. Víctor Carvajal. De Copiapó a Santiago. Sr. Manuel Ubra. De Serena a Santiago. Sr. Tomás Peña. Sra. Vitalia de Peña e hijo y Sr. Luis Aménabar. De Ovalle a Santiago. Sr. Urbano Mana.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio del señor Gustavo Walker Barzarte con la señorita Fresia Opazo Camposano. Hizo la visita de estilo la señora Vestina Barzarte de Walker.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Beatriz Urbina Jara con el señor Rubén Rubliard Rivero.

En honor de don Jorge Zamudio



Asistentes a la comida ofrecida en honor del señor Jorge Zamudio Flores con motivo de su retiro del Club Hípico, concurrieron las siguientes personas:

Julio Bustamante, Intendente de Santiago, Rodolfo Vedeles, Francisco Huneeus, Jorge Phillips, Juan Benet, Alberto Garrido M., Manuel Lagarriga R., Alberto T. Urrutia, Carlos Medina, Arturo Calvo M., Hernán Calvo H., José Letelier, J. Piwonka, Luis Díaz P., Rafael Vives, Agustín Johnson, Manuel Gaete F., C. Holmstein, Alfredo Hernández, José Ernesto de la Cruz R., Enrique Díaz V., Carlos Lira O., Roberto Garretón, Luis Lira L., Juan Undurraga, Rodolfo Donitz, Ramón Bascuñán, Guillermo Francke, Enrique Bazán, Víctor Infante, Manuel Hurtado, Guillermo García, Rogelio Latorre, Luis Campos, Julio Bustamante Pinto, Alfonso Freire V., General Juan S. Contreras, Gonzalo Lira, Luis Méndez, Manuel Cerdá, Alberto Estevez, Martín García, Ernesto Aguirre, Florencio Gómez, Ambrosio Vial, Carlos Covarrubias, Ricardo Searle.

Florencio Verdugo, Jorge Guzmán D., Ignacio Aguirre, Arturo Heskett, Julio Piwonka, Gastón Rudloff, Jenaro Fronda, J. María Barceló, Marcial G. Huidobro, Raúl Hurtado, Eleazar Lezaola, Guillermo Aguirre Ureta, Roberto Matta, Claudio Vicuña, Subercaseaux, Guillermo Anguila, Fernando Altamirano, Aurelio Barrios, Rogelio Concha, Manuel Montalva, Benjamin Galmán, Enrique Vargas S., Roberto Lira Ossa, Pedro Prendez Saldías, Tomás Re-

BAUTIZO.

Ha sido bautizada Eliana Raquel, hija de don Roberto Urzúa Fraga y de la señora María Luisa Cordero de Urzúa. Fueron sus padrinos don Ramiro Castro Ramírez y señora Raquel Urzúa de Castro.

AL EXTRANJERO.

Se dirigen el martes a Bolivia don Claudio Pinilla y su hija Hortensia.

Al Perú don Agustín Edwards Mac Clure y don Sergio Prieto Nieto.

NOVIOS!

Argollas de oro, garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde 98 pesos el par.

CASA SOSTIN.

"FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 66, casi esq. Ahumada 31-D.

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Grandes matinees para todas las edades, a las 2.45, 1.º "Fidelidad", 8 actos, por el famoso perro ídolo de los niños; 2.º "Tres chanchitos"; "Apuros de Noé"; "Tielito de Loza China"; "Aves de Primavera"; "Rey Neptuno"; "La Fiesta del Rey Col"; "Canto de las Flores"; "Juguete de Navidad"; "Maravillosos dibujos en colores"; "Mickey Carrista"; "Mickey en el Norte"; "Mickey Futbolista"; "Mickey Mensajero"; "Correo Aéreo"; "Días de Antaño"; "La Premiere de Mickey"; "Artista en Hollywood".

En el teatro, todos los días, por la tarde, Mickey (mayores y menores), balcón \$ 1.60, tarde 6.30 y noche \$ 1.60, grandes \$ 2.40, che \$ 4.45, a pedido, la cinta de grandes éxitos: "El encanto del hogar", por la genial criatura de 5 años, Shirley Temple. Platea \$ 3.40, balcón \$ 2.40. Entradas en venta desde las 10. Mañana sociales: "Yo he sido espía", por Madeleine Carroll.

LA Casa Cori

LIQUIDA VARIOS ARTICULOS ANTES DE BALANCE.

VISITE SUS VITRINAS.

Platería BOLIVIANA

EN PRECIOSOS OBJETOS, OFRECEREMOS A PRECIOS BAJISIMOS.

Money Exchange. BANDERA 220

ALMUERZO.

El Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto Nieto y señora Inés Letelier de Prieto ofrecieron un almuerzo al Embajador del Perú en Argentina, Excmo. señor Felipe Barreda, quien partió a Lima a bordo del "Santa Clara".

Asistieron a este almuerzo, además de las personas indicadas, el Embajador del Brasil, Excmo. señor José Rodrigues Alves y señora; senador don Alvaro Santa María y señora; presidente de la Cámara de Diputados don Gustavo Rivera y señora; Consul General del Perú en Valparaíso, señor Emilio Ortiz de Zavallos y señora; diputado don Rafael Torres y señora; don Ernesto Barreda, señora e hija; señorita Adriana Hurtado; señor Carlos R. Camus y señora; señorita Mary Aguirre; don Aquiles Landoff; señor Carlos Fuenzalida; señor Francisco Campos; señor Cornelio Sepúlveda; señorita Sara Barreda; señorita Lila Barreda; señor Alfredo Rodríguez Rosas; don Juan Brown V.

FALLECIMIENTOS.

A la edad de 70 años falleció ayer el respetable caballero don Andrés Hoyl O., emparentado a respetables hogares chilenos.

Falleció ayer el señor Rafael Monreal Marin, miembro de una respetable familia de La Serena.

—La señora Ana Dahl de Oyarrún.

EN MIRAMAR.

Hemos visto últimamente en esta playa, entre otras, a las familias:

Izquierdo de la Fuente, Barros Borgoño, Covarrubias Valdés Freire, Novoa Gormaz, Aguirre Luco, Vial Soler, Espantoso, Foster Recabarren, Silva Cortez, Infante Valdés, Arístida Novoa Casch, Aguirre Aguirre, Echeñique Gandarillas, Lagos Lagos, De la Fuente Pinochet.

¡SÓLO QUEDAN POCOS DIAS...!!

¡¡ POR DEMOLICION y CAMBIO !!

PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA

VESTIDOS en rico piqué lavable de alta fantasía, a \$ **85.---**

PANTALONES de montar, para damas, a \$ **98.---**

MEDIAS "Dancing", finísima seda, a \$ **5.90**

ENAGUAS en buen jersey listado, a \$ **19.80**

CAMISONES en jersey de seda adornados con tul, a \$ **35.---**

VELOS FLOREADOS, colores firmes de última moda, el metro a \$ **10.80**

PETER PAN ESCOSES para vestidos, lavable, el metro a . . . \$ **11.80**

VOILE PIQUE FLOREADO, el metro a \$ **14.50**

Gorras y trajes de baño a precios ridículamente bajos

TODOS LOS ARTICULOS PARA HOM-BRES Y NIÑOS, MARCADOS CON PRECIOS QUE NO PERMITEN COMPETIDORES

A LA VILLE de NICE

HUERFANOS 940

VIAJEROS.

Se han dirigido a Viña del Mar las siguientes personas: Alvaro Orrego Barros, Roberto Sánchez Zañartu, Pedro García de la Huerta, Mateo, Julio Contreras Henríquez, Miguel María de Loggion, Jaime Errázuriz V., Eleodoro Matte Ossa, Enrique Rodríguez B. y Carlos Lira Infante.

Al mismo punto don Gonzalo Calvo y señora Lulu Bascuñán de Calvo.

Al mismo punto regresó don Antonio Huneeus Valdés. Del sur regresan hoy don Mario Balmaceda y señora Lila Agüero de Balmaceda.

A Viña del Mar la señora Carolina Valdés de Concha.

Al fundo "El Natre", en

Cafete, se han dirigido las señoritas Elena Iriarte Millán, Eliana y Sara Salas Iriarte y Aida Marshall Rojas.

Se encuentran en Viña del Mar el señor Manuel Gullisasté, señora y familia; señor Oscar Valenzuela, señora y familia; señorita Lucy Vicuña Ossa, señorita Laura Cañas, Familias Morandé Campino y Gana Morandé, el señor Carlos Larraín Caldera y señora Zarina Granja de Larraín, el señor Alfredo Sánchez García de la Huerta, señor Alfredo García Fernández, familia Valdés Ossa, señora Amelia Saavedra de Balmaceda y señorita Amelia Balmaceda Lazzano, señor Enrique Nieto Rudolph.

Para el hígado
no hay nada como
BOLDISAN

Instituto Andrés Bello

Rosas 1160 - Casilla 1116

Las solicitudes de matrícula para el presente año, tanto para el MEDIOPIUJAZ como para el INTERMEDIO, se atenderán sólo hasta el sábado 19 de enero.

El INSTITUTO ANDRÉS BELLO reabrirá sus puertas el 1.º de marzo.

EL RECTOR.

María Esther

Liquida por Balance
Preciosos cortes de SEDA ITALIANA
Calidad, Surtido, Elegancia, Insuperables

Precios inferiores al Costo

21 de Mayo 801, frente a San Pablo
Teléfono 85784

**Por BALANCE y
Fin de Temporada**

UNA VEZ SOLAMENTE en EL AÑO REMATAMOS
TODAS LAS EXISTENCIAS POR LOS PRECIOS
QUE HEMOS MARCADO

VELOS en bonitos pintados, gran estilo	\$ 2.50
VELOS, gran surtido en colores	\$ 2.80
CAMELIAS, clase extra, especial para batas	\$ 4.90
MUSELINAS, lindos diseños y colores, gran regalo	\$ 5.80
MUSELINAS lavables, clase inmejorable, en 100 colores	\$ 7.90
PIQUE floreado, especial para trajes, ocasión	\$ 10.50
CEFIROS para delanteros, rica clase	\$ 5.50
CEFIROS mercerizados, escocés y listados, gran regalo	\$ 7.80
VICHY, especial para delanteros, precios reclame	\$ 8.50
VELOS en 1 metro de ancho, saldos \$ 6.50 y	\$ 5.90
VELOS en un metro de ancho, la ocasión del año	\$ 7.50
VOILE piqué, ancho 1 metro, gran surtido	\$ 9.50
VOILE piqué, ancho 1 metro, clase extra, oportunidad	\$ 11.90

TUSOR media seda, recién recibido, especial para playa	\$ 13.90
ESPONJAS, colores de moda, regalo	\$ 10.50
ESPONJA-REJILLA, ancho 85 cms., aproveche	\$ 12.80
ESPONJA-REJILLA, de un color, colores de moda	\$ 15.50
ESPONJA estilo Petate, ancho 90 cms., gran surtido	\$ 16.50
ESPONJAS escocés, rica clase, se liquidan a	\$ 16.90
ESPONJAS escocés y floreados, lo mejor	\$ 22.50
POPELINAS para camisas, rica clase	\$ 8.50
POPELINAS, gran surtido en colores, clase extra	\$ 10.50
POPELINAS listados anchos, especial para pijamas, regalo	\$ 10.80
TOBRALCOS legítimos, especial para pijamas	\$ 15.90
TOBRALCOS legítimos, lindos dibujos, para trajes	\$ 18.00

Casa IBAÑEZ Puente esq. Sto Domingo

LA BRISA FRESCA DE LAS PLAYAS LOS UNE CON SU LAZO DE AMISTAD



Como si el sol los uniera bajo su capa amarilla de amistad en una gran camaradería, hombres, mujeres y niños juegan sobre la arena. Asisten al llamado del mar, del aire puro y fresco de las playas, huyendo de las ciudades azotadas por el calor.

Imagínese el lector la gran diferencia entre una calle de nuestra capital en la hora de la siesta y esta alegría del balneario; y bastará con eso para sentir el deseo, casi desesperado, de alejarse inmediatamente de la ciudad para ir a gozar de la brisa salada del mar.

MUSICA

EL CONCIERTO DE HOY

A las 11 horas de hoy, dará su enunciado concierto, en el Club de Señoras, el compositor nacional Remigio Acevedo.

Fuera de un tross perteneciente a su señor padre, el resto del programa, en su totalidad, contiene producciones de Remigio Acevedo, autor que goza de prestigio en los centros intelectuales de Santiago.

La audición se desarrollará con los números que anotamos en seguida:

- PRIMERA PARTE
1. Preludio de la ópera "Caupolicán", Remigio Acevedo (padre).
 2. "Ave María" (padre), "Una Resaca", melodía para canto, Acevedo (hijo), "Jesús" (poema).
 3. "La Nueva".
 4. "El Crucificado".
 5. "El Sepulcro".
 6. "La Vuelta".
- SEGUNDA PARTE
1. "Thamar" (canción de la ópera), Letra de A. Acevedo Hernández.

- TERCERA PARTE
1. "Canción de cuna".
 2. "Canto guerrero".
 3. "Salmo 130 de David, canto".
- DESDEN RIQUELME A BRASIL
- Este sector de la calzada es mejor que el anterior, pero hay algunos hundimientos y baches peligrosos. Por ejemplo, frente a la calle 12 de Febrero y al llegar a Brasil, dos de los coches obstaculizan actualmente el tránsito. Desde Brasil al poniente la calzada sigue pavimentada con adoquines.

Ahora que la mayoría de las calles de nuestra capital están bien pavimentadas, casi todas con adoquines, el momento de proceder a una revisión más minuciosa de la calzada, en la Alameda de las Delicias, en todo este sector que está pavimentado con adoquines, a fin de arreglar sus defectos. No es posible, nos decía un au-

El Ministerio de Educación tendrá mejor organización

El señor Vial realiza estudios para enviar mensaje al Congreso

En varias ocasiones hemos informado sobre el proyecto que tiene en estudio el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, relacionado con una mejor organización administrativa del Departamento de su cargo.

Según se nos ha informado, el señor Vial, hará en el curso de las semanas algunas consultas y celebrará algunas reuniones con los Directores Generales de Educación para coordinar las opiniones en lo que respecta a este proyecto.

Una vez terminado el estudio y redactado el proyecto se enviará el Mensaje correspondiente al Congreso.

La reorganización es dirigida principalmente a dar un mayor juego administrativo a cada una de las Direcciones Generales, algunas de las cuales actualmente sólo tienen un rol técnico educacional.

La modernización en la estructura y funcionamiento de las reparticiones ministeriales y de las Direcciones permitirá un funcionamiento más eficaz para todo lo que dice relación con la alta dirección administrativa de la Educación Pública.

La Srta. Luisa Zanelli, candidato a municipal

Recientemente la Asamblea Liberal Femenina realizó su último escrutinio electoral, con el objeto de designar candidatos para las próximas elecciones municipales. Con la primera mayoría resultó elegida la señorita Luisa Zanelli López, quien será proclamada oficialmente en la tarde del próximo jueves 17 de enero.

Después de este fallo, el señor Muñoz Meza queda en situación de ejercer sus antiguas funciones en la Secretaría de la Corte de Apelaciones de Santiago.

En el Cuerpo de Bomberos, está recibida ha sido muy bien recibida, pues el señor Muñoz Meza goza de gene-

Falta de vigilancia

Nos escriben varios vecinos de la calle Residencial, entre Dávila y Echeverría, quejándose de la falta de vigilancia en que se encuentra esta mencionada calle, dando motivo a que los ladrones, con sus continuos robos mantengan alarmados a todos los vecinos.

Requerido el señor Comisario de la 9.ª Comisaría que se encuentra ubicada en la Avenida de la Paz, manifestó que carece de personal para hacer una vigilancia efectiva en dicha calle.

¡MUEBLES!

ULTIMOS DOS DIAS DE VENTA:

LUNES y MARTES

CON NUEVOS CASTIGOS EN EL COSTO.

para empezar el MIERCOLES con el REMATE DEL SALDO TOTAL de nuestras EXISTENCIAS, por el martillero señor Arturo Calvo.

FABRICA DE MUEBLES DE CALIDAD

"LA EUROPEA"

34 — BANDERA — 34

NOTA: ACEPTAMOS OFERTAS AL CREDITO.

Peligrosa la pavimentación irregular de la Alameda

Toda la calzada norte de nuestra principal avenida, desde Morandé a Brasil, está llena de grietas, hendiduras y ondulaciones.

Ayer en la tarde, a raíz de reiterados reclamos de los automovilistas y conductores de vehículos, hicimos un recorrido cuidadoso por la calzada norte en la Alameda de las Delicias, en el sector comprendido entre las calles de Morandé y Brasil.

PAVIMENTACIÓN IRREGULAR

Todo este sector de la Alameda, la arteria de tráfico más importante de nuestra capital, está pavimentada con "acafite", materia de blanda consistencia que se afecta con el calor.

Naturalmente, el intenso tráfico de vehículos de toda especie que circula sobre la calzada ha producido, a través de los adoquines, baches y, especialmente, ondulaciones en el pavimento, en forma que constituye un verdadero peligro para los conductores.

Conversando con un automovilista, nos decía que al viajar en esta parte de la calzada de nuestra Alameda, produce la misma sensación que dejarse caer en un tobogán. Tanto son los saltos y movimientos bruscos que produce en los automóviles el irregular estado de la pavimentación.

UNA "CINTURA" PELIGROSA

Desde Teatinos a San Martín la calzada, en el extremo norte, está arrietada y hundida a grandes trechos, con mayor pronunciamiento donde ha sido parchada con asfalto municipal de débil consistencia. En la esquina de Alameda con San Martín oriunda la línea de los carros N.º 19, Parque. Esta arteria está pavimentada con adoquines, y ha levantado la calzada, la que al tomar su curso normal de asfalto, produjo una verdadera "cintura" en el pavimento, de gran peligro para los automóviles, aunque vayan a una regular velocidad.

Desde San Martín, M. Rodríguez el camino está lleno de ondulaciones o sea subidas y bajadas, que producen en los coches un movimiento particular, muy molesto para los pasajeros. Entre Rodríguez y Riquelme hay, al centro de la calzada, un hundimiento también de peligro.

DESDEN RIQUELME A BRASIL

Este sector de la calzada es mejor que el anterior, pero hay algunos hundimientos y baches peligrosos. Por ejemplo, frente a la calle 12 de Febrero y al llegar a Brasil, dos de los coches obstaculizan actualmente el tránsito. Desde Brasil al poniente la calzada sigue pavimentada con adoquines.

Ahora que la mayoría de las calles de nuestra capital están bien pavimentadas, casi todas con adoquines, el momento de proceder a una revisión más minuciosa de la calzada, en la Alameda de las Delicias, en todo este sector que está pavimentado con adoquines, a fin de arreglar sus defectos. No es posible, nos decía un au-

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".

Próxima tarde en el Teatro Imperial. Ar. Bilbao estrenó construcción dramática, momento arrebatador, más adelante en teatros.

Equipo Western. Último espectáculo.

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".

Matinée (para la tarde) en el Teatro Imperial. Temple, estreno de la serie "La sonata", programa cómico y de horas.

Especial y notable producción de "El bay", por Edmundo mayores).

Martes, gran espectáculo "Serena" y "Ensayo".



SPLINDID MARTES

ESTRENO DE LA "NUEVA EDICION" DEL MARAVILLOSO ROMANCE

AMOR QUE NO MUERE

CREACION DE NORMA HEARER

FREDRIC MARCH



AVENIDA 624

ESPECIAL. 6.30

NOCHE. 9.30

"Seguros en el infierno", por Dor (H. McKel).

MATINEE a las 2.30 (para mayores y menores).

"Los muertos mandan", por Paul Muni.

EL TREN ARROLLADOR 3 a función, y COMICAS.

DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL. 6.30

NOCHE. 9.30

"Ladrón de honras", por James Cagney.

MATINEE a las 2.30 (para mayores y menores).

"El corazón de un soldado", por Paul Muni.

EL TREN ARROLLADOR 3 a función, y COMICAS.

TRES GRANDES FUNCIONES:

1.º DIBUJOS ANIMADOS.

2.º La emocionante producción de aventuras en las selvas: "CONGORILA".

3.º La linda producción Fox EL ENCANTO DEL HOGAR, por Shirley Temple.

ESPECIAL Y NOCHE. (Para mayores de 15 años; no recomendable para señoras).

La lujosa comedia Goumont British:

COCHE DORMITORIO

por MADELINE CARROLL.

CHACABUCO 780

ESPECIAL. 6.30

NOCHE. 9.30

"Ladrón de honras", por James Cagney.

MATINEE a las 2.30 (para mayores y menores).

"Casa Correccional", por Paul Muni.

EL TREN ARROLLADOR 2 a función, y COMICAS.

RECOLETA Esq AV CHILE

ESPECIAL. 6.30

NOCHE. 9.30

"Seguros en el infierno", por Dor (H. McKel).

MATINEE a las 2.30 (para mayores y menores).

"Dos veces hijo", por Paul Muni.

JUSTICIA DEL FUEGO y COMICAS.

Teatro "Balmaceda", se llamará en lo sucesivo el Reina Victoria

Metro Goldwyn Mayer, Paramount y Fox Film forman la base cinematográfica. — Su amplio escenario estará abierto para todos los espectáculos nacionales

La empresa chilena "Códor", conocida organización teatral y cinematográfica fundada en 1927 en Concepción y que en diversas ciudades del país ha dado gran impulso a las actividades artísticas, ha tomado a su cargo el teatro Reina Victoria, moderna y amplia sala de espectáculos construida por la Compañía Chilena de Tabacos en la ribera del Mapocho, junto a la Avenida Independencia.

La "Códor" a fines del presente mes entregará al público sus tres primeras funciones.

"EL INFIERNO" Y "DISPENZA, PERICO" EN LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL VICTORIA

Las funciones dominicales de hoy en el Victoria tienen especial atractivo por cuanto la dirección ha elegido para el programa obras de positivo mérito que han alcanzado la más favorable acogida de parte del público.

En la matinee se interpretará la divertida pieza de Paso y Abad "El Infierno", que es una de las más divulgadas en nuestro ambiente y que por su trama repleta de humor y por sus personajes pintorescos da margen a una buena labor cómica de Córdoba y sus huéspedes.

En las funciones vespertinas y nocturnas se repite "Dispensa, Perico", una comedia de Luis Per-

tegrino dicho teatro bajo el nuevo nombre de "Balmaceda", donde actualmente se inician dos equipos sonoros, verificándose obras de hermanamiento y transformaciones.

Las casas cinematográficas Metro Goldwyn Mayer, Paramount y Fox servirán el programa del "Balmaceda" con exclusividad para el sector Independencia. Por otra parte, siempre dentro de su política artística y económica, la "Códor" a precios esencialmente baratos presentará espectáculos

teatrales, propiciando todas las iniciativas escénicas de nuestro ambiente.

La inauguración del "Balmaceda" será apadrinada por dirigentes del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, con varias veledas culturales gratuitas dedicadas a las clases obreras y estudiantiles y a particulares de las escuelas públicas y festivales para los niños huérfanos y otras instituciones de Beneficencia Infantil.

Luchó Córdoba, a Olvido Leguía y a las demás primeras partes aplausos reiterados de la concurrencia.

En la semana se estrenarán dos obras de mérito: "El niño insoportable" de Jacques Deval, en

donde Córdoba hará un niño temido, apático y rebelde, y "El amor cura y los peores", de Clement Vautel.

En esta oportunidad nos ha dado a conocer varias canciones y tangos que han llamado la atención del público, Merced destacándose, entre otras, "Seguime corazón", "Imaginación", "Mama, llévame al pueblo", "En la huella del dolor" y "Ciego".

Acompaña a Libertad Lamarque, el trío típico Rodio-Malerba.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

La próxima temporada teatral en La Comedia

Próxima a iniciarse la temporada de comedias cómicas que ofrecerá la compañía que encabeza el celebrado primer actor hispano Juan Bonafé, en los círculos teatrales de la capital se ha recordado que Bonafé, después de haber actuado como actor de repuesto, vino a Santiago para el Centenario, como primer actor de la compañía de Tiro de Escudero. Desde entonces, hasta ahora se ha dedicado exclusivamente a explorar la cuerda cómica, lo que hace que sea un actor completo y conveniente de su labor escénica. Bonafé se ha rodeado de artistas de cartel en la Península y en los países del habla latina, figurando entre estos la primera actriz Carmen Sosa, la característica Prunella Griffel y el galán Juan Berlingola.

El conjunto debutará el viernes 13 en el teatro La Comedia.

donde Córdoba hará un niño temido, apático y rebelde, y "El amor cura y los peores", de Clement Vautel.

PENULTIMAS FUNCIONES DE LIBERTAD LAMARQUE EN EL CARRERA

Hoy da sus penúltimas funciones en el Teatro Carrera, Libertad Lamarque, la espléndida artista argentina que ha venido actuando con aceptación en esta sala, durante más de una semana, y que por compromisos con otras empresas se ve en la obligación de poner término a esta corta y exitosa temporada.

En esta oportunidad nos ha dado a conocer varias canciones y tangos que han llamado la atención del público, Merced destacándose, entre otras, "Seguime corazón", "Imaginación", "Mama, llévame al pueblo", "En la huella del dolor" y "Ciego".

Acompaña a Libertad Lamarque, el trío típico Rodio-Malerba.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

Un espectáculo típico en el Politeama el 22

La empresa del teatro Politeama ha contratado por este domingo un buen conjunto típico, el de las Hermanas Orellana, reconocidas como el mejor dúo de arpa y guitarra de nuestro país. Se han fusionado con el dúo Campos-Cárdenas, buenos guitarristas que estuvieron más de dos años en el Perú, recorriendo todo el país y dando a conocer las tonadas chilenas. Este conjunto típico se presentará el 22 en el Politeama, y sabemos que existe la idea de hacer un concurso de cueca, donde habrán buenos premios en dinero efectivo por parte.

EL CIRCO OLDEN DARA HOY UNA FUNCION ESPECIAL DE DESPEDIDA

A pedido del público del barrio San Diego, el Circo Olden de Fierro dará su última función en la noche de hoy, antes de partir a Valparaíso, a cumplir un ventajoso contrato.

Tomarán parte en este festival los mejores artistas con que cuenta el circo, como los toques Felipe, Miguelito, Cuquito y Nene; la familia Olgun, que ha trabajado en forma sobresaliente; los hermanos Beirami; los Calecheros Araucanos; los hermanos Eshiburi, en sus espectaculares números con los leones africanos, etc., etc.

Trabajarán asimismo los animales de la menagerie.

Delicias

HOY 6.30 — 9.30 HOY

BAJO LA GARRA (solo para mayores)

2.30 — MATINEE — 2.30

"Aniakchak"

UN YANKEE EN LA CORTE DEL REY ARTHUR (mayores y menores)

CENTRAL

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA

HOY

Las mejores películas

LA SALA MAS FRESCA DE SANTIAGO

Gran matinee doble para niños a las 3 P. M. Fox presenta la primera película del gran volcán submarino en erupción, el "Krakatoa".

Además, una sensacional película Fox, filmada en las selvas, con impresionantes escenas de luchas a muerte entre animales salvajes, titulada

"En busca del Tigre Satan".

Además, dibujos animados de Mickey Mouse, para mayores y menores. Niños: \$ 2.40.

6.30 P. M., 10 P. M. — Artistas Unidos presenta a Spencer Tracy, Jack Oakie, Constance Cummings en la emocionante comedia dramática

"El último llamado".

Complementos: dibujos animados de Mickey Mouse, sinopsis, Volivier Fox, el Sefeto Central y solo de órgano. (Solo para mayores).

Mañana: Únicas exhibiciones de la gran película

NANA

de la bellísima estrella rusa ANNA STEN.

Enigma Árabe

(El Mercader de Arena)

Insuperable creación del gran tragico Jean Toulout, el inolvidable protagonista de "La guerra", con la hermosa Kaia Robba, auténtica princesa rusa. Plátanos numerados a \$ 5 (solo para mayores de 15 años). Balcones a \$ 4.40.

Una sensacional cinta europea de grandes valores.

Hoy a las 3 P. M., como de costumbre, la mejor matinee de Santiago. Solo para mayores. (8.30 a las 2.30 y 1.60). Dibujo animado, actualidades mundiales y la estupenda película europea en cartel de estreno en esta semana: ENIGMA ARABE.

Av. Matta - Princesa

HOY — TRES REGIAS FUNCIONES — HOY:

Matinee a las 2.30 P. M., para menores

1.º EL REY DE LOS GITANOS, por José Mojica.

2.º LA HUERFANITA, por Janet Gaynor.

3.º ESTUPENDO PROGRAMA COMICO FOX.

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30:

El super estreno Fox (para menores):

EL ENCANTO DEL HOGAR,

por SHIRLEY TEMPLE y JAMES DUNN.

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30:

La maravillosa producción Fox (para mayores y menores):

EL TIGRE SATAN.

(Para menores)

por NORA LANE

Mañana, Plátano \$ 1.20: LA DAMA DEL 13, por ELISSA LANDI, y EL TESTIGO OCULTO, por GRETA NISSEN. Viernes: DEBUT de la Compañía IMPERATRIZ CARVAJAL.

GUÍA del ESPECTADOR. — TEATROS, CINES Y DIVERSIONES.

TEATROS

VICTORIA. — Huérfanos y San Antonio. — Teléfono 86474. — Cía. de Comedias Luchó Córdoba. Matinee: "El Infierno", Vermouth y nocturna: "Dispensa, Perico".

CIRCOS

OLDEN DE FIERAS. — San Diego entre Copiapó y Coquimbo. — Hoy: Función de despedida. Precios populares.

CINES

ALMAGRO. — San Diego 500. — Teléfono 84435. — Matinee: Corazón de soldado, Tren arrollador, 3 a función; Programa cómico. Especial y noche: El último caballero.

APOLLO. — Victoria 753. — Teléfono 225. — Matinee: Equipo sonoro doble. Matinee: Huérfanos en Budapest, El salto decisivo y Bandidos de Texas. Vermouth y noche: Juárez y Maximiliano o la caída de un Imperio.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléf. 186 Sta. Elena. — Matinee: Ver y amar. El tren arrollador, 2 a función, y Programa Cómico. Especial y noche: No es pecado.

BAQUEDANO. — Plaza Italia 1085. — Teléfono 60500. — Matinee: El Encanto del Hogar y La función de la serie La Sombra Misteriosa. Especial y noche: El Correo de Bombas.

BRASIL. — Huérfanos esquina Brasil. — Teléfono 80206. — Matinee: Los muertos mandan. Especial y noche: Coche-dormitorio.

CARRERA. — Delicias 2151. — Teléfono 80083. — Matinee: El Encanto del Hogar y Sombras misteriosas, 1.ª Especial y noche: Libertad Lamarque y su Conjunto.

COLISEO. — Matinee: Sumergible y Tren arrollador, fin.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Matinee: Corazón de soldado y Venganza de la Sombra.

CONFINES. — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929. — Matinee: Dos veces hijo y Tren arrollador, 5.ª Especial y noche: Singaree.

ESMERALDA. — San Diego y Av. Matta. — Teléfono 87430. — Matinee: El expreso de la seda y Tren arrollador, fin. Especial y noche: Singaree.

LATORRE. — Delicias 2732. — Teléfono 89607. — Matinee: Hombres sin miedo, Tren arrollador, 2.ª Especial y noche: Ladrón de honras.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 83588. — Matinee: Con toda la hora y Tren arrollador, 4.ª Especial y noche: Singaree.

NOVEDADES. — General Korn y Avenida Portales. — Teléfono 83200. — Matinee: Reina del Rhin. Especial y noche: Diario de un médico.

POLITEAMA. — Delicias y Peral Edwards. — Teléfono 80024. — Matinee: El expreso de la seda y Tren arrollador, fin. Especial y noche: Singaree y variedades.

OMHIGINS. — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929. — Matinee: Dos veces hijo y Tren arrollador, 5.ª Especial y noche: Singaree.

RIALTO. — Av. Pedro Valdivia 3364. — Teléfono 84559. — Matinee: Los muertos mandan. Especial y noche: El último caballero.

SETENBRE. — Delicias esq. Lira. — Teléfono 86494. — Matinee: El expreso de la seda y Tren arrollador, 4.ª Especial y noche: Diario de un médico.

AVENIDA. — Vicuña Macken 624. — Teléfono 84966. — Matinee: Tren arrollador, 4.ª función y Los muertos mandan. Especial y noche: Seguros en el infierno.

AVENIDA MATTÁ. — Arda. — Matinee: La huerfana y El Rey de los Gitanos. Especial y noche: El encanto del hogar.

BOLIVAR. — Matinee: Dos veces hijo y Casa Correccional, Especial y noche: En busca del tigre Satan.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 83581. — Matinee: El tren arrollador y El romance de una Princesa. Especial y noche: El diario de un médico.

CENTRAL. — Huérfanos 920. — Teléfono 80940. — Matinee: En busca del tigre Satan. Especial y noche: El último llamado.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjas 743. — Teléfono 83020. — Matinee: Fidelidad. Tres chanchitos y 7 dibujos más en colores. Vermouth y noche: El encanto del hogar.

COUSISO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 8847. — Matinee: Hombres de mañana y El último de los molicanos. Especial y noche: Juárez y Maximiliano.

CHILE. — Recoleta 2106. — Teléfono 80123. — Matinee: La Justicia del Fuego y Dos veces hijo. Especial y noche: Seguros en el infierno.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléf. 80826. — Matinee: El tren arrollador, 3.ª función y El corazón de un soldado. Especial y noche: Ladrón de honras.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 83136. — Matinee: Congorilla y El encanto del hogar. Especial y noche: Coche-dormitorio.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinee: No es pecado y Melodía de Arribal. Especial y noche: El cantor de los cantores.

MINERVA. — Chacabuco 780. — Teléfono 63464. — Matinee: La huerfana y El Rey de los Gitanos. Especial y noche: Ladrón de honras.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66982. — Matinee: Sherlock Holmes y Ca-

LOS PROXIMOS ESTRENOS DE CORDOBA EN EL VICTORIA

La comedia de Clement Vautel "El señor Cura y los ricos" fué no hace mucho, un gran éxito cómico para Córdoba. Ahora ese conjunto anuncia el parado de esa comedia bajo el título de "El señor cura y los pobres". Esta pieza ha tenido en París un éxito ruidoso y la crítica con un elogio caluroso y apasionado ha validado el concepto del público que con sus aplausos ha señalado esta obra como el suceso teatral del año.

"El señor cura y los pobres" se estrenará a fines de semana. — También se anuncia la presentación de "El niño insoportable", (L'enfant terrible), de Jacques Deval, obra de calidad que eleva el nivel artístico de cualquier repertorio.

Los mejores espectáculos, en el mejor Teatro de verano. Para el más exigente público

6.30 — 9.45

Ultimas funciones de la REINA DEL TANGO

Libertad LAMARQUE

La Reina del tango

Y DE SU TRIO TÍPICO ARGENTINO

RODIO — MALERBA — ARTOLA.

El espectáculo comenzará con la extraordinaria película, creación de Edmundo Lowe!

"EL CORREO DE BOMBAY".

Precios de las localidades numeradas, y que se encuentran en venta desde las 10 de la mañana, quedando muy pocas para ambas funciones:

PLATEA \$ 6.60 - PLATEA ALTA \$ 3.40 - PARAISO \$ 1.60

A las 2.30 P. M., la mejor matinee de Santiago, dedicada al mundo infantil:

1.º Comienzo de la gran serie de aventuras y de gran emoción: LA SOMBRA MIS-TERIOSA.

2.º La hermosa película por Shirley Temple: EL ENCANTO DEL HOGAR.

3.º Actualidades mundiales, dibujos animados y GRAN PROGRAMA COMICO.

PRECIOS: PLATEA: \$ 3.40. NIÑOS: \$ 2.40. PLATEA ALTA: \$ 2.40. NIÑOS: \$ 1.60. PARAISO: UN PESO.

Mañana, en Vermouth y noche: dos grandiosas funciones de despedida de la REINA DEL TANGO, Libertad Lamarque. Colosal programa. Reserve con tiempo su localidad.

LIBERTAD LAMARQUE se despedirá mañana definitivamente del público de Santiago.

Libertad LAMARQUE

La Reina del tango

Y DE SU TRIO TÍPICO ARGENTINO

RODIO — MALERBA — ARTOLA.

El espectáculo comenzará con la extraordinaria película, creación de Edmundo Lowe!

"EL CORREO DE BOMBAY".

Precios de las localidades numeradas, y que se encuentran en venta desde las 10 de la mañana, quedando muy pocas para ambas funciones:

PLATEA \$ 6.60 - PLATEA ALTA \$ 3.40 - PARAISO \$ 1.60

A las 2.30 P. M., la mejor matinee de Santiago, dedicada al mundo infantil:

1.º Comienzo de la gran serie de aventuras y de gran emoción: LA SOMBRA MIS-TERIOSA.

2.º La hermosa película por Shirley Temple: EL ENCANTO DEL HOGAR.

3.º Actualidades mundiales, dibujos animados y GRAN PROGRAMA COMICO.

PRECIOS: PLATEA: \$ 3.40. NIÑOS: \$ 2.40. PLATEA ALTA: \$ 2.40. NIÑOS: \$ 1.60. PARAISO: UN PESO.

Mañana, en Vermouth y noche: dos grandiosas funciones de despedida de la REINA DEL TANGO, Libertad Lamarque. Colosal programa. Reserve con tiempo su localidad.

LIBERTAD LAMARQUE se despedirá mañana definitivamente del público de Santiago.

Libertad LAMARQUE

La Reina del tango

Y DE SU TRIO TÍPICO ARGENTINO

RODIO — MALERBA — ARTOLA.

El espectáculo comenzará con la extraordinaria película, creación de Edmundo Lowe!

"EL CORREO DE BOMBAY".

Precios de las localidades numeradas, y que se encuentran en venta desde las 10 de la mañana, quedando muy pocas para ambas funciones:

PLATEA \$ 6.60 - PLATEA ALTA \$ 3.40 - PARAISO \$ 1.60

A las 2.30 P. M., la mejor matinee de Santiago, dedicada al mundo infantil:

1.º Comienzo de la gran serie de aventuras y de gran emoción: LA SOMBRA MIS-TERIOSA.

2.º La hermosa película por Shirley Temple: EL ENCANTO DEL HOGAR.

3.º Actualidades mundiales, dibujos animados y GRAN PROGRAMA COMICO.

PRECIOS: PLATEA: \$ 3.40. NIÑOS: \$ 2.40. PLATEA ALTA: \$ 2.40. NIÑOS: \$ 1.60. PARAISO: UN PESO.

Mañana, en Vermouth y noche: dos grandiosas funciones de despedida de la REINA DEL TANGO, Libertad Lamarque. Colosal programa. Reserve con tiempo su localidad.

LIBERTAD LAMARQUE se despedirá mañana definitivamente del público de Santiago.

Libertad LAMARQUE

La Reina del tango

Y DE SU TRIO TÍPICO ARGENTINO

RODIO — MALERBA — ARTOLA.

El espectáculo comenzará con la extraordinaria película, creación de Edmundo Lowe!

"EL CORREO DE BOMBAY".

Precios de las localidades numeradas, y que se encuentran en venta desde las 10 de la mañana, quedando muy pocas para ambas funciones:

PLATEA \$ 6.60 - PLATEA ALTA \$ 3.40 - PARAISO \$ 1.60

A las 2.30 P. M., la mejor matinee de Santiago, dedicada al mundo infantil:

1.º Comienzo de la gran serie de aventuras y de gran emoción: LA SOMBRA MIS-TERIOSA.

2.º La hermosa película por Shirley Temple: EL ENCANTO DEL HOGAR.

3.º Actualidades mundiales, dibujos animados y GRAN PROGRAMA COMICO.

PRECIOS: PLATEA: \$ 3.40. NIÑOS: \$ 2.40. PLATEA ALTA: \$ 2.40. NIÑOS: \$ 1.60. PARAISO: UN PESO.

Mañana, en Vermouth y noche: dos grandiosas funciones de despedida de la REINA DEL TANGO, Libertad Lamarque. Colosal programa. Reserve con tiempo su localidad.

LIBERTAD LAMARQUE se despedirá mañana definitivamente del público de Santiago.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS. VIAS ALI AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

SARRE

DOCE HORAS DE HOY QUE SERAN HISTORICAS PARA EL TERRITORIO SAARLANDES

El plebiscito comenzará a las 8 y terminará a las 20 hrs.

Los votantes depositarán sus cédulas en 901 mesas receptoras distribuidas en todo el territorio. — Los que a las 20 se hallen en las mesas, podrán depositar su fallo después de esa hora. — Todo está contemplado para mantener el orden. — Los 1,500 soldados británicos y los 1,800 italianos, holandeses y suecos harán servicio de patrulla todo el día

CUALQUIERA QUE SEA EL RESULTADO DE LA VOTACION, LA SUERTE DEL SARRE QUEDA SIEMPRE ENVUELTA EN UNA GRAN COMPLEJIDAD

El Consejo de la Liga de las Naciones anunciará el martes los resultados oficiales de la votación. — Y él será el que decida posteriormente quién se quedará con el Sarre

ESTRECHA SERA LA VOTACION

TAMBIEN SERA DE GRAN PESO EL VASTO SENTIMIENTO ANTI-NAZI

SAARBRUCKEN, 12. — Los saarländeses, al prepararse para votar en el plebiscito de mañana, están preocupados por el problema de qué le ocurrirá al Sarre si no hay una mayoría clara. Este problema les preocupa más que el otro de si el Sarre votará o no por la vuelta al seno del Reich.

Se sabe que varias áreas del Sarre tienen pocas simpatías por el nazismo. Así, cuando los dirigentes del Frente Alemán no desean admitir la posibilidad de que una zona pueda fallar en su gran mayoría de votos para volver al Reich, personas bien informadas hacen notar que el área del bosque de Warndt, que abarca cerca de 15 kilómetros en Francia, es una región en donde el sentimiento anti-nazi es sumamente fuerte.

Ludweiler puede dar 5,000 votos en contra de Hitler en un total de 7,831. Sultzbach es otro centro industrial en donde hay muchos miembros del Frente Unido (comunista y socialista).

De ningún modo hay seguridad de una gran mayoría, por lo que el Consejo de la Liga de las Naciones, se verá ante uno de sus problemas más difíciles. La Liga deberá decidir la división del Sarre y establecer una o más "islas" pequeñas bajo el dominio de la Liga o crear ciudades libres, a semejanza de Dantzig.

Si en algunas regiones la población vota en favor del mantenimiento de la situación actual, se cree que la Liga trazaría la frontera de la zona de la Liga en la zona de la frontera. En el resto del Sarre, en bloque a Alemania. Esas regiones que se han indicado como favorables al STATU QUO incluyen las áreas más ricas en minerales de todo el Sarre, por lo que el Frente Alemán insiste en que, en caso de una mayoría favorable al estado actual de cosas, el Consejo de la Liga puede dividir el territorio y privar a Alemania de algunos de los campos carboníferos que forman la riqueza del Sarre.

La Liga recibirá los resultados del plebiscito por teléfono el lunes en la noche y es posible que llegue a una decisión antes del fin de la próxima semana. Mientras tanto, las tropas en el Sarre evitarán cualquier golpe de mano de parte de intereses exteriores, y que se anticipan a la decisión del Consejo y tomen el control. El Sarre quedará como propiedad de la Liga hasta que el Consejo decida y ordene que la cuenca en disputa sea entregada a un Gobierno provisional, después de que Francia haya obtenido una satisfacción como pago de las minas y la transferencia del dinero francés que ahora se encuentra en circulación. — (U. P.)

REUMATINA
cura el
Reumatismo y la Ciática

PIANOS

nuevos
y de ocasión
verticales
y de cola

RADIOS

onda corta
y larga

Escuche Ud.
todo el mundo

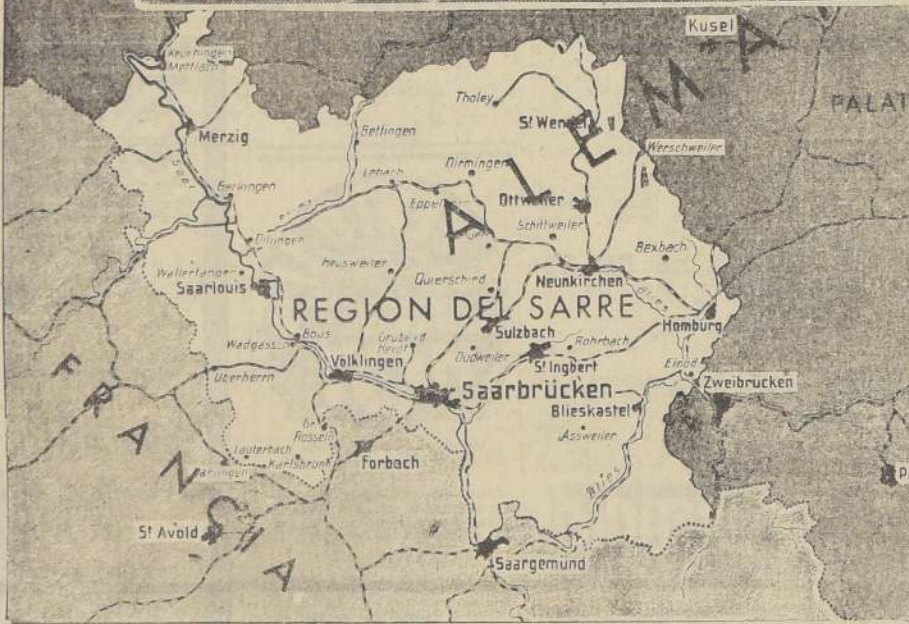
Suc.

OTTO BECKER
Ltda.

113 - Ahumada - 113

Jabon GRINGO
A. R.
Descansa mientras el Jabon Gringo trabaja.
Yes Yes mucho bueno
No hay jabon mas puro!

COMPANIA INDUSTRIAL



La región del Sarre, entre Alemania y Francia, cuya suerte futura deberá decidir el plebiscito de hoy, el cual se realiza de acuerdo con los tratados de paz

EL TERROR NAZI SE APODERO VIRTUALMENTE DEL CONTROL EN SAARBRUECKEN

SAARBRUCKEN, 12. — Durante todo este último día antes de la realización del plebiscito, ha habido un dramático intercambio de comunicaciones telefónicas entre la Comisión de Gobierno en Saarbrücken y las autoridades de la Liga de las Naciones que se encuentran en Ginebra, conversaciones provocadas por los incidentes. S. O. S. lanzados por los adversarios de los nazis, solicitando la inmediata intervención de la Liga.

La acción "terrorista" de los nazis, denunciada ya por Max Braun, jefe del Frente de la Libertad, seguiría manifestándose en un terrible movimiento de última hora llevado a cabo por los hitleristas que tratan de asegurar el mayor número posible de votos a favor de Alemania, sin preocuparse de los medios a que tienen que recurrir para obtenerlos.

La petición de Braun, a que la Liga interviene de una vez, está contenida en un telegrama dirigido a Tawfik Rushi y a M. Avenel, Secretario General de la Liga, telegrama que fue extendido anoche y dado a la publicidad en la mañana de hoy.

Mientras que, en medio de una serie casi interminables de llamadas telefónicas, los funcionarios de Ginebra y Saarbrücken discuten lo que se puede hacer, no ha quedado casi posibilidad alguna de que se acceda a la petición de Braun en vista de las consecuencias imposibles de proponer que resultado de semejante acción podría traer.

Braun ha declarado que el terrorismo nazi que sea imposible la realización de un plebiscito equitativo.

"El increíble terrorismo nazi — dijo — que aumenta hora tras hora contra todos los partidarios del statu quo, sus organizaciones y diarios hace imposible un justo plebiscito. Debido a la impotencia del Ejecutivo es imposible de tener el terrorismo y permitir a los grupos favorables al statu quo ponerse en contacto con sus votantes."

"Por otra parte los disturbios nazis, apoyados y fomentados por las organizaciones terroristas del Reich y los legatarios del Sarre continúan y se encuentran con una tolerancia sin igual."

Formuló la acusación de que esos actos, aún más, cuentan con el apoyo de las organizaciones subordinadas al Ejecutivo del Sarre y a las autoridades comunales.

"Protestamos enérgicamente — agrega — y requerimos la inmediata intervención de la Liga."

En vísperas de la votación, los nazis han asumido prácticamente el control de Saarbrücken y dirigen por los calles a los millares de personas que "van a cada momento" manejan el tránsito y se encuentran en evidencia en todas partes, mientras que sus adversarios apenas si hacen acto de presencia en el centro de la ciudad.

La Comisión plebiscitaria anunció a última hora su decisión de que mañana no se publique diario alguno ni otros productos de imprenta.

Los adversarios de los nazis alegan que el frente alemán acaba de imprimir cuestionarios que serán distribuidos en todas partes, en el Sarre, después del plebiscito, y en los cuales se pregunta a los residentes si "han votado o no" y los motivos de su negativa para apoyar el regreso a la soberanía alemana. — (U. P.)

Cuba
HUELGA DEL PERSONAL DE HOSPITALES

LA HABANA, 12. — Más de cien médicos pertenecientes al Hospital de la Universidad, se plegaron a la huelga, dejando solamente un reducido número de facultativos en funciones, para responder a los casos de emergencia.

La Corte de Urgencia ordenó poner en libertad a diez de los médicos detenidos anoche. — (U. P.)

América
Los que están sufriendo un frío atroz. En cambio, los soldados británicos, bien acostumbrados al frío, han hecho recorridos por todos los caminos durante toda la mañana en las inmediaciones de Brebach.

Max Braun, jefe del Frente Unido, informó a la Unión Presa que una vez más había protestado ante la Comisión, ahora porque los votantes de las masas que pertenecen a aquel frente temían trabajar mañana, debido a las amenazas de los nazis.

PREPARATIVOS FINALES
La Comisión Gobernadora del Sarre completó hoy día los preparativos finales para el plebiscito que se efectuará mañana, en el que 539,300 saarländeses llegarán hasta las urnas a decidir la suerte de su territorio.

Las alternativas en el voto son: Continuación del actual régimen bajo la Liga de las Naciones, que ha gobernado el territorio desde que el Tratado de Versalles lo separó de Alemania al final de la Guerra Mundial y vuelta al Reich, o unión a Francia.

La unión a Francia está completamente descartada, según los datos por los observadores políticos que están al tanto de la situación política aquí. Entonces queda por ver si la población con su poderoso elemento industrial, está dispuesta a ponerse bajo el régimen de Adolf Hitler o preferir el gobierno de Ginebra, con un Gabinete nombrado por el cuerpo de la Liga de las Naciones.

El mundo sabrá la contestación del Sarre sobre este importante asunto cuando la Liga de las Naciones anuncie el resultado del voto, resultando que no se dará hasta el martes en la mañana.

El significado preciso del voto es que, primero, puede dar la solución total de lo que el Führer ha descrito como la única cuestión territorial que queda entre Francia y Alemania y, segundo, una prueba vital del prestigio de Hitler ante la opinión mundial.

Si el Sarre vota en contra de la vuelta al Reich, este resultado se interpretará como una indicación de que la gente del territorio no aprueba el régimen nazi.

NO HAY CONFLICTOS OBREROS
Ha desaparecido la amenaza de algún conflicto obrero, cuando las autoridades impidieron a los mineros de la región de Neunkirchen de efectuar manifestaciones en la mañana durante el cambio de turnos en los piques.

Los mineros se habían propuesto gritar "Heil Hitler". Este es nuestro último día bajo la administración francesa. No queremos bajar a trabajar."

Pero un número suficiente de trabajadores se convenció de la necesidad de acudir a las faenas, fin de impedir la fundición de los piques y galerías, con sus consiguientes daños.

Los dirigentes del Frente Unido han protestado ante la Comisión de la Sociedad de Naciones, acusando al Frente Alemán de circular entre los judíos y preguntándoles en qué sentido se proponen votar.

DOS DECISIONES DE ULTIMA HORA DE LA LIGA
GINEBRA, 12. Con el propósito de apaciguar la excitación creciente en la Cuenca del Sarre, el Consejo de la Liga de las Naciones ha aprobado, a última hora, dos decisiones que tienen por objeto asegurar la calma durante y después del plebiscito.

La primera consiste en un llamado hecho a los saarländeses y está destinada a contrarrestar los rumores alarmantes que, hora tras hora, corren desde el Sarre, de que cualquiera eventualidad del domingo, el secretario general de la Sociedad de Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

El Consejo y toda la prensa política de la Liga de las Naciones están listos para hacer frente a cualquier eventualidad del domingo, el secretario general de la Sociedad de Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

El resultado del plebiscito será anunciado al Consejo por el representante de la Liga de las Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

El resultado del plebiscito será anunciado al Consejo por el representante de la Liga de las Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

El resultado del plebiscito será anunciado al Consejo por el representante de la Liga de las Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

El resultado del plebiscito será anunciado al Consejo por el representante de la Liga de las Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

El resultado del plebiscito será anunciado al Consejo por el representante de la Liga de las Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

El resultado del plebiscito será anunciado al Consejo por el representante de la Liga de las Naciones, M. Avenel, y el Consejo de los Tres reanudarán la misión de Gobierno y orden a poner término a la misión.

Hasta freirse puede ser un PLACER
Siempre que sea con Aceite DOS BANDERAS CIA. INDUSTRIAL

AGITE COMESTIBLE

COMESTIBLE

Se sabe que los uruguayos no confían mucho en su línea media

Ya hicieron un cambio en ella: Denis reemplazó a Pérez. — Además, desconfían de Piriz que se lesionó un tobillo. — Los peruanos no han modificado su line-up. — Tienen mucha confianza en hacer un brillante partido frente a los campeones

SE HACEN LOS PREPARATIVOS PARA EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL AUTOMOVILISTICO

GODOY-UCUDUN, EN FEBRERO

BUENOS AIRES, 12. — El señor Luis Godoy, gerente del equipo de Godoy-UCUDUN, confía en las posibilidades de su equipo para ganar el Gran Premio Internacional Automovilístico que se disputará en Godoy-UCUDUN, en febrero. El equipo está formado por el piloto argentino, Godoy, y el piloto peruano, UCUDUN. El equipo argentino está formado por el piloto argentino, Godoy, y el piloto peruano, UCUDUN. El equipo argentino está formado por el piloto argentino, Godoy, y el piloto peruano, UCUDUN.

ALZAS Y BAJAS DE FRACCION TUVIERON LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES

LONDRES, 12. — Los bonos del Gobierno chileno tuvieron en el mercado de valores de esta ciudad, altas y bajas de fracciones. Así, los bonos del 8 por ciento en libras esterlinas perdieron dos puntos, cerrando a 20; los del 6 por ciento de 1928 ganaron 1 punto, cerrando a 22.

CONFIANZA EN UNA MEJOR PRESENTACION DE LOS CHILENOS

LIMA, 12. — Según los diarios matinales, los argentinos no han desistido su entusiasmo. Ayer desearon algo, pero hoy han vuelto a entrenarse en forma severa en la cancha del aristocrático Club de Tennis de la Exposición, jugando entre ellos un partido de tenis, completando sus dos cuadros con varios jugadores peruanos que no han sido designados para representar a su país.

EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL AUTOMOVILISTICO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 12. — La comisión organizadora de carreras del Automóvil Club Argentino, aprobó el programa de carreras para el Gran Premio Internacional Automovilístico que se disputará en Godoy-UCUDUN, en febrero. El programa está formado por las siguientes carreras: 1. Carreras de velocidad. 2. Carreras de resistencia. 3. Carreras de habilidad.

LAS CARTAS DE AMOR DE NAPOLEON, CONSERVADAS EN SECRETO DURANTE UN SIGLO SON ADQUIRIDAS POR EL UNITED FEATURE SYNDICATE

El Gobierno francés adjudicó a la citada agencia periodística los derechos mundiales de explotación fuera de Francia.

(Por Ralph Heinzen, Redactor-Corresponsal de la United Press)

PARIS, 12. — (Por avión) Las cartas de amor de Napoleón, que fueron escritas por el emperador francés a la emperatriz María Luisa, han sido adquiridas por el United Feature Syndicate, una de las más importantes agencias periodísticas norteamericanas. Las cartas, que fueron escritas durante el reinado de Napoleón, son consideradas como una de las obras más importantes de la literatura francesa.

LA LACTOGENA AUMENTA LA LECHE MATERNA

La lactogena es un alimento que se utiliza para complementar la leche materna. Es un alimento que se utiliza para complementar la leche materna. Es un alimento que se utiliza para complementar la leche materna.

TERNOS de FRANELAS

PARA PLAYA Y EXCURSIONES

En colores gris claro, oscuro, cáscara y masilla

PANTALONES de franela en gris claro y oscuro ... \$ 90.-

PANTALONES de golf, buen surtido, desde \$ 90.-

TRAJES de Baño para Señoras y Caballeros

EWART y Cía

1024-HUERFANOS-1024

CASILLA 2496 - TELEFONO 34910

ROSENBLITZ

EMPIEZA MAÑANA

LA SEGUNDA QUINCENA DE SU GRANDIOSA LIQUIDACION ANUAL POR BALANCE

Adquiera mañana mismo, a precios absolutamente ventajosos, LOS MEJORES SOMBREROS, LAS CORBATAS MAS FINAS Y LAS CAMISAS MAS NOVEDOSAS.

Impóngase de los precios de algunos artículos que le hemos hecho considerables rebajas:

	1934	1935
SOMBREROS en Feltro Merino. Valian	\$ 35.00 a \$ 24.90	
SOMBREROS en Feltro Claro. Valian	\$ 38.00 a \$ 30.90	
SOMBREROS en Feltro Castor. Valian	\$ 48.00 a \$ 38.50	
SOMBREROS en Feltro Castor. Valian	\$ 55.00 a \$ 42.80	
SOMBREROS en Feltro Claro. Valian	\$ 65.00 a \$ 52.00	
SOMBREROS importados, de las reconocidas marcas BORSALINO, GLYN'S, TRESS, HABIG, LENOX, BARBISIO, etc., etc., al increíble precio de...		\$ 78.00

POPULAR

60c

Atendemos pedidos contra reembolso.

En calle Dávila esquina de Residencial existe una muralla de unos metros de alto, que está en los frentes de algunas viviendas. Estas murallas están a una veintidós centímetros inclinada hacia la calle de Residencial constituyendo un peligro para los peatones que transitan que deben cruzar dicha calle para su movilización.

Hace más de tres meses que comenzaron unos trabajos de construcción de dicha muralla, pero hasta hoy no se han continuado para evitar que los peatones que de un momento a otro la tal muralla se derrumbe.

Por lo que la autoridad municipal ha hecho lo humanamente posible por conseguir estas reparaciones, pero no ha conseguido.

G. R. Carnet No. 4068693.

me va a ser imposible concurrir a la reunión de los miembros del Poder Judicial y a las asambleas testamentarias, el término de las labores el año.

Le sugiero se sirva expresar, en mi nombre, a los señores magistrados y todos los jueces, que los acompaño en todo momento en esta simpática visita, y que formulen los votos más sinceros por la prosperidad y felicidad personal de cada uno de ellos en este año.

Dispongo usted, como siempre, a mi afecto de su amigo y servidor.

—O. Dávila I.

Santiago 11 de enero de 1935. — Señor don Carlos Estévez G. — Presente.

Mi estimado amigo:

Me es profundamente imposible de subanar me priva del agrado de concurrir a la fiesta anual de nuestra institución. Encimamente la siento, por ser un acto de gran significación y porque todos cuantos apasionados de advertir que, no obstante

ORGANDI, ar-
do, variedad de
50 y
5.50
NA en Kan-
ro, plantilla a
9.00

Almacenes
SCIA
Av. España

8.50
blanca acanalada-
2.25
frascos de metal
5.95

ma va a ser imposible conseguir
almuerzos don que los miembros del
der Judicial y los Abogados Teste-
unidos, el término de las labores
año.

La huelga se alirva expresar, en mil
mbre, a los señores magistrados y
todos los señores, que los acompañan
o, todo corasen en esta simpática
sta, y que formuló los votos más
ceros por la proximidad y felicidad
cional de cada uno de ellos en el
veniente año.

Disponga usted, como siempre, es-
cional el afecto de su amigo y servi-
r.—O. Dávila I.

\$ 16.50

CUELLOS DE ORGANDI, ar-
tículo importado, variedad de
modelos, \$ 29.50 y

\$ 16.50

ZAPATILLAS REINA en Kan-
gui café y negro, plantilla a
mano, par

\$ 39.00

Grandes Almacenes

GARCIA

Alameda y Av. España

RAZAS de lo-
das

\$

ALCUZAS de
niquelado

\$

8.50
blanca acanalada-
2.25
frascos de metal
5.95

ma va a ser imposible conseguir
almuerzos don que los miembros del
der Judicial y los Abogados Teste-
unidos, el término de las labores
año.

La huelga se alirva expresar, en mil
mbre, a los señores magistrados y
todos los señores, que los acompañan
o, todo corasen en esta simpática
sta, y que formuló los votos más
ceros por la proximidad y felicidad
cional de cada uno de ellos en el
veniente año.

Disponga usted, como siempre, es-
cional el afecto de su amigo y servi-
r.—O. Dávila I.

\$ 16.50

CUELLOS DE ORGANDI, ar-
tículo importado, variedad de
modelos, \$ 29.50 y

\$ 16.50

ZAPATILLAS REINA en Kan-
gui café y negro, plantilla a
mano, par

\$ 39.00

Grandes Almacenes

GARCIA

Alameda y Av. España

RAZAS de lo-
das

\$

ALCUZAS de
niquelado

\$

8.50
blanca acanalada-
2.25
frascos de metal
5.95

Polla Chilena de Beneficencia

LEY 5443

CONSEJO.-PRESIDENTE: Benjamín F. Bernstein; CONSEJEROS: Sótero del Río, Alvaro Covarrubias Pardo, Alejandro del Río, Enrique Morandé Vicuña, Carlos Silva Vildósola; GERENTE: Alvaro Covarrubias Arlegui

Sorteo N.º 2. - Verificado el 11 DE ENERO en combinación con la carrera clásica EL DERBY, a correrse el 13 de Enero de 1935 en el Valparaíso Sporting Club

Los tenedores de billetes que en el sorteo hayan obtenido premios MAYORES con los nombres de caballos que hayan llegado 1.º, 2.º, 3.º y 4.º recibirán \$ 1.000.000, \$ 200.000, \$ 100.000 y \$ 50.000, respectivamente. Los tenedores de billetes que en el sorteo hayan obtenido premios MAYORES con nombres de caballos y éstos hayan llegado después del 4.º puesto, o que hayan sido retirados antes de la carrera, recibirán \$ 5.000 cada uno de los billetes. El orden de llegada de los caballos, para los efectos del pago de premios, será fijado oficialmente por el Valparaíso Sporting Club el día de la carrera. En caso de empate se sumarán los premios correspondientes y se dividirán por iguales partes. Cuando dos o más caballos de los que participen en la carrera actúen en corral, serán considerados independientemente para los efectos del pago de premios.

PREMIOS				PREMIOS				PREMIOS				PREMIOS				PREMIOS				PREMIOS			
N.º	Monte \$	Categoría	Caballo	N.º	Monte \$	Categoría	Caballo	N.º	Monte \$	Categoría	Caballo	N.º	Monte \$	Categoría	Caballo	N.º	Monte \$	Categoría	Caballo	N.º	Monte \$	Categoría	Caballo
— 01000 —																							
01005	2000	Ganador	Tofee	03080	3000	Ganador	Rosellón	05443	1000	Consuelo	—	07834	400	Consuelo	—	09808	400	Consuelo	Eleven	12432	400	Consuelo	—
01029	5000	Ganador	Platuna	03084	400	Consuelo	—	05450	400	Consuelo	—	07850	5000	Ganador	Betty Boop	09904	3000	Ganador	Eleven	12438	400	Consuelo	—
01033	2000	Ganador	Koenigsmark	03127	3000	Ganador	Sahri	05471	3000	Ganador	Koenigsmark	07877	400	Consuelo	—	09941	400	Consuelo	Rosellón	12470	4000	Ganador	—
01043	3000	Ganador	Eleven	03128	400	Consuelo	—	05473	3000	Ganador	Koenigsmark	07885	400	Consuelo	—	09941	5000	Ganador	—	12492	2000	Ganador	—
01045	400	Consuelo	—	03127	5000	Ganador	Quemazón	05502	400	Consuelo	—	07893	5000	Ganador	Quemazón	09969	400	Consuelo	Ripley	12519	400	Consuelo	—
01104	2000	Ganador	Pilatuna	03133	2000	Ganador	—	05512	400	Consuelo	—	MAYOR				09988	5000	Ganador	—	12541	400	Consuelo	—
01116	4000	Ganador	Ripley	03137	3000	Ganador	Koenigsmark	05518	400	Consuelo	—	07901	3000	Ganador	Es Iluso	— 10000 —				12561	400	Consuelo	—
01130	2000	Ganador	Rosellón	03167	4000	Ganador	Diabito	05539	2000	Ganador	Quemazón	07975	4000	Ganador	Eleven	10043	2000	Ganador	Es Iluso	12614	3000	Ganador	—
01178	3000	Ganador	Quemazón	03171	2000	Ganador	Quemazón	05560	4000	Ganador	Iturbide	— 08000 —				10047	400	Consuelo	—	12638	3000	Ganador	—
01189	4000	Ganador	Koenigsmark	03213	400	Consuelo	—	05567	400	Consuelo	—	08013	2000	Ganador	Rosellón	10132	400	Consuelo	—	12645	3000	Ganador	—
01213	400	Consuelo	—	03217	400	Consuelo	—	05572	400	Consuelo	—	08016	2000	Ganador	Koenigsmark	10133	400	Consuelo	—	12645	3000	Ganador	—
01215	4000	Ganador	Sirenia	03225	400	Consuelo	—	05582	400	Consuelo	—	08018	400	Consuelo	—	10143	5000	Ganador	Eleven	12658	400	Consuelo	—
01240	5000	Ganador	Sirenia	03240	5000	Ganador	Betty Boop	05583	400	Consuelo	—	08019	400	Consuelo	—	10179	400	Consuelo	—	12658	400	Consuelo	—
01256	400	Consuelo	—	03249	3000	Ganador	Tofee	05584	400	Consuelo	—	08020	400	Consuelo	—	10187	400	Consuelo	—	12658	400	Consuelo	—
01270	400	Consuelo	—	03258	400	Consuelo	—	05587	400	Consuelo	—	08021	400	Consuelo	—	10197	400	Consuelo	—	12658	400	Consuelo	—
01281	400	Consuelo	—	03277	400	Consuelo	—	05588	400	Consuelo	—	08022	400	Consuelo	—	10216	400	Consuelo	—	12658	400	Consuelo	—
01315	400	Consuelo	—	03287	5000	Ganador	Pilatuna	05589	400	Consuelo	—	08023	400	Consuelo	—	10222	400	Consuelo	—	12658	400	Consuelo	—
01323	400	Consuelo	—	03287	400	Consuelo	—	05590	400	Consuelo	—	08024	400	Consuelo	—	10229	400	Consuelo	—	12658	400	Consuelo	—
01369	2000	Ganador	Sahri	03315	3000	Ganador	Betty Boop	05591	400	Consuelo	—	08025	400	Consuelo	—	10258	400	Consuelo	Koenigsmark	12658	400	Consuelo	—
01375	5000	Ganador	Es Iluso	03317	400	Consuelo	—	05592	400	Consuelo	—	08026	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01379	4000	Ganador	Iturbide	03328	5000	Ganador	Eleven	05593	400	Consuelo	—	08027	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01409	400	Consuelo	—	03342	4000	Ganador	—	05594	400	Consuelo	—	08028	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01420	400	Consuelo	—	03378	5000	Ganador	Eleven	05595	400	Consuelo	—	08029	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01427	3000	Ganador	Sahri	03398	400	Consuelo	—	05596	400	Consuelo	—	08030	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01428	5000	Ganador	—	03417	400	Consuelo	—	05597	400	Consuelo	—	08031	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01429	400	Consuelo	—	03469	400	Consuelo	—	05598	400	Consuelo	—	08032	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01432	2000	Ganador	Rosellón	03478	400	Consuelo	—	05599	400	Consuelo	—	08033	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01435	4000	Ganador	Quemazón	03478	400	Consuelo	—	05600	400	Consuelo	—	08034	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01469	400	Consuelo	—	03516	400	Consuelo	—	05601	400	Consuelo	—	08035	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01473	400	Consuelo	—	03517	400	Consuelo	—	05602	400	Consuelo	—	08036	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01480	400	Consuelo	—	03532	4000	Ganador	Ripley	05603	400	Consuelo	—	08037	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01503	400	Consuelo	—	03533	5000	Ganador	Sirenia	05604	400	Consuelo	—	08038	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01525	3000	Ganador	Ripley	03533	5000	Ganador	—	05605	400	Consuelo	—	08039	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01533	400	Consuelo	—	03533	5000	Ganador	—	05606	400	Consuelo	—	08040	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01560	400	Consuelo	—	03533	5000	Ganador	—	05607	400	Consuelo	—	08041	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01571	400	Consuelo	—	03533	5000	Ganador	—	05608	400	Consuelo	—	08042	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01576	2000	Ganador	Quemazón	03533	5000	Ganador	—	05609	400	Consuelo	—	08043	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01594	400	Consuelo	—	03533	5000	Ganador	—	05610	400	Consuelo	—	08044	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01629	3000	Ganador	Eleven	03533	5000	Ganador	—	05611	400	Consuelo	—	08045	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01639	4000	Ganador	Tofee	03533	5000	Ganador	—	05612	400	Consuelo	—	08046	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01665	400	Consuelo	—	03533	5000	Ganador	—	05613	400	Consuelo	—	08047	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01675	4000	Ganador	Epilogo	03533	5000	Ganador	—	05614	400	Consuelo	—	08048	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01700	5000	Ganador	Koenigsmark	03533	5000	Ganador	—	05615	400	Consuelo	—	08049	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01747	3000	Ganador	Iturbide	03533	5000	Ganador	—	05616	400	Consuelo	—	08050	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01775	3000	Ganador	Diabito	03533	5000	Ganador	—	05617	400	Consuelo	—	08051	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01810	2000	Ganador	Koenigsmark	03533	5000	Ganador	—	05618	400	Consuelo	—	08052	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01814	3000	Ganador	Ripley	03533	5000	Ganador	—	05619	400	Consuelo	—	08053	400	Consuelo	—	10259	4000	Ganador	—	12658	400	Consuelo	—
01831	400	Consuelo	—</																				

NOTAS POLITICAS

Intensa campaña en favor de la Convención de la Juventud Radical

De todo el país llegan comunicaciones de adhesión

En la tarde de ayer la secretaria general del Comité Ejecutivo que prepara la Convención Nacional de la Juventud Radical, nos entregó la siguiente información: "A medida que se acerca la fecha en que se celebrará la Convención Nacional de la Juventud Radical, aumenta el entusiasmo en todo el país. Los correligionarios envían diariamente palabras de estímulo al Comité Ejecutivo, y así tenemos que don Alfredo Guillermo, miembro de la Junta Central, en una de sus cartas enviadas al Comité, dice: 'Los radicales de uno a otro extremo del país tenemos en esta justa hijos nuestros ojos, depositados en vuestros mejores esperanzas, pues estamos ciertos que de ella saldrá revivida la sana y verdadera doctrina que hace grande y resplandeciente nuestro congreso político'.

Los correligionarios de Cherequense dicen: 'Nosotros deseamos que la Convención Nacional de la Juventud Radical, que se celebrará en la ciudad de Buenos Aires, sea una gran fiesta de la doctrina radical y de la unidad de los radicales de todo el país'.

El Centro Radical Obiero de la Provincia de Buenos Aires, en su carta al Comité Ejecutivo, dice: 'El Centro de Propaganda y de la Juventud Radical, en su última reunión, acordó enviar al Comité Ejecutivo una adhesión al Comité Organizador de la Convención Nacional de la Juventud Radical, expresando: 'Desde luego puede Ud. contar con la cooperación y entusiasmo de los radicales de esta región'.

El Centro Radical Obiero de la Provincia de Buenos Aires, en su carta al Comité Ejecutivo, dice: 'El Centro de Propaganda y de la Juventud Radical, en su última reunión, acordó enviar al Comité Ejecutivo una adhesión al Comité Organizador de la Convención Nacional de la Juventud Radical, expresando: 'Desde luego puede Ud. contar con la cooperación y entusiasmo de los radicales de esta región'.

En la sesión celebrada ayer se tomaron las siguientes resoluciones: 1.º Se acuerda que el día 10 a las 12 en el antiguo Club Guillermo Dorelli, Avenida de Mayo, se reúna la Junta Central de la Juventud Radical.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

En su última reunión, acordó poner en circulación los bonos para la Agrupación de la Juventud Radical, a fin de allegar fondos para atender los gastos originados por nuestra labor política y social en esta ciudad.

Don Ladislao Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del liberalismo

Carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando.

Otras adhesiones recibidas por el señor Errázuriz de los organismos del partido

En ediciones anteriores nos hemos referido extensamente a la situación producida en el Partido Liberal por motivo del debate en la Junta Ejecutiva del Proyecto de Salario Mínimo.

Damos ahora una carta que, envió ayer, el señor Ladislao Errázuriz al presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, en la cual explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

En la carta que envió ayer al señor Pedro Blanquiere, presidente de la Asamblea Liberal de San Fernando, el señor Errázuriz explica las razones que tuvo para renunciar la presidencia del partido.

Los vocales radicales de Viña del Mar renunciarán sus cargos

Acuerdos de la Asamblea Radical sobre esta cuestión

La Asamblea Radical de Viña del Mar celebró sesión extraordinaria, presidida por don Juan José Contreras y con numerosa asistencia de asambleístas, entre los que se encontraban los regidores señores Eduardo M. Urrut y José de las N. López, habiendo sido excusado de asistir el señor Errázuriz, por enfermedad.

En el orden del día de la sesión, se debatió la situación creada con motivo del nombramiento del señor secretario municipal como Alcalde subrogante, expresándose que el Partido no esperaba que uno de sus representantes fuera designado para ocupar el cargo de Alcalde subrogante, ya que se encontraba en la oposición; que no había cargo alguno que le correspondiera, a pesar de que uno de ellos, el señor Errázuriz, había desempeñado en dos ocasiones la Alcaldía, en forma brillante, reconocida como tal, por el mismo Gobierno y la ciudad entera.

Se acordó que no hay cargo alguno en cuanto a la persona misma del secretario municipal, y de que lo que se protesta es solamente el principio administrativo que se establece con este procedimiento.

La Asamblea Radical de Viña del Mar acordó: Que los correligionarios que desempeñan el cargo de vocales en la Junta de Vocales de Viña del Mar, que presenten su renuncia tan pronto como se apruebe el nombramiento a que se ha hecho referencia.

Se sometió a votación si se le da o no fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Se le dio fe de haber sido el actual Gobierno.

Nuevo Directorio General del Partido Demócrata

En la madrugada de hoy se dió término a la calificación de la elección

Activamente trabajó ayer, desde las 10 a las 12, el Directorio General del Partido Demócrata, para calificar la elección de los nuevos directores generales.

Escuchó a todos los candidatos reclamantes o a sus apoderados, al final se pronunció en la siguiente forma:

Don Justo P. Alderman, por la Circunscripción Departamental de Tacapampa.

Don Armando Peña Moreno, por la de Antofagasta.

Don Pedro A. Fajardo Ulla, por la de Atacama.

Don Ramón Plaza Morales, por la de Coquimbo y La Serena.

Don Alejandro Serani Burgos, por la de Petorca, San Felipe y Los Andes.

Don Juan Cabrerón Coloma, por la de Santiago, Primer Distrito.

Don Clodomiro Figueroa Ponce, por la de Santiago, Segundo Distrito.

Don Tomás Lawrence Torres, por la de Santiago, Tercer Distrito.

Don Angel Leiva Pizarro, por la de O'Higgins.

Don Amable Córdova Alarcón, por la de Colchagua.

Don Joaquín Guerra, por la de Curicó.

Don Enoc Castro Morales, por la de Linares.

Don Manuel Ahumada, por la de Constitución y Cauquenes.

Don Roberto Le Port por la de Chilo.

Nuevo organismo femenino del partido radical

Se fundó el Centro de Propaganda Radical Femenino "Javier Carrera"

Ayer se reunieron en uno de los salones del Club Radical, numerosas señoras con el fin de cambiar ideas sobre la fundación de un centro de propaganda femenina.

Presidió esta sesión la señora Carmen Canales, quien expuso a las asistentes un plan de trabajo y la doctrina radical. Después de lo cual se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Se acordó la fundación de un centro de propaganda femenina.

Los números que tuvieron asignada una opción a premio ganador y cuyo caballo no llegó primero, tendrán un premio Consuelo de \$ 400.

NOTA IMPORTANTE.—TERMINACIONES: Los billetes, cuyo último número sea igual al último número del boleto del caballo que llegó primero cobrará \$ 200 el entero y \$ 10 el vigésimo. Es necesario, en consecuencia, conservar el billete hasta después de la carrera.

La Palla para los premios según sus listas oficiales desde el lunes 14 de Enero, a las 10 de la mañana. No se dará premio alguno por subtracción, adulteración, destrucción de billetes, o por los errores que aparezcan en las publicaciones de los premios mayores, acordado a los vendedores de billetes.

Ante mí

ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI

MANUEL GAETE FAGALDE

LEONIDAS BASILIADIS

Veintiún mil pesos se robaron ayer los cacos

Cuatro golpes dieron ayer los ladrones en los diversos barrios

Cuatro casas particulares fueron ayer víctimas de audaces golpes de mano, desvaliendo joyas y especies por subido valor.

En el negocio de billares de don Angel Coruz Suro, Fernán Vivaceta 1930, los ladrones penetraron escalando murallas y llevándose objetos pertenecientes al billar, por valor de \$ 2.000.

En la casa de don Roberto Von Boden, Roman Días 854, la empuñada Yolanda Vega se llevó ayer \$ 3.000 en joyas.

Don Tomás Tirado Almadate denunció a la Séptima Comisaría que de su domicilio, Cumming 617, le llevaron durante la noche especies por más de \$ 6.000.

Finalmente doña Clara Guzmán viuda de Espinosa, se presentó en la Segunda Inspectoría de Investigaciones a denunciar que de la Fundación San Pablo de la que es dueña y que está en Blanco Encalada 2023, le están robando materiales desde hace tiempo, por más de \$ 10.000.

Comunicaciones telefónicas

EN LAS INTENDENCIAS Y GOBERNACIONES

El Ministro del Interior firmó ayer un decreto que fué transcrito teleféricamente a las Intendencias y Gobernaciones del país, y que se refiere al uso de

los teléfonos para comunicaciones de larga distancia.

En dicho decreto se dispone que solo dichas funciones tendrán derecho a servirse de los teléfonos instalados en los respectivos edificios para las comunicaciones expresadas, cuyas cuentas deberán llevar en cada caso el visto bueno del Intendente o Gobernador correspondientes.

HUCKE HERMANOS S. A. C.

DIVIDENDO N.º 17

Por acuerdo del Directorio se pagará a los Sres. Accionistas, por intermedio del Banco Alemán Transatlántico de Valparaíso, Santiago y provincias, un dividendo de \$ 1.50 por acción desde el Miércoles 23 de Enero de 1935.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 hasta el 23 de Enero de 1935, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 11 de Enero de 1935.

EL GERENTE.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

EDUARDO SEPULVEDA

Abogado y

GEORGE H. LLEWELLYN

Atiende toda clase de juicios, compra-venta de propiedades, arrendamientos y administraciones. Tramita préstamos pequeños sin garantía hipotecaria. Huérfanos 1112. Oficina 6.

19 En.

ROBERTO DE PETRIS P.

Abogado

Mapocho 1038. Teléf. 85006.

Casilla 4044. Especialmente juicios criminales y de comercio.

CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA S.

Contador autorizado

Edificio Mutual de la Armada, 4.º piso. Oficina 16.

Casilla 3710. Teléfono 63383.

Encargado contabilidad, inventarios, balances. Trabajo rápido, con personal competente. Honorarios módicos.

19 En.

MEDICOS

LUIS CUSTODIO MUÑOZ

Enfermedades Mentales. Niños anormales y retrasados. Médico Manicomio, Delicias 2171. Consultas: 5 12-7 12 P. M.

IVAN PRIETO

Enfermedades de niños

Consultas de 2.30 a 5 P. M. Santa Mónica 1950. Teléfono 85482.

19 En.

CORVALAN CORREA

Oídos, Nariz, Garganta. 2

4 12. República 88. 8 F.

MEMORANDUM "LA NACION"

Llamados

de emergencia

Atención Pública Post. N.º 2, Mau

de Chile, teléfono 8698. Asistencia

Pública Buena, Trararaval sin, te

léfono 8218. Asistencia Pública Pro

videncia, Av. Manuel Montt 308. Te

léfono 40933. Asistencia Pública San

Miguel, Av. San Miguel 1077. Te

léfono 8842. Asilo San Francisco de

Padre, Calles 331, teléfono 8932.

Asilo San Francisco de Borja, Libe

dad 65, teléfono 81402. Asilo Maternal

y Maternidad, Maturana 739, telé

fono 88224. Hospital de Santiago, Av.

Portugal 101, teléfono 87794. Hospi

tal de Niños R. del Río, Matucana

345, teléfono 81407. Hospital San

Francisco de Borja, Delicias 184, te

léfono 62645. Hospital del Salvador,

Av. Salvador 394, teléfono 6201-5.

Hospital San Luis, José M. Infante

454, teléfono 8948.

deportes de un descanso repitido

400 metros en 25 2/5.

Turno de boticas

DEL 12 AL 19 DE ENERO

San Pablo, San Pablo 1701. Lon

dres, San Pablo 4301. Portales, Av.

Peredo-Almelo; Arriagada, Plaza Yon

gay-Rosas; Arica, G. Velásquez 4071.

Imperio, Estado 251. Boston, San Pa

blo 1090. Cima Blanca, Rogelio

Uparin 1486. Imperial, Bascuñán 697.

Imperial, Delicias 2190; Alemana, Cas

Detenidos y confesos están dos miembros de la audaz banda de ladrones de joyas

Juan Santiago Gómez Suárez y Máximo Crespo Yáñez, uno uruguayo y el otro español, están ya en poder de la Prefectura de Investigaciones. — Falta un argentino a quien persigue la policía activamente. — Se encontraron especies y herramientas en sus domicilios.

Después de una larga persecución que ha durado más de seis meses, la Prefectura de Investigaciones dio término a la captura de los peligrosos delincuentes internacionales que formaban la banda de los ladrones de joyas.

Confesaron de plano. Ante el Prefecto y los agentes los detenidos confesaron de plano sus numerosos robos y declararon ser los miembros prominentes de la banda, uno de los cuales, argentino, está aún prófugo. Los autores resultaron ser Máximo Crespo Yáñez, alias El Gallego, de nacionalidad española, y Juan Santiago Gómez Suárez, uruguayo, el que en un comienzo dio el nombre falso de Juan Atilio Batte. Los dos detenidos y el prófugo argentino se reunían en 5 de Abril y Borja, donde tenían establecido su cuartel general. En él encontraron los agentes numerosas especies pertenecientes a los robos.

La palanca. La famosa palanca, que ya habíamos descrito en información anterior y que era usada por el uruguayo para abrir los cajones y puertas, fué encontrada en el domicilio de este, Molina 618. Es, como decíamos, una especie de cuchara de acero con un extremo más angosto en las puntas; también se encontraron en su poder numerosas ganancias.

Las impresiones digitales encontradas en la casa de la calle Rosas esquina de Amunátegui, donde hicieron el último robo, corresponden también a las del uruguayo Gómez.

Prosiguen las diligencias. Las diligencias han prosiguído a cargo del Subcomisario señor Morales, y están encaminadas a descubrir al tercer miembro de la banda, cuyo nombre no damos para no entorpecer las investigaciones. También se busca afanosamente a los compradores de joyas cuya filiación ha sido ya indicada por los dos detenidos.

Hasta que no se termine la investigación los detenidos quedarán en la Prefectura, pasando a disposición del Juzgado cuando todo quede esclarecido.

La próxima cosecha de trigo y algunas cifras equivocadas

Rectificación del Jefe del Departamento de Economía Rural

El Jefe del Departamento de Economía Rural, del Ministerio de Agricultura, hoy ha enviado la siguiente información: En "El Imparcial" de ayer, se publica una información, en que se hacen algunas consideraciones sobre el mercado del trigo, basadas en datos estadísticos proporcionados por la Dirección General de Estadística, y por el Ministerio de Agricultura, haciéndose resaltar la gran discordancia que existe entre las cifras dadas por ambas reparticiones.

Al respecto, caben los menes.

16 nuevos Tenientes 1.º de Aviación

Han sido ascendidos a tenientes 1.º los oficiales de Aviación, Tenientes 2.º Víctor Navarro, Alfredo Hernández, Julio Valencia, y

Alfredo Scheraga, Víctor Navarro, Oscar Yáñez, Adolfo Parada, Víctor Rodríguez, Jorge Páez de la Cruz, y Juan Muñoz y

nas.

Veraneantes a Constitución

En el TREN EXPRESO a TALCAHUE PUEDE HACERSE un VIAJE COMODOS RAPIDO y ECONOMICO.

A partir del lunes 14 y hasta nuevo aviso el expreso a Talcahuano que corre los miércoles y viernes, tendrá combinación directa en Talca para los pasajeros a Constitución.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

El regreso desde Constitución en combinación con el expreso a Santiago se hará días martes, jueves y sábado.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

Estos trenes, a pesar de su categoría, tienen tarifa de ordinario.

La revista "Para Todos" de esta semana

No siempre se reúne en un seminario la lectura interesante, las novedades cinematográficas, los consejos prácticos.

Sin embargo hay entre nosotros una revista que semana a semana ofrece todo eso: "Para Todos".

"Para Todos" justifica su nombre, es para todo lector sin excepción, para el que gusta de buena lectura, para el que ama el arte cinematográfico; para el buen dueño de casa que necesita de consejos prácticos para economizar dinero en el hogar, para el que tiene aficiones literarias, para el aficionado que está pendiente de las broadcstings; para el albedista, para el que necesita descansar de sus trabajos y de sus preocupaciones con un rato de buen humor.

Enumerar por títulos el material de esta revista sería demasiado largo; cuentos, novelas, informaciones útiles y oportunas tratan todas las materias que interesan a los lectores, y hacen de ellas un seminario ameno, y de interés indiscutible.

Valga hacer por lo demás presente, que por su precio está al alcance de todos. Vale un peso.

El programa que se desarrolla en el Campamento, en el pueblo y sus alrededores será bien interesante. En primer lugar figura una excursión a las minas de Nalgua, una visita de confraternidad a la brigada "Serrano" de Melipilla, excursión al fondo del Monte Blanco de los Andes, y una visita a San Miguel, etc.

En el pueblo, noche por noche, habrá retiro, juegos de adivinación, juegos de serpentina en la Plaza de Armas.

El viernes 10 de febrero, se llevará a cabo en el Teatro Municipal de este pueblo una gran velada scouta en honor de las autoridades y pueblo de El Monte.

El domingo 3 de febrero, a las 10 de la mañana, se efectuará una revista de gimnasia por los scouts, luciendo sus nuevos uniformes adaptados por el Comandante de la Brigada.

A esta revista será invitado el señor Fernando Hillo, Comisionado Provincial de Santiago, y su ayudante señor Fernando Muñoz. Igualmente será invitado el señor Albaladejo de El Monte, autoridades y vecinos del pueblo.

A las 13 horas será servido un almuerzo scouta preparado exclusivamente por los scouts; a las autoridades que se dignen asistir.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

El domingo 20 del presente, a las 10 de la mañana, en el cuartel de la brigada, Unión Americana 209, se efectuará la revista preliminar de gimnasia, con los nuevos uniformes; se invita a una delegación de cada brigada del Primer Sector, como asimismo al público que simpatice con nuestra institución. La entrada es libre.

"El Zafarrancho" era el autor del crimen del Cerro Blanco

La Tercera Inspectoría Preventiva lo detuvo ayer. — También han sido detenidos dos cómplices

Una pesquisa rápida y segura dirigida por el Inspector señor Julio Contreras Morales, puso en la tarde de ayer en manos de los agentes Chazara y Avenida, al principal autor del salvaje crimen perpetrado la noche del 31 de diciembre último en la falda del Cerro Blanco, frente al Colón de la Unión y a dos de los hombres que, siendo testigos, bien silenciados y ocultados la identidad del autor.

Como lo informamos, el día 4 del presente, una mujer que conducía una cabaña a pescar a las faldeas del Cerro Blanco, Leonor Vargas Uribe, descubrió en uno de los recordos del cerro el cuerpo ensangrentado de un desconocido, que yacía boca abajo, y que presentaba una profunda herida que le había partido el cráneo completamente.

Una piedra cubierta de sangre de un peso aproximado de cuatro kilos, se halló a algunos metros del cadáver, vino a confirmar el primer pensamiento de Leonor Vargas Uribe. Se acordó de cometer un salvaje crimen.

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

Los agentes Chazara y Aranda de la Tercera Inspectoría Preventiva, pusieron su mano sobre el hombre de Segundo Muñoz Riquelme, de 25 años de edad, individuo de los bajos fondos, apodado "El Zafarrancho".

PARA EL DERBY QUE SE CORRE EN VIÑA DEL

HOY DOMINGO 13

Habrán Trenes Excursionistas Especiales

IDA

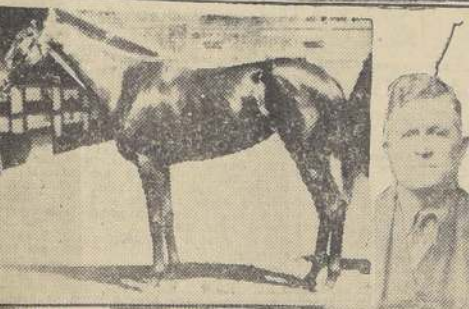
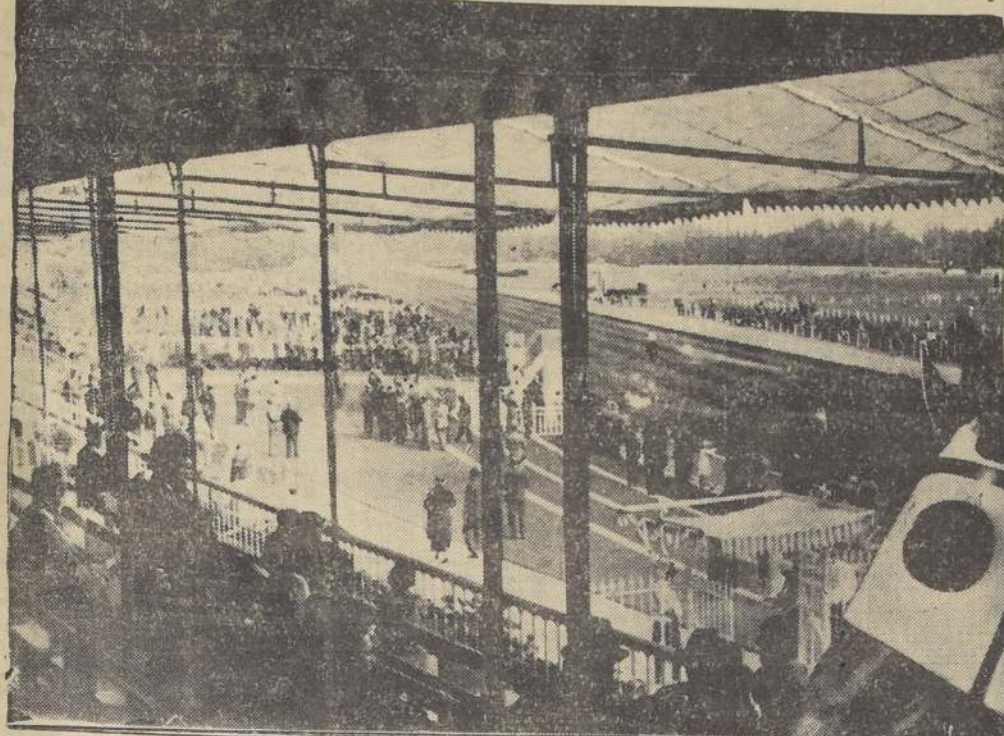
LOS MAS VELOCES FINA-SANGRE DE LAS PISTAS CHILENAS SE DISPUTARAN "EL DERBY" DE 1935

Quemazón, que defiende el prestigio de la cátedra, lleva en Rosellón y Koenigsmark sus más serios enemigos

El 20385, de la Polla de Beneficencia es el de mayor chance para el millón

S. E. el Presidente de la República, Secretarios de Estado y dirigentes hípicas asistirán al meet de esta tarde en Viña

Historia de El Derby.—Recuerdos de la Gran Carrera.—Estadísticas y comentarios.—Apreciaciones y pronósticos para la jornada de hoy



Hípico de Santiago, autoridades civiles, militares y navales y cuanto de más representativo tiene la sociedad portuaria y viñatera.

Ilustres visitantes de paso en Chile, como los profesionales hípicas argentinos y la oficialidad de los cruceros ingleses y alemanes, actualmente al ancla en Valparaíso, aportarán a su vez novedad y brío al Derby de 1935, que por diversos capítulos está llamado a resultar uno de los más novedosos y de mayor éxito en su ya larga y sin guisa historia.

En ningún caso El Derby de ahora, tiene hípicamente hablando la importancia de otros años, pues, desgraciadamente la preparación actual es mediocre y aparte de elementos que podrían considerarse como muletos apenas, los demás competidores de los cien mil pesos son chicos que regular y hay algunos todavía que han ratificado inscripciones descabelladas.

Ausentes Vitello, por no encontrarse en Chile, y Gran Emir, que convence de su grave dolencia a la zudilla, han quedado para El Derby, catórcos productos y en donde sobresalen netamente Quemazón, Sirenia, Iturbide, Rosellón, Sahri, Koenigsmark y Pilatuna, siendo bien difícil que el ganador no salga de alguno de los nombrados, que ya en más de una ocasión han demostrado inmensa superioridad sobre los que le salen al paso.

Cierto es que en la gran carrera se han producido golpes de proporciones, como los de Reverie y Bambalina, por ejemplo, pero ello ahora no parece probable y aunque en materia de hípica también ya sabemos que no se puede eliminar así no más, y si Old Boy fue batido tres veces, hay que convenir que lo primero de todo en este deporte de los Reyes es, precisamente la Gloriosa Incertidumbre.

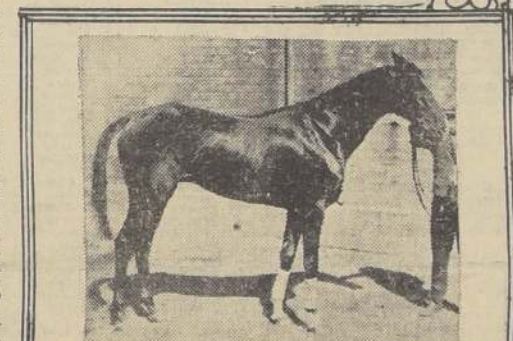
Como acabamos de decir, el ganador de la carrera hay que buscarlo entre el coral Cavalleres compuesto por Sirenia, Quemazón e Iturbide, y Rosellón, Sahri, Pilatuna y Koenigsmark. Seguramente los honores de la cotización deben corresponder a Quemazón, la ganadora de El Ensayo, conceptuada ya como una espléndida stayer.

La campaña de la hija de Henry Lee no puede ser más sugestiva, pues de doce carreras corridas, cuenta con cinco triunfos y tres pibices.

En sus primeras presentaciones en público, la pupila de Cavalleres, se desempeñó opacamente, a pesar que siempre aprontó en forma llamativa, y tuvo que entrar la potranca a los tres años para que empezara a demostrar su verdadero valer. Su fama, que rápidamente fue acrecentándose, culminó en la tarde de El Ensayo, pues allí se impuso por la miseria de cuatro cuerpos, distancia que supo mantener ante el grupo durante todo el recorrido de la recta, final. Su triunfo fue aplastante y su nombre quedó de hecho incorporado a la lista de los ases de la pista. Se creyó en un animal extraordinario y no se hicieron esperar las comparaciones, por supuesto que muy honrosas para la defensa de los colores del señor Foster.

Mucho antes de lo que se esperaba, sin embargo, la pupila vio decaer sus bonos, pues en Los Oaks, carrera que parecía corrida para ella, sólo pudo batir por media cabeza a su compatriota de techo, Sirenia. Este resultado tan estrecho, puede explicarse debido a que no hizo bien y por lo tanto la potranca no pudo aprovechar su característica, que es la resistencia, en una prueba que se resolvía por ligereza. De entonces acá Quemazón ha seguido su training sin interrupción, y es a juicio de todos, los entendidos de la cancha, la llamada a adjudicarse la valiosa recompensa.

Trabajos fuertes en la distancia no tiene y solamente se ha limitado a largos galopes. Su valentía es enorme y tanto Cavalleres su preparador, como Olguín, su piloto, tienen una fe abismal y creen muy difícil que se le arrebatase el premio. Tiene el número "trece" en la Polla de Beneficencia y el "20385" en la Polla de Beneficencia. El afortunado vencedor, es como se ve el de mejor opción para sacarse el millón de pesos.



Los enemigos principales de Quemazón, son como ya dijimos, Rosellón en primer término, y después Koenigsmark, Sahri, Iturbide y Pilatuna. Rosellón, es sin duda uno de los mejores machos de la generación y debido a su mala suerte increíble, ha conseguido un solo triunfo a través de 8 presentaciones. Cuenta con 5 honrosos places y siempre ha estado con todos los honores y como sólo lo hacen los buenos.

En El Ensayo fue el escolador de Quemazón, performance doblemente significativa, pues, el caballo perdió una herradura en el curso de la prueba, lesionándose una mano lo que no fue inconveniente para que al final se defendiera gallantemente de Koenigsmark, a pesar de la situación tan desventajosa. Levantó oportunamente a Viña, para prepararse para la gran carrera, ha logrado la plenitud de sus medios, después de haberse preparado del competente entrenador Caerres, que ha conseguido en su pupilo un summan en las formas. Cuenta por de pronto con el mejor apronte como que caso la distancia en 240 y fracción y todavía sin ser exigido a fondo en ninguna parte.

Dentro de la escuela lógica de la hípica, Rosellón debe ser el vencedor del Derby el mejor contratiempo que sufra la favorita Quemazón. Lo conducirá José Carrasco, tiene el número 10 en la partida y le ha correspondido en la Polla de Beneficencia, el No 0223.

Koenigsmark, reaparece ahora en menos del preparador Polanco, pleórico de vida y abrigado, no oca prestaciones, optimismo que en ningún caso repulsa exagerado, dados los grandes antecedentes de sangre del



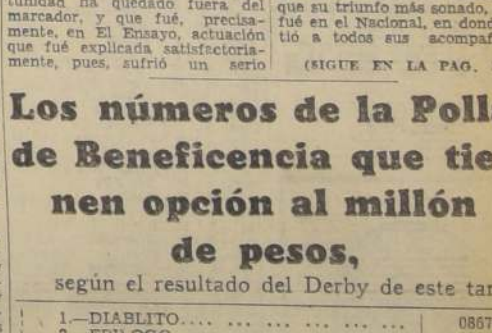
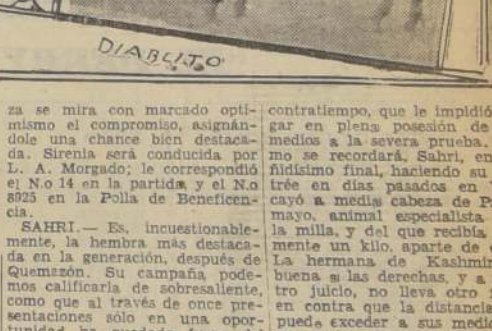
posible y sus significativas campañas anteriores. En toda oportunidad el pupilo del corral de don Pedro Rojas, ha dado muy buena impresión, pues llega atropellando con suavidad y retiene cualquier distancia con frescas energías. Estamos seguros de que dentro de la evolución física que sufre la potranca en esta época Koenigsmark será el más afecto a ella y así como su padre no fue "nadle" a los 3 años y fue casi imbatible después, su hijo puede ir por idéntico camino.

Hay muchos aficionados que opinan sin embargo, que el Isabelino es solamente apto para pistas pesadas, idea que se generaliza tratándose de los descendientes de este padrillo. Es incuestionable que Koenigsmark aspiraría su chance al llegar a encontrar cancha normal, lo que no parece probable.

Lo conducirá su jockey habitual, Agustín Gutiérrez, tiene el número 4 en la partida y en la Polla de Beneficencia le correspondió el No 13580.

Iturbide. Este compañero de techo de Quemazón y Sirenia, para los efectos de las apuestas, es la incógnita de la carrera. Inició su campaña de dos años en las pistas de Concepción y como se vio que el potillo prometía mucho se resolvió su inmediato traslado a la capital, en donde debutó en el clásico Iniciación, en el que se perdió de vista delante de Huesca y otros modestos participantes. Llegado a la Polla de su sexo, finalizó cuarto detrás de Vitello, Gran Emir y Koenigsmark, pero fue que se advirtió que allí corría con principios de cañera, lo que le motivó un obligado descanso de cuatro meses. Reapareció el primer día de la actual temporada, en una prueba condicional, imponiéndose al galope. En esta oportunidad siguió en tren de carrera hasta completar una vuelta, y como haciendo ejercicio preparatorio para el Derby, distancia que recorrió en 2:10 y fracción, tiempo mediocre, si se quiere, pues el Henry Lee no fue exigido a fondo por el aprendiz Leyton, cumpliendo instrucciones precisas. Como se ve, no hay ninguna exageración al decir que Iturbide es una verdadera incógnita en la carrera, pues por una parte, es lo cierto que no ha ganado a nadie, pero no es menos cierto que, dados sus antecedentes y lo que ha producido la yegua Izarra—su madre—podemos pensar que estamos en presencia de un elemento sobresaliente en la generación. En materia de training, no tiene nada que envidiar al más puesto de sus rivales y en cuanto a montas, tampoco, puesto que lo condujeron Miguel Baesa, el piloto más hábil de la cancha y vencedor ya en cuatro Derbys. Tiene el número 9 en la partida y defendió en la Polla el No 12614.

SIRENIA.—Después de una campaña mediocre, vio rápidamente subir su prestigio, al caer batida por media cabeza, después de emocionante lucha, por su compatriota de techo Quemazón, en los 2400 metros de Las Oaks, demostrando una vez más, que las distancias de largo aliento son las que más le acomodan a sus medios. Su fracaso en El Ensayo fue atribuido a táctica errada de su piloto, y en su stud no quedaron conformes con aquella pésima performance, y fue así como al correrse Las Oaks, se puso en práctica un sistema completamente diferente, que dio magníficos resultados. La yegua del señor Huidobro ostenta un training completísimo y en su caballería



SAHRI.—Es, incuestionablemente, la hembra más destacada en la generación, después de Quemazón. Su campaña, podemos calificarla de sobresaliente, como que al través de once prentes, no lleva otro factor en contra que la distancia, que pueda exceder a sus medios, ya que su triunfo más sonado, y que fue en el Nacional, en donde batió a todos sus acompañantes, pues, sufrió un serio

(SIGUE EN LA PAG. 30)

Costo de los competidores del Derby y lo que han ganado en premios hasta la fecha

NOMBRE	COSTO	GANANCIAS
ELEVEN	\$ 70.000—	\$ 8.300—
SIRENIA	40.000—	20.900—
EPILOGO	30.000—	9.200—
BETTY BOOP	30.000—	12.370—
SAHRI	29.000—	89.950—
ES ILUSO	27.000—	6.650—
KOENIGSMARK	25.200—	41.240—
ROSELLON	24.500—	44.800—
ITURBIDE	18.000—	17.000—
PILATUNA	15.500—	30.600—
QUEMAZON	15.000—	173.370—
RIPLEY	12.000—	15.800—
DIABLO	No se vendió	6.000—
TOFEE	No se vendió	6.600—

Performances de los 14 competidores del Derby

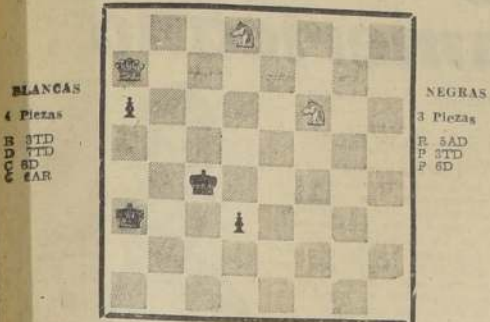
NOMBRES	Careras corridas	Los puestos	Places	No tabla
Es Iluso	2	1	3	2
Diablo	6	1	2	4
Betty Boop	10	1	2	7
Iturbide	3	2	1	1
Quemazón	12	5	3	4
Sirenia	11	3	3	5
Koenigsmark	14	3	7	4
Rosellón	8	1	5	2
Ripley	12	2	3	7
Tofee	9	1	1	7
Pilatuna	9	2	5	2
Sahri	11	4	6	1

Los números de la Polla de Beneficencia que tienen opción al millón de pesos, según el resultado del Derby de este tarde:

1.—DIABLO	08678
2.—EPILOGO	09148
3.—BETTY BOOP	07909
4.—ELEVEN	12147
5.—ES ILUSO	01938
6.—ITURBIDE	12614
7.—QUEMAZON	20385
8.—SIRENIA	08225
9.—KOENIGSMARK	13580
10.—RIPLEY	09551
11.—ROSELLON	08232
12.—TOFEE	13050
13.—PILATUNA	05433
14.—SAHRI	20122

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.º 10



Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.º 8
Jugada Clave: R.1R
1. R.1R... 1. P.7CD
2. A.1CR... 2. R.4D
3. A.2TR... 3. R.3C
4. D.5R mate.
1. R.1R... 1. R.4D
2. A.6AD... 2. R.5R
3. A.4AD... 3. R.4A
4. D.5R mate.
1. R.1R... 1. P.5TR
2. D.3PJ... 2. R.4D
3. D.6R... 3. R.4A
4. D.6AD mate.
1. R.1R... 1. C.6AD
2. A.6AD... 2. C.4D
3. A.1CR... 3. 77
4. D.3R mate.

Soluciones exactas: "Znosko"
(78). "Blamark" (77).
CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.º 7
Jugada Clave: R.1R
1. R.1R... 1. P.7CD
2. A.1CR... 2. R.4D
3. A.2TR... 3. R.3C
4. D.5R mate.
1. R.1R... 1. R.4D
2. A.6AD... 2. R.5R
3. A.4AD... 3. R.4A
4. D.5R mate.
1. R.1R... 1. P.5TR
2. D.3PJ... 2. R.4D
3. D.6R... 3. R.4A
4. D.6AD mate.
1. R.1R... 1. C.6AD
2. A.6AD... 2. C.4D
3. A.1CR... 3. 77
4. D.3R mate.

PARTIDA DEL TD
F.10hr A. Becker (Negras)
1. P.4D... 1. P.3R
2. P.4AD... 2. A.3CD J.
3. C.2D... 3. C.3AR
4. C.3AR... 4. P.4D
5. P.3R... 5. C.2D
6. P.3TD... 6. A.2R
7. A.3D... 7. P.3CD
8. P.3D... 8. C.2D
9. P.3CD... 9. A.2CD
10. A.2CD... 10. T.1AD
11. D.2R... 11. P.4AD
12. T.1R... 12. C.3R
13. T.1AD... 13. A.3AR
14. C.1AR... 14. D.2R
15. P.3D... 15. P.3AD x PD
16. C.1C (Blen)... 16. D.2C
17. P.3R x PD... 17. A.3AR
18. T.2AD... 18. A.3AR
19. D.4CR... 19. D.4CR
20. A.3C... 20. P.3A
21. P.5D (Blen)... 21. P.3CR
22. P.3D x PD... 22. D.2C
23. C.3E (Blen)... 23. T.1D
24. T.2AD... 24. T.2C
25. P.3R... 25. A.3AD
26. D.3CR... 26. P.3AR
27. C.4CR (Blen)... 27. A.4R
28. A.3A... 28. P.3A
29. C.3D... 29. T.1AR
30. D.3R... 30. A.1R
31. C.4CR... 31. T.1AR
32. P.3TD... 32. A.3AD
33. D.3AD... 33. T.1AD
34. C.3AR... 34. R.1AR
35. C.3PJ... 35. R.1CR
36. C.3AR... 36. R.1AR
37. D.4AR... 37. D.4AR
38. D.3R... 38. R.2AR
39. C.4CR... 39. R.2AR
Las Negras abandonan.
CORRESPONDENCIA
Trébuchet agradece sinceramente y corresponde con todo afecto los saludos de Año Nuevo que le han enviado muchos de los concursantes.
Y ahora se despide hasta el segundo domingo de febrero en la continuación de nuestro concurso.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO
SUIZA (Lausanne). — El XV match anual entre Ginebra y Lausanne ha sido ganado por esta última por 16 contra 12.
AUSTRALIA (Melbourne). — Torneo-Campeonato del estado de Victoria (17 participantes):
El Gobierno francés acaba de otorgar la condecoración de las Palmas Académicas, en el grado de oficial, al abogado chileno señor Francisco A. Figueroa R.
Con tal motivo, el Ministro de Francia, M. Louis de Sartiges, hizo entrega al agraciado de las insignias correspondientes, en una sencilla ceremonia que se efectuó en el local de la Legación de ese país, ante una selecta concurrencia.
El señor Figueroa es abogado de la Legación y del Consulado de Francia, de la Sociedad Unión Comercial de Santiago y de otras prestigiosas instituciones. La distinción que acaba de otorgársele es la segunda que recibe del Gobierno de dicha nación, ya que anteriormente se le había conferido la Oficial de la Orden de Nicham Itukar, como recom-

LAS PALMAS ACADEMICAS

OTORGO EL GOBIERNO DE FRANCIA AL SEÑOR FRANCISCO A. FIGUEROA

El Gobierno francés acaba de otorgar la condecoración de las Palmas Académicas, en el grado de oficial, al abogado chileno señor Francisco A. Figueroa R.
Con tal motivo, el Ministro de Francia, M. Louis de Sartiges, hizo entrega al agraciado de las insignias correspondientes, en una sencilla ceremonia que se efectuó en el local de la Legación de ese país, ante una selecta concurrencia.
El señor Figueroa es abogado de la Legación y del Consulado de Francia, de la Sociedad Unión Comercial de Santiago y de otras prestigiosas instituciones. La distinción que acaba de otorgársele es la segunda que recibe del Gobierno de dicha nación, ya que anteriormente se le había conferido la Oficial de la Orden de Nicham Itukar, como recom-

Tribunales de Justicia

Causas vistas el sábado 12 de enero de 1935

CORTE DE SUPREMA DE JUSTICIA
Causas vistas el sábado 12 de enero de 1935.
Acuerdos lecturas de sentencias y demás asuntos de Tribunal Pleno.
FALLOS DE ACUERDO
Recurso de queja de Vivent Hermanos. Ha lugar con declaración. Miguel Salomón con Chacabán y otro. Sin lugar forma. Extradición de Waldo Bartolomé. Procede solicitándose.

CORTE DE APELACIONES
Primera Sala.—Relator Sr. Méndez
Agregada contra E. Fuenzalida. Fallada.
1. Trámite.
2. Trámite.
3. Trámite.
4. A. Tapia con L. Tamayo. Fallada.
13. Desistido.
Las demás no vistas o suspendidas.
Fallada de acuerdo: H. Jones con Municipalidad de Santiago.
FINES DE PARTIDA
(Continuación)
Julio previo sobre el Estudio N.º 2
El que parte pierde; pero el segundo jugador debe usar de una gran precaución.
1. P.4A... 1. P.4T (A)
2. P.5A... 2. P.5T y gana. (En la primera jugada, el que parte puede hacer 1. P.3C y P.4C; pero siempre pierde.)
1... 1. P.3D (falla)
2. P.4A y gana. Es fácil analizar las variantes. Las Negras con la partida perderán; pero a condición de que las Blancas sigan la marcha que hemos indicado arriba para las Negras.
III
D. os Peones unidos contra dos Peones unidos

ESTUDIO N.º 1
(Continuará)
Las Negras abandonan.
CORRESPONDENCIA
Trébuchet agradece sinceramente y corresponde con todo afecto los saludos de Año Nuevo que le han enviado muchos de los concursantes.
Y ahora se despide hasta el segundo domingo de febrero en la continuación de nuestro concurso.



(Continuará)

La Asoc. de Telegrafistas de Chile y el proyecto de aumento de sueldos

Nota que envía esta institución a la Comisión de Gobierno de la Cámara

La Junta Ejecutiva de la Asociación de Telegrafistas de Chile ha enviado a la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados una nota en la que expone algunas consideraciones frente al proyecto de ley de aumento de sueldos de los empleados de la Administración Pública.
Dice la nota mencionada: que el proyecto elaborado por el Ministerio de Hacienda de un 25 por ciento sobre los sueldos de aquellos ser-

pena a la labor que ha desarrollado en pro del acercamiento entre Chile y Francia.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el sábado 12 de enero de 1935

CORTE DE SUPREMA DE JUSTICIA
Causas vistas el sábado 12 de enero de 1935.
Acuerdos lecturas de sentencias y demás asuntos de Tribunal Pleno.
FALLOS DE ACUERDO
Recurso de queja de Vivent Hermanos. Ha lugar con declaración. Miguel Salomón con Chacabán y otro. Sin lugar forma. Extradición de Waldo Bartolomé. Procede solicitándose.

CORTE DE APELACIONES
Primera Sala.—Relator Sr. Méndez
Agregada contra E. Fuenzalida. Fallada.
1. Trámite.
2. Trámite.
3. Trámite.
4. A. Tapia con L. Tamayo. Fallada.
13. Desistido.
Las demás no vistas o suspendidas.
Fallada de acuerdo: H. Jones con Municipalidad de Santiago.
FINES DE PARTIDA
(Continuación)
Julio previo sobre el Estudio N.º 2
El que parte pierde; pero el segundo jugador debe usar de una gran precaución.
1. P.4A... 1. P.4T (A)
2. P.5A... 2. P.5T y gana. (En la primera jugada, el que parte puede hacer 1. P.3C y P.4C; pero siempre pierde.)
1... 1. P.3D (falla)
2. P.4A y gana. Es fácil analizar las variantes. Las Negras con la partida perderán; pero a condición de que las Blancas sigan la marcha que hemos indicado arriba para las Negras.
III
D. os Peones unidos contra dos Peones unidos

ESTUDIO N.º 1
(Continuará)
Las Negras abandonan.
CORRESPONDENCIA
Trébuchet agradece sinceramente y corresponde con todo afecto los saludos de Año Nuevo que le han enviado muchos de los concursantes.
Y ahora se despide hasta el segundo domingo de febrero en la continuación de nuestro concurso.



(Continuará)

El Día del Veterano será celebrado hoy

Al pie del monumento al General Baquedano se realizará un solemne acto patriótico. — El almuerzo de hoy

Como en los años anteriores, y de acuerdo a la disposición gubernativa que existe sobre el particular, hoy será celebrado en todo el país el Día del Veterano, como homenaje a los ex combatientes de la guerra del Pacífico.
La celebración de esta fecha adquirirá este año relevancia especial, pues se ha elaborado un significativo programa que culminará con una gran manifestación patriótica al pie del monumento del General Baquedano.

EL ACTO PATRIOTICO
A las 9.30 horas se realizará en el Cuartel del Cuerpo de Invalidos la ceremonia del izamiento de la bandera, acto que será amenizado por la banda del "Regimiento de Infantería N.º 1 "Buita".
A las 10.15 horas partirá del mismo cuartel, situado en Carmen 339, una comitiva en formación del Cuerpo de Invalidos al monumento del General Baquedano. En su lugar, el capitán de la II División de Ejército, don Julio T. Ramírez, oficiará una misa de campo. En seguida se realizará la repartición de medallas a jefes, oficiales y tropa de dicha campaña. A estas ceremonias concurrirán delegaciones de las diferentes unidades de la Guarnición y de la Banda de Cuadernos, las cuales designarán delegaciones compuestas por cinco oficiales y doce individuos de tropa. Las reparticiones militares se harán representadas por 3 oficiales y 3 individuos de tropa.
El comandante de Ingenieros de la II División, coronel don Jacinto de la Cruz, pronunciará al pie del monumento una alocución patriótica alusiva al acto. Las delegaciones militares serán presididas por el teniente coronel don Armando Ibañez Vargas, a quien le servirá de ayudante el teniente don Rafael Moreno.

ALMUERZO EN EL ESTADIO MILITAR
Al mediodía, el Cuerpo de In-

validos ofrecerá en el Estadio Militar un gran almuerzo, el cual concurrirán el Ministro de Defensa, el Comandante en Jefe del Ejército y numerosas otras altas jefes militares y personalidades civiles. El almuerzo será amenizado por la banda de "Cazadores".

OTROS ACTOS
El lunes a las 9.30 horas se izará nuevamente el pabellón nacional en el Cuartel del Cuerpo de Invalidos, y a las 10.30 horas el personal de la unidad visitará las tumbas de los jefes que actuaron en la Guerra y los militares de la Veteranos del 79. A las 11.30 horas visitarán a los veteranos enfermos en sus domicilios y hospitales.

DISPOSICIONES DEL CUERPO DE INVALIDOS
El comandante del Cuerpo de Invalidos, capitán don Manuel Cifuentes Escalá, dictó las siguientes disposiciones para el Día del Veterano:

"Con el objeto de dar cumplimiento a la Orden de la Guarnición N.º 4, párrafo 1.º, del 9 del mes en curso, se dispone:
a) El Cuerpo se encontrará formado a las 9.30 horas, en el frente al Cuartel en línea en el siguiente orden:
Banda de músicos con su cabecera a la altura de la calle Root, a continuación el comando del Cuerpo, ayudante y estandarte, personal de tropa del Cuerpo y Veteranos.
b) Terminado el acto, el personal se trasladará al monumento del general Baquedano, en formación, banda de músicos, comando, estandarte, personal de tropa formado en escuadras y Veteranos en columnas por escuadras.
c) La colocación en el monumento del general Baquedano se indicará en el mismo lugar.
d) El teniente ayudante confeccionará un croquis para la co-

Ternas para Juez de Menor Cuantía de Santiago

Y PROCURADOR DEL NUMERO DE CAUPLICAN

En el Pleno celebrado en la mañana de ayer la Corte de Apelaciones de Santiago se acordó formar ternas para juez suplente del Primer Juzgado de Menor Cuantía de esta capital, y para Procurador del Número del Departamento de Cauplacán. Efectuada la votación, las ternas quedaron formadas por las siguientes personas:
Para Juez de Menor Cuantía: señores Diego Matus, Carlos Vassallo y Ernesto Manríquez.
Para Procurador del Número: señores Octavio Vergara, Ricardo García y Luis A. Hernández.

CALCETINES

De seda, el par ... \$ 2.75
\$ 3, \$ 3.30 y ... \$ 3.65
De seda con falda \$ 2.50
Mercerizados ... \$ 2.60
De hilo \$ 3.50, \$ 4 y \$ 5.—
De hilo con elasticidad
Para niños, el par \$ 3.85
Sujetos de hilo ... \$ 2.50
VENTA MINIMA 12 DOC.

FABRICA

BELLAVISTA 5503, FINAL DE LOS CARROS 9

Locación de las delegaciones que asisten a esta ceremonia, a fin de darles la colocación correspondiente.
e) Nombres porte-estandarte y escudo, respectivamente a los Veteranos: Juan Rivera, Francisco Páez y Pedro Pecheón.
f) Tenda para los oficiales de diario N.º 2, con botas y blusa blancas. Para el personal de tropa, gris verde con pantalón recto. Veteranos: con insignia y condecoraciones.
Terminada la ceremonia, el personal de Veteranos ocupará los tranvías que proporcionará la Empresa Eléctrica para su conducción al Estadio Militar. — (Firmado). — Manuel Cifuentes Escalá, Cap. y comandante del Cuerpo. — Rafael Moreno, teniente ayudante.

UN VERANEIO EN LA REGION DE LOS LAGOS

ES LA JIRA MAS MARAVILLOSA que PUEDE HACER USTED. VISITE EL:
Lago Lanalhue,
Lago Budi,
Lago Villarrica,
Lago Calafquén,
Lago Panguipulli,
Lago Riñihue,
Lago Ranco,
Lago Puyehue,
Lago Rupanco,
Lago Llanquihue,
Lago Todos Santos,
Etc., etc.

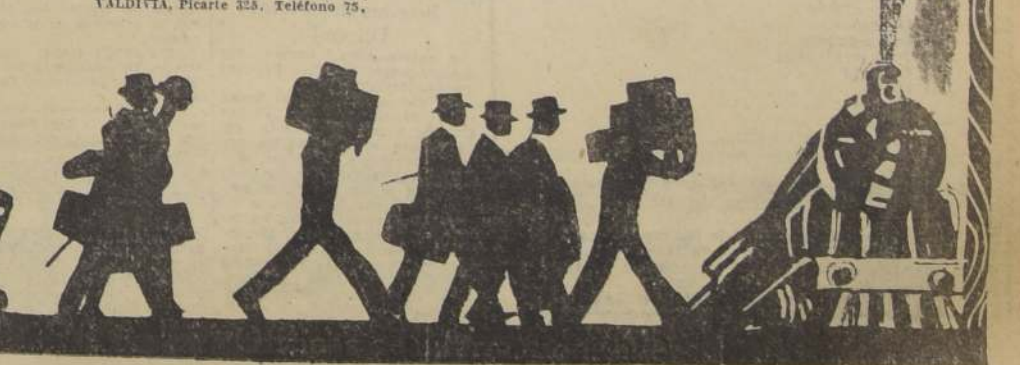
APROVECHE USTED EL
Boleto de Turismo
a PUERTO MONTT y RAMALES, que le permite hacer una jira de un mes, ida y regreso, en 1.ª clase, vale sólo \$ 200.
Boleto de Turismo
a CONCEPCION y RAMALES, válido por 30 días, ida y regreso, en 1.ª clase, que vale \$ 150.

O EL
Abono de Turismo
CUYO VALOR ES \$ 238,

que le da derecho a viajar durante quince días, en cualquier sentido, entre VALPARAISO y PUERTO MONTT y RAMALES, incluso el de PAPUDO.
(Desde Puerto Montt puede usted realizar una excursión a los CANALES DE CHILE hasta el VENTISQUERO y LAGUNA SAN RAFAEL, en el vapor "Colo-Colo", con un suplemento de 612 pesos por persona, incluido pasaje, comidas, impuestos, etc.).
No olvide llevar su fotografía tamaño carnet o su carnet de identidad al ir a adquirir el boleto o Abono de Turismo.
Pida más datos en las estaciones y en las

Oficinas de informaciones de

SANTIAGO, Bandera esquina Agustinas. Teléfonos 85675 y 62220.
VALPARAISO, Avenida Pedro Montt 1243. Teléfono 7091.
CONCEPCION, Barro Arana 723. Teléfono 467.
TEMUCO, A. Prat 535. Teléfono 182.
VALDIVIA, Pizarre 325. Teléfono 75.



EL SOMBRERO QUE SIEMPRE SE IMPONDRÁ!

CANADIAN REGISTERED

Los más destacados cultores del deporte acuático

INTERVENDRAN EN EL FESTIVAL DE HOY EN LA PISCINA DE CARABINEROS

EL CLUB DEPORTIVO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE HA TENIDO A SU CARGO LA ORGANIZACIÓN DEL TORNEO

Un torneo de gran interés se llevará a cabo esta tarde en la piscina de Carabineros, organizado por el Club Deportivo de la Universidad de Chile. Un programa en el que se consultan pruebas para los diferentes estilos, en las que se han inscrito los más destacados cultores del deporte acuático metropolitano. Llegará, sin duda, a toda la afición de este hermoso deporte de verano a las aperturas del Estadio de Carabineros. Una de las pruebas básicas de esta justa acuática la constituye el match de water-polo entre los equipos del club de la cruz verde y Universidad de Chile. Durante la semana Green Cross detentó el título de campeón de Chile, concentrado en la pista militar ha entrenado cuidadosamente a su gente. Por su parte, el equipo de los chunchos, representado por veloces nadadores, presentará dura resistencia y hará poner en peligro al equipo greencrossino su título de campeón. Otra prueba de gran importancia la constituye los 100 metros estilo

1. Humberto Carrasco (U).
2. Raúl Finstein (U).
3. Mario Reyes (U).
4. Hugo Pereira (U).
5. Humberto Bastías (U).
6. Juan Robles (BP).
Hora, 3.50. 2.ª prueba. 50 metros, estilo pecho, infantiles.
Cancha serie única.
1. Domingo Trigos (UE).
2. Gregorio Mússa (UE).
3. Gustavo Rosales (GC).
4. Hugo Millán (U).
5. Arturo Vargas (U).
6. Rafael Torres (U).
Hora, 4.30. 3.ª prueba. 100 metros, espaldita, 2.ª categoría.
Cancha serie única.
1. Pedro Aguirre (UE).
2. Humberto Bastías (B).
3. Jorge Berroeta (B).
4. Jorge Nieto (U).
5. Mario Letelier (B).
6. José Barros (B).
Hora, 4.15. 4.ª prueba. 100 metros, estilo libre, 2.ª categoría.
Cancha la serie.
1. Carlos Trupp (U).
2. José M. Carreras (U).
3. Hernán Guerrero (U).
4. Oscar Molina (GC).
5. Ricardo Robles (B).
6. Alfredo Avalos (U).
Cancha 2.ª serie.
1. Carlos Rojas (B).
2. Pedro Bascuñán (U).
3. Oscar San Martín (U).
4. Alfonso Casasnovas (UE).
5. Gustavo Jiménez (U).
6. Gustavo Rojas (U).
Hora, 4.25. 5.ª prueba. 100 metros, estilo pecho, 3.ª categoría.
Cancha la serie.
1. Teodoro Salas (UE).
2. Julio Canales (U).
3. Silverio Villanueva (UE).
4. Víctor Jaccu (UE).
5. Alfredo Arce (UE).
6. Alberto Serrano.
Cancha la serie.
1. Arturo Atatch (B).
2. Oscar Reyes (B).
3. Enrique Anselovich (B).
4. Rafael Torres (U).
5. Carlos Antaburga (B).
6. Carlos Antaburga (B).
Hora, 4.35. 6.ª prueba. 200 metros, estilo libre, 1.ª categoría.



J. Berroeta

pecho, donde el espléndido estilo Jorge Berroeta, en excelente estado de preparación, mejorará seguramente la mejor performance nacional. Figueroa, Martínez y Arcechandia ofrecerán una emocionante lucha en los 200 metros estilo libre.

LAS DAMAS

Un crecido número de campeonas han anotado sus nombres en el festival del Club Universidad, lo que contribuirá a dar mayor realce a esta fiesta acuática. Clara Bischoffhausen, la gran estilista de pecho, y Grete, una seleccionada de nadadoras de los clubes Badminton y Española.

LA POSTA 4x100

Esta prueba será, sin duda, la más emocionante de la tarde. Equipos del Unión Española, Pantoja, Barry, Arcechandia y Casasnovas, se presentarán, como los más probables dueños del triunfo. Badminton, por su parte, con Martínez, Berroeta, Rojas y Rojas y Grete, una seleccionada de nadadoras de los clubes Badminton y Española.

EL PUNTAJE

El actual puntaje de los clubes afiliados a la dirigente máxima es el siguiente. Competencia Raúl Arcechandia:
Universidad ... 138
Green Cross ... 83
U. Española ... 34
Bando Piedad ... 27
Badminton ... 24
Puntaje por la Copa Chilena de Electricidad Limitada:
Universidad ... 304
Badminton ... 149
Green Cross ... 140
Bando Piedad ... 87
Unión Española ... 22
Deportivo Nacional ... 9

EL PROGRAMA

Hora, 3.30. Prueba A. 50 metros, libre, infantiles.
Primera serie.
1. Arturo Vargas (U).
2. Humberto Carrasco (U).
3. Humberto Bastías (BP).
4. Hugo Pereira (U).
5. Humberto Bastías (BP).
6. Mario Fernández (BP).
2.ª serie.
1. Ignacio Nieto (U).
2. Alejandro Díaz (GC).
3. Raúl Montero (GC).
4. Francisco Sepúlveda (B).
5. Hugo Pereira (B).
6. Mario Reyes (U).
Hora, 3.40. 1.ª prueba. 50 metros, estilo libre, 3.ª categoría.
Cancha la serie.
1. U. Contreras (UE).
2. U. Contreras (UE).
3. Alfredo Avalos (U).
4. Enrique Oxilia (UE).
5. Rafael Montero (GC).
6. Ernesto Vargas (B).
1. Teodoro Salas (UE).
2. Hernán Guerrero (U).
3. Oscar San Martín (U).
4. Luis Aguirre (UE).
5. Mario Letelier (B).
6. Pedro Gómez (U).
3.ª serie.
1. Sebastián Cech (UE).
2. Gustavo Jiménez (U).
3. Pedro Bascuñán (U).
4. Fernando Vargas (U).
5. Enrique Anselovich (B).
6. Enrique Abadie (B).

BANCO de CHILE

Desde esta fecha se pagará a los Señores Accionistas un dividendo de \$ 7.50 por acción, acordado en la Junta General celebrada ayer.

Santiago, 9 de enero de 1935.

11-18-E

EN HONOR DEL EX PRESIDENTE DEL COLO COLO



En la tarde de ayer se efectuó en un salón de la Cisterna, la manifestación ofrecida por sus amigos a Waldo Sanhueza, como un homenaje de reconocimiento por su labor como dirigente deportivo.

rante el curso de la temporada última.
No menos de cien personas concurrieron a este acto, en el que estuvieron representados los clubes Colo-Colo, Magallanes, Badminton,

Morning Star, S. Nacional, Santiago, Deportivo Alemán, Green Cross y Unión Viterina y miembros del Directorio Central y de la Sección Profesional de la Asociación Santiago. También estuvo

representada la Asociación de la Cisterna.
En momento oportuno hicieron uso de la palabra los señores Alejandro Torres, Eduardo Bunster, Flavio Valencia, Oscar Sarmiento,

Lisandro Latore, Edgardo Stigman, Rafael Silva Lastra y Rodríguez de la Sotta, quienes abundaron en encomiables frases para hacer destacar la labor del festivo como presidente del Colo-

Colo y como delegado.
Contestó Waldo Sanhueza agradeciendo el homenaje, declarando en uno de sus pasajes que ahora se sentía más colocolino que nunca.

El inter-clubs de basketball de hoy en el Estadio Nacional

Arabe, de Valparaíso, con Olea, de Santiago, definirán posiciones a las 18 horas

que realizó el seleccionado de Valparaíso ante el Arabe.

UN RIVAL PELIGROSO
Los que conocen la eficiencia del cuadro de Valparaíso están de acuerdo en que este rival peligroso para el Olea. Tienen los porteros un alto espíritu de lucha y su ataque es coordinado y eficiente, especialmente después de sus triunfos sobre el New Crusaders y de haber evidenciado sus condiciones en los entrenamientos.

Los elementos del quinteto visitante son en su mayoría jóvenes que se han destacado en Valparaíso en forma notable, habiendo sido conceptuados por la crítica del puerto, como uno de los más eficientes conjuntos de primera división, especialmente después de sus triunfos sobre el New Crusaders y de haber evidenciado sus condiciones en los entrenamientos.

que realizó el seleccionado de Valparaíso ante el Arabe.
UN RIVAL PELIGROSO
Los que conocen la eficiencia del cuadro de Valparaíso están de acuerdo en que este rival peligroso para el Olea. Tienen los porteros un alto espíritu de lucha y su ataque es coordinado y eficiente, especialmente después de sus triunfos sobre el New Crusaders y de haber evidenciado sus condiciones en los entrenamientos.

EL OLEA ESTÁ BIEN PREPARADO
El Olea que ha buscado nuevos y valiosos valores para su cuadro de honor, espera iniciar con este lunes una temporada de triunfos que lo coloquen en situación de luchar la temporada oficial del presente año en condiciones de oponer tenaz resistencia a sus rivales más peligrosos, los Españoles e Internacionales. Tienen un deseo extraordinario de colocarse en la situación que el cuadro merece por la calidad de los integrantes, especialmente Ulloa

Badminton jugará hoy en San Felipe

Hoy se divide el Badminton a la ciudad de San Felipe a cumplir un compromiso con la Selección de esa ciudad y Los Andes. Este partido que ha logrado despertar un gran entusiasmo entre los deportistas de esas localidades, pues se trata de un partido reñido que anteriormente ganó el Badminton en esta capital. Tanto los equipos como los jugadores que componen la Selección, van al partido en buen estado de entrenamiento, lo cual les permitirá hacer un partido de bastante atractivo. Los cuadros que jugarán, están compuestos de la siguiente manera:
BADMINTON
Pimentel
Donoso Pantoja
Díaz Delafuente Ampuero
Pascualquiza Saldiver Arancibia
Muñoz Aguirre
Benavides Omeñaca
Rodríguez Lora Omeñaca
Bates Pina González
Lora Montoya
González
SELECCIÓN TRABAJADORA
La delegación del Badminton, va presidida por el mayor don Horacio Bórquez, acompañándolo los directores señores Manuel Ramírez, Carlos Fandi, Héctor Díaz y los jugadores reservas, Carlos Atalagón y Carlos Escobedo.

PIORREA Para evitar la piorrea use Pasta YODENT

Dos importantes torneos de esgrima

Intervendrán equipos de sable e individuales de espada, florete y sable

Ordenado por la Dirección General de Carabineros y bajo el control del directorio General de Deportes, que preside el Director de la Escuela de Carabineros, comandante don Pedro Bascuñán, se realizará el viernes y sábado de la presente semana una importante competencia de Esgrima entre los miembros del Cuerpo de Carabineros de Chile. Podrán participar en esta competencia, todo esgrimista que no sea calificado como perteneciente a la 1.ª o 2.ª categoría y la competencia se cuenta con una prueba de sable e individuales de espada, florete y sable.

Encargados del comité organizador de esta competencia, han sido designados el Capitán don Ricardo Romero M. y el profesor de Educación Física de la Escuela de Carabineros, don Jorge Garretón Prieto, quienes nos han hecho saber que están autorizados para invitar a esta prueba a todos los esgrimistas que lo deseen. La prueba se iniciará el viernes a las 9 A. M. en el pabellón de Verano de la Escuela de Carabineros, situado en A. Vargas, continuando durante todo el día hasta ponerle término el sábado 19 con la repetición de los preliminares.

Por el Camp. de Football "Copa Ochagavía"

Hoy se efectuarán los más importantes partidos

Hoy se llevarán a efecto los más importantes partidos, y actuarán los más destacados equipos de esta competencia, los que se jugarán en la cancha N.º 1 de la Viña Ochagavía.
La dirección del campeonato, y en especial su presidente don Ricardo, señor S. Ochagavía, dejan constancia de sus profundos agradecimientos a los clubes participantes en este campeonato, por su comportamiento tan caballeroso, en que han desarrollado las partidas, sin el menor incidente, lo que les hace acreedores al más merecido aplauso y esto se debe en especial a los señores delegados y dirigentes de los clubes, que no han escatimado sacrificios para mantener el orden entre sus barras.
Igualmente, es digno de reconocimiento la actuación de los árbitros señores González, Sánchez, Palma, Galaz e Isidro Monserat, a quienes la dirección del campeonato le debe mucho por su desinteresada cooperación.
Los equipos que actuarán hoy: Pedro Hernández B. versus Fames B. a las 14.30. hora; árbitro señor D. González; D. Palma versus A. Salas a las 15.30. hora; árbitro A. Galaz; Pedro Hernández A. versus Fames A. a las 16.30. hora; árbitro señor Isidro Monserat, a las 14.30. hora; A. Salas versus D. Palma a las 15.30. hora; árbitro señor A. Galaz; directores de cancha señores Jovino Fuentes y Florencio Pichel.

LOS EQUIPOS

Actuarán así:
FAMES
Bonilla
Ramírez León
Alcaino Aguilera Muñoz
Muñoz Maturana Morales
Carralaj
O Morgado
Aranda
Yáñez Martín Olea
Maturana Vega Urrutia
Zamorra Carrera
Bernales
PEDRO HERNÁNDEZ

Asociación de Árbitros de Santiago

Esta dirigente tendrá elección de directorio mañana lunes, a las 19.30 horas, en su local de Santo Domingo 1334. Con tal objeto, cita al Consejo. Cuenta y balance del directorio saliente.
Elección de directorio.



Con el bronce se evitan averías costosas en las cañerías

Casi todos los males de las cañerías de distribución interior de agua se deben a la herrumbre. Cuéntanse entre ellos el agua sucia, la disminución del abastecimiento, las picaduras y agujeros por donde el agua se fuga, y finalmente la obstrucción completa por el moño, que reduce el flujo a un mero goteo. Las reparaciones son tanto más costosas cuanto que hoy los caños están generalmente ocultos en las paredes o bajo los pisos.
Con los caños Anaconda de bronce se evitan esos males y las molestias y gastos consiguientes.
A solicitud enviaremos gratis un folleto que explica la economía y comodidad que se logran en la casa con el cobre y el bronce.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY

Cañales 89-D, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY
Chiquimasta



ANDES COPPER MINING COMPANY
Potrerillos

COBRE y BRONCE ANACONDA

FERRO-EMUL SAN PABLO 1179 MORANDÉ 817 S. SACK

